

Mieszkańcom
Ziemi Mikołowskiej
wiary, nadziei i miłości
życzy redakcja „Naszej Gazety”



20.000 egz. Mikołów • Łaziska Górne • Orzesze • Wiry • Ornontowice

NASZA **BEZPŁATNA** GAZETA

Nr 12 (70)

grudzień 2017r.

www.naszagazeta.info

GRA O TRON(ik)

**Gra planszowa
dla pełnoletnich
mieszkańców
powiatu
mikołowskiego.**

**str.
18-19**



REKLAMA

**SKŁAD
OPALU**
PRESSPOL II
WYRY, UL. PSZCZYŃSKA 48 A (TEREN GIGU)
**KOSTKA • ORZECH
MIAŁ • EKOGRSZEK**
TEL. 536 512 512
ZAPRASZAMY OD 7.00 DO 17.00
W SOBOTY OD 8.00 DO 13.00
TRANSPORT POW. 1 TONY
DO 15 KM. GRATIS
www.PRESSPOL2.pl

**PRZECZYTAJ
KONIECZNIE
DODATEK DLA PANI
I PANA DOMU.**



**BEST
TRANS**
TWÓJ SKŁAD OPALU
str. 3

**KIA** ETRANS
str. 9

**fason**
Dorota Wróbel
największy salon sukien ślubnych
i mody męskiej na Śląsku str. 24

modus
HOTEL&RESTAURACJA

nowoczesne pokoje
trzy sale konferencyjne
doskonała lokalizacja

tel. +48 722 796 222

Wyciągnij dłoń...

Boże Narodzenie jest czasem zgody i pojednania, a my dla naszych Czytelników mamy wyjątkowy prezent świąteczny. 15 grudnia, w godzinach 10.00-14.00, w naszej redakcji telefoniczny dyżur pełnić będzie Małgorzata Bohosiewicz-Suchoń, zawodowy mediator.



**MIĘDZY
NAMI
FILARAMI**



Im bliżej świąt, tym powinno się robić przyjemniej, a jest coraz bardziej nerwowo. Ludzie tłoczą się w sklepach, autobusach, na ulicach. I zamiast mówić coś miłego, warczą na siebie. Złe emocje kumulują się zwłaszcza w jednej dziedzinie - polityce. W czasach młodości przez kilka lat mieszkaniem w Bytomiu. Miasto dzieliło się na kibiców Polonii i Szombierek. Nie było zmiłuj. Musiałeś być za albo przeciw. Jeśli w nieznanym środowisku udzieliłeś złej odpowiedzi, w najlepszym wypadku czekał cię towarzyski ostracyzm albo - w wariacie negatywnym - „bęcki”. Jako młodzieniec rozgarnięty i ciekawy świata nie mogłem pojąć, dlaczego ludziom nie jest szkoda sił, czasu i energii na wikłanie się w nierozwiązywalny dylemat: Polonia czy Szombierki. Teraz jest podobnie. Ludzie podzielili się na PiS i antyPiS. Są w stanie dla tej sprawy poświęcić towarzyskie znajomości i publiczną reputację. Ciężko to zrozumieć komuś, kto nie ma mentalności kibica. Politycy są fajni, ale nie na tyle, aby poświęcać im tyle energii i uwagi. Spotkałem niedawno znajomego ze studiów. Zamiast wspominać stare balangi, od razu strzelił mi wykład o utracie międzynarodowej reputacji Polski w świecie i zniewolonych sądach. Zaproponowałem, aby trochę wyluzował i opowiedział o czymś, co ma sens, czyli gdzie spędzi ferie albo jak się czują jego rodzice. Znajomy machnął ręką, warknął „nic się nie zmienia” i sobie poszedł. A taki był z niego kiedyś fajny facet.

Jerzy

Stare przysłowia głoszą, że nie powinno się wchodzić dwa razy do tej samej rzeki ani dwa razy pisać o tym samym felietonie. Raz na jakiś czas można od tego zrobić wyjątek. Rzeka w drugim podejściu też jest fajna, a felieton, jeżeli budzi emocje, warto pociągnąć. W poprzednim numerze napisałam, że statystycznie i na podstawie rachunku prawdopodobieństwa, Mikołowem powinna w końcu rządzić kobieta. I zaczęło się. Od razu wyjaśniam, że nie miałam na myśli nikogo konkretnego, a już na pewno nie siebie. Naprawdę jest mi dobrze w tym miejscu, gdzie jestem i nawet mi do głowy nie przyszła przeprowadzka na drugą stronę ulicy. Temat wywołał jednak ciekawą dyskusję nad udziałem kobiet w życiu publicznym Mikołowa. Rozsyłał się też worek z proponowanymi kandydatkami. Nie piszę o konkretnych, bo nie chcę nikomu robić reklamy ani krzywdy. W każdym razie, gdyby składać te nazwiska w jedną listę powstałaby siła, która mogłaby poskromić niejedne męskie ambicje. Oczywiście, nie namawiam do tworzenia kobiecych ugrupowań politycznych, bo to zawsze pachnie feminizmem, który - moim zdaniem - czyni nam więcej szkód, niż pożytku. W powiecie mamy wiele pań, które zdobyły pozycję społeczną dzięki inteligencji, przedsiębiorczości i społecznemu zaangażowaniu. Mam panią poseł, wójt, jest sporo radnych gminnych i powiatowych. One nie narzekają na dyskryminację, ale robią swoje. I tego też życzę wszystkim paniom powiatu mikołowskiego: róbmy swoje i wszystko będzie dobrze.

Beata

**15 grudnia
w godz. 10-14
tel. 32 209 18 18**



Trudno wyobrazić sobie życie bez konfliktów. Czasami mamy dość współmałżonka, pracodawcy, pracownika, sąsiada, kontrahenta. Nie wszystkie spięcia przechodzą w otwarty spór, ale czasami tak bywa. Warto pomyśleć - zwłaszcza w okresie świątecznym - czy jest sens toczyć długotrwały, kosztowny i stresujący bój w sądzie. Proponujemy inne rozwiązanie. Porozmawiaj z mediatorem. Telefon do naszej redakcji nic nie kosztuje, a może odmienić Twoje życie.

Sportowe Osobowości po raz szósty



Czas biegnie bardzo szybko. W marcu zebrani na naszej „Sportowej Gali” sportowcy i działacze sportowi zastanawiali się, jaki dla mikołowskiego sportu będzie rok 2017, a już nadszedł czas na jego podsumowanie. My zrobimy to tradycyjnie, wręczając po raz szósty statuetki Sportowych Osobowości Ziemi Mikołowskiej. Oczywiście przy pomocy naszych Czytelników, którzy o sporcie w powiecie mikołowskim wiedzą wszystko.

W roku 2017 sportowcy Ziemi Mikołowskiej byli widoczni na zawodach lokalnych, regionalnych, krajowych i zagranicznych również. Startowali i odnosili sukcesy na miarę swoich możliwości. Jako Redakcja „Naszej Gazety” chcemy

ocenić wydarzenia sportowe kończącego się roku 2017, przyznając „sportowym ambasadorom” naszego regionu tytuły Sportowych Osobowości Roku Ziemi Mikołowskiej.

Kilku kandydatów do tego tytułu wytypowaliśmy sami, ale nie chcemy mieć wyłączności. Dlatego też zwracamy się z prośbą do działaczy sportowych klubów powiatu mikołowskiego oraz kibiców o przysłanie nam swoich propozycji. Liczymy na pomoc zapewniając, że każda nadesłana kandydatura zostanie przez nas wnikliwie rozpatrzona. Przypominamy, że „Osobowościami” mogą być nie tylko zawodnicy startujący w kategorii seniorów, ale również trenerzy, sędziowie, działacze.

Propozycje do tytułu „Sportowa Osobowość Ziemi Mikołowskiej Roku 2017” wraz z uzasadnieniem (krótki opis dokonań w bieżącym roku) prosimy przelać na adres redakcji: „Nasza Gazeta”, 43-190 Mikołów, Rynek 18, ewentualnie pocztą elektroniczną na adresy: redakcja@naszagazeta.info lub tedpress@o2.pl.

Czekamy na propozycje!

**Zakład remontowy w Orzeszu
zatrudni tokarzy w formie do uzgodnienia.
Informacje pod nr. tel. 601 450 657**

REKLAMA

Akceptujemy karty płatnicze
721 303 003
RADIO TAXI
Mikołów
32/29-29-999
www.taxi-mikolow.pl 32/19-19-6

Życzymy wesółych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku 2018

Mikołów • Łaziska Górne • Orzesze • Wry • Ornontowice

NASZA BEZPŁATNA GAZETA
www.naszagazeta.info

Wydawca: **F-Press, 43-190 Mikołów, Rynek 18,**
redakcja@naszagazeta.info
tel.: 32 209 18 18, 509 797 881
Redaktor naczelny: Jerzy Filar

Sport: **Tadeusz Piątkowski**

Promocja i reklama:
Sebastian Sroślak 790 887 729, reklama@naszagazeta.info
Mariola Szoftys 606 221 496, reklama1@naszagazeta.info

Druk: **Agora Poligrafia S.A.**
Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów.
Za treść ogłoszeń odpowiada reklamodawca.

Malwina Smulska, geolog z kopalni „Budryk” jest jedną z bohaterek filmu dokumentalnego, zrealizowanego przez prestiżowy kanał filmowy.

Discovery

kręciło w Ornontowicach



ska, geolog górnicy z kopalni Budryk w Ornontowicach. To jedna z nielicznych kobiet pracujących pod ziemią. Producenci nie mieli gotowego scenariusza na film. Wszystko odbywało się w naturalnych warunkach. Ekipa filmowa składała się z siedmiu osób. Wszystko nagrywano z dwóch, a czasem nawet trzech kamer. Filmowcy musieli ograniczyć ilość sprzętu, żeby dostosować się do warunków pod ziemią. Zapewniają oni, że dokument jest unikatowy na skalę światową.

MPT TAXI

19191

na terenie powiatu mikołowskiego

Szybko, niedrogo, na czas

ZAREZERWUJ TAXI na Święta lub Sylwestra

600 019 019 | 32 20 19 191

rezerwacje@mpttaxi.pl



Sześcioczęściowy film dokumentalny „Górnicy PL” pokaże kulisy funkcjonowania kopalń węgla, miedzi i soli, a także co-

dzienne życie górników i warunki, w jakich pracują. Odcinek specjalny zobaczyliśmy 6 grudnia na kanale Discovery Chanel. To zapo-

wieź serii, której premierę zaplanowano na 18 stycznia. Wśród bohaterów filmu jest trzech pracowników Ruchu Borynia oraz Malwina Smul-

Z MATERIAŁÓW INFORMACYJNYCH DISCOVERY CHANNEL

„Na głębokości niemal kilometra pod ziemią każda minuta jest dla ludzkiego organizmu jak doświadczenie piekła. Jest ciemno i niesamowicie gorąco. Temperatura przekracza 30 stopni Celsjusza, a wilgotność wynosi ponad 98 proc. W powietrzu unosi się metan oraz toksyczne i drażniące gazy. Te ekstremalne warunki to codzienność górników - bohaterów programu Górnicy PL”

REKLAMA



BEST
TRANS

TWÓJ SKŁAD
OPAŁU



Autoryzowany sprzedawca:

PG SILESIA



W ofercie:

- kostka
- orzech I
- orzech
- orzech II
- groszek
- ekogroszek
- miały

oraz duży wybór węgla workowanych



*Najserdeczniejsze życzenia
szczęśliwych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności
i sukcesów
w nadchodzącym roku
wraz z podziękowaniami
za dotychczasową
współpracę*

składa
właściciel i załoga
BEST TRANS

ul. Cieszyńska 48a, Łaziska Górne (obok Huty) | www.besttrans.pl

tel. 500 106 698 | tel. 503 158 543 | tel./fax (32) 322 73 70

HORYZONT

**PRACA
DLA OPIEKUNEK
w Niemczech**

Agencja
Zatrudnienia
oferuje:

- legalną pracę w Niemczech
- atrakcyjne zarobki (1100 - 1600 €)
- premie świąteczne
- zwrot kosztów podróży
- ubezpieczenie, składki ZUS
- stały kontakt z koordynatorem

ul. Skotnica 2, Mikołów
tel. 501 848 709
www.horyzont-opieka.pl
godziny otwarcia:
pn-pt: 8:00-16:00



Mogli się postarać o lepszy pretekst

ADAM LEWANDOWSKI,
były przewodniczący Rady Powiatu

- Został Pan odwołany pod dosyć ciekawymi zarzutami: organizowanie sesji o godz. 15 zamiast 16, brak stałych dyżurów i upolitycznienie sesji poświęconej generałowi Ziętkowi.

- Sesje są o godz. 15, ponieważ tak chcieli sami radni. Miałem coś znacznie lepszego, niż stałe dyżury. Poprosiłem starostę o przyznanie mi telefonu, którego numer był ogólnodostępny dla mieszkańców. Kto chciał, mógł się ze mną umówić w dogodnym miejscu i terminie, a nie podczas sztywnych ram wyznaczonych dyżurami. A jeżeli chodzi o generała Ziętkę to sesję upolitycznili radni, którzy wnioskowali o uchwałę protestującą przeciwko zmianom nazw ulic. Generalnie, wnioskodawcy mogli się lepiej po-

starać, bo chyba nikt nie ma wątpliwości, że takie zarzuty były tylko pretekstem do odwołania, a prawdziwe przyczyny miały podłoże polityczne.

- Ogłosi Pan koniec koalicji z GZM i GiP?

- Wynik głosowania był jednoznaczny. Mojego odwołania chciało 16 radnych i choć głosowanie było tajne nietrudno się zorientować, jaką decyzję podjęli „koalicjanci”. To oni zdecydowali o zerwaniu sojuszu.

- Było was w klubie PiS pięcioro. Jeden zdradził. PiS w powiecie się sypie?

- PiS w powiecie ma się bardzo dobrze. Za rok na naszych listach do wyborów sa-

morządowych znajdują się najlepsi kandydaci.

- Jak Pan sobie ułoży życie w Radzie Powiatu?

- Przesiadę się do innego stolika i będę pracował bez ograniczeń, jakie czasami narzuca funkcja przewodniczącego.

- Stworzy Pan twardą opozycję wobec starosty?

- Koalicyjna umowa zobowiązywała klub PiS do wspierania starosty, choć nie było tajemnicą, że nie we wszystkich sprawach byliśmy zgodni. Teraz mam wolną rękę, co nie znaczy, że zacznę negować wszystkie decyzje władz powiatu. Będę rzeczowy, krytyczny i obiektywny.

BIEG PRZEZ

Kiedy w ubiegłym miesiącu napisaliśmy artykuł przewodniczącego Rady Powiatu, w redakcji r z pretensją, że tworzymy fakty i powielamy nie

Zdrada i rozpad,

W tej kadencji jeszcze nie było tak emocjonującej sesji Rady Powiatu. Stanowisko stracił przewodniczący Adam Lewandowski z Prawa i Sprawiedliwości. Zastąpił go Eryk Muszer w barwach Samorządowego Komitetu Obywatelskiego. Przewidywaliśmy taki sce-

nariusz w listopadowym numerze „Naszej Gazety”, choć z nieco innym zakończeniem. Przed miesiącem, czyli w czasie kiedy rodziła się intryga, brano podobno pod uwagę także Józefa Mrowca. Temu radnemu przypadło za to w udziale poprowadzenie części „odwoławczej” sesji. Józef Mrowiec poskarżył się na naszą publikację sugerując, że uruchomiła ona całą lawinę medialnych i politycznych spekulacji. Dziękujemy radnemu za pamięć, bo darmowa reklama w tak prestiżowej grupie docelowej, jak władze powiatu, dla gazety jest bezcenna.

Sławny artykuł nosił tytuł: „Kto zdradzi?”. Teraz już wiadomo.

Do listopadowej sesji władzę w powiecie sprawowała koalicja ugrupowań: Prawo i Sprawiedliwość, Gminy Ziemi Mikołowskiej oraz Dla Gminy i Powiatu. Mieli jedynastu radnych. Opozycja zbudowana z Platformy Obywatelskiej, Forum Samorządowego, Obywatelskiego Komitetu Samorządowego i Polskiego Stronnictwa Ludowego mogła liczyć na dziesięć szabel. Ta krucha przewaga pozwoliła utrzymać się koalicji przez trzy lata. Dwa razy opozycja próbowała odwołać Adama Lewandowskiego i dwukrotnie zabra-



kło jej głosów. Stało się jasne, że koalicję może rozbić tylko ktoś z wewnątrz. W tej roli wystąpił Bogdan Tkocz z klubu PiS. To on otwierał listę siedmiorga radnych, którzy podpisali się pod wnioskiem o odwołanie Lewandowskiego. W tej sytuacji wynik głosowania wydał się przesądzony tym bardziej, że opozycja stawiała się na listopadowej sesji w komplecie i bojowych nastrojach. Nie chcąc bronić przegranej sprawy za odwołaniem przewodniczącego byli także koalicjanci z GZM i GiP. Głosowanie było oczywiście tajne, ale znając wyniki i układy sił nietrudno ustalić, kto i jak skreślał. Lewandowskiego odwołano stosunkiem głosów 16 do 4. Tym samym rozpadła się koalicja rządząca powiatem od wyborów w 2014 roku.

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia składamy Wszystkim najserdeczniejsze życzenia zdrowia, wewnętrznego spokoju, a także radosnych i wyjątkowych chwil w gronie najbliższych.

Życzymy także pogody ducha, szczęścia i pomyślności w Nowym 2018 Roku.

Radni Klubu GiP Ornontowice:
Kazimierz Adamczyk, Sławomir Bijak, Tadeusz Zientek,
Ryszard Milanowski, Franciszek Gołąb, Eugeniusz Kaczor,
Janina Kozioł, Wojciech Kubicki, Łukasz Machulik, Grzegorz Pałka, Symeon Rzymski, Ryszard Zieliński

Mieszkankom
i Mieszkańcom
Mikołowa
życzenia radosnych,
pełnych wiary,
nadziei i miłości
Świąt Bożego Narodzenia,
a także jeszcze lepszego
Nowego 2018 Roku

składają

MIROSŁAW CHMIEL
Prezes Stowarzyszenia Wymyślanka

ARTUR WNUK
Prezes Stowarzyszenia Reta





uł o planowanym odwołaniu Adama Lewandowskiego, odzwończyli się telefony. Dzwonili też powiatowi radni prawdziwe plotki. Tymczasem stało się tak, jak napisaliśmy.

czyli pucz w powiecie



Historyczna, odwoławcza sesja.

Kto na tym zyska?

Na pewno opozycja. Platforma Obywatelska dostała od Bogdana Tkoczka prezent na gwiazdkę w postaci odwołania ważnego w powiecie polityka Prawa i Sprawiedliwości. Paradoksalnie, może na tym wygrać także sam Adam Lewandowski. Nie było tajemnicą, że w koalicji czasami zgrzytało, a jego relacje ze starostą Henrykiem Jaroszkim nie zawsze przypominały sielankę. Lewandowski nie musi już robić dobrej miny do złej gry. PiS może wykorzy-

stać tę sytuację i rozpocząć budowę bloku opartego na krytyce „układów” w powiecie. Za niespełna rok odbędą się wybory samorządowe. PiS nie musi się już martwić o dobry motyw przewodni do kampanii.

Kto straci?

Na pewno Bogdan Tkocz. Jeżeli ktoś po trzech latach współpracy pokazuje swoim koleżankom i kolegom środkowy palec, zawsze jest ryzyko, że takie zachowanie wejdzie mu w krew. Żadne ugrupowanie raczej nie

zapropnuje mu startu w wyborach, aby uniknąć tarapatów, jakie przeżywa teraz PiS. Zresztą już teraz Bogdan Tkocz został sam. W PO go nie chcą, a lokalne ugrupowania są hermetyczne i opanowane przez „starych” działaczy. Przez moment próbował szczęścia w pozamikołowskich strukturach PiS, ale nawet udawana przyjaźń z Tkoczem dla działaczy partyjnych może być niebezpieczna. Na swoim profilu społecznościowym zaczął on bowiem kruczą przeciwko partii Jarosława Kaczyńskiego. Przez trzy lata firmował PiS, ale teraz nadrabia zaległości i krytykuje wszystko: od prezesa, po księży i telewizję publiczną. Obserwowanie tej przemiany byłoby zabawne, gdyby nie dotyczyło samorządu finansowanego z publicznych pieniędzy.

Za rok idziemy na wybory i znów wróci pytanie o jakość i poziom ludzi, którym marzy się władza.

Przegraną tej sytuacji, choć na zupełnie innym poziomie, jest także starosta Henryk Jaroszek. Do tej pory miał jedną

opozycję z PO na czele. Teraz, jako drugi przeciwnik, doszedł PiS. Kluby GZM i GiP liczą w sumie sześć radnych. To za mało, aby cokolwiek prze-forsować, a przed władzami powiatu są dwa ważne głosowania. Najpierw budżet, a później absolutorium. Henryk Jaroszek, jeżeli chce w miarę normalnie rządzić, musi przebudować zarząd powiatu i wejść z kimś w układ. Możliwe też jest inne rozwiązanie. W klubie radnych PiS zasiadają Joanna Bieniek i Marek Szafraniec. Obydwoje pełnią też etatowe funkcje we władzach powiatu. Bieniek jest członkiem zarządu, a Szafraniec wicestarostą. Nie-wykluczone, że obydwójce porzucą klubową lojalność na rzecz doraźnych, ale konkretnych korzyści. Jeżeli za cenę posad ta dwójka opuści, albo przynajmniej rozluźni związki z Lewandowskim, starościę uda się skłecić w radzie większości.

REKLAMA

STOMATOLOGIA
- zachowawcza
- dziecięca
- estetyczna

multiDENT

ENDODONCJA
CHIRURGIA
IMPLANTY
ORTODONCJA
PROTETYKA
PROFILAKTYKA
PRACOWNIA RTG

Mikołów
św. Wojciecha 2b

tel. 32 326 00 55
tel. 513 260 055

www.multi-dent.com

SALWATOR PARK
REHABILITACJA

Nasz partner - współpraca medyczna
www.rehabilitacjamikolow.pl

Zamiast koalicji PiS-GiP-GZM powiatem będzie rządził układ GiP-GZM+doraźne przystawki.

Czy to ma w ogóle jakieś znaczenie? Oczywiście, że tak. Między bajki można włożyć zapewnienia, że skuteczne samorządy lokalne mogą być niezależne politycznie. Oczywiście, dobry gospodarz nie potrzebuje pomocy posłów i ministrów, aby zadbać o drogi, szkoły, przychodnie, kulturę i rekreację. Czasami jednak pojawiają się szanse na grubsze sprawy, które można załatwić tylko w Katowicach albo Warszawie. Województwem rządzi Platforma Obywatelska, a krajem Prawo i Sprawiedliwość. Kto ma znajomości w tych środowiskach, tego

wysłuchają. Niezależni samorządowcy mogą najwyżej zostawić pismo w biurze podawczym. Z odejściem Adama Lewandowskiego, ekipa starosty Henryka Jaroszka nie ma już nigdzie „pleców”. Świat się od tego nie zawali, ale realizacja jakichś poważniejszych planów będzie musiała poczekać aż w koalicji rządzącej powiatem znajdzie się ktoś z pierwszej ligi, czyli PiS albo PO. Nie brzmi to za dobrze, ale tak jest cała prawda o polskiej polityce. Aby coś znaczyć mali muszą podczepić się pod dużych. Dla gazety, skuteczny skok na Lewandowskiego ma tylko dobre strony. Aż do wyborów będziemy mieli o czym pisać, bo sytuacja w powiecie - jak mawiają komentatorzy sportowi - jest dynamiczna.

Jerzy Filar

REKLAMA

Lewandowski poległ od własnej broni

Rozmowa z **MIROŚLAWEM DUŻYM**, liderem PO w powiecie mikołowskim

- W powiatowej PO strzeliły korki od szampana, kiedy przewodniczący z PiS stracił stanowisko?

- Bez przesady. Adama Lewandowskiego znam tylko z posiedzeń Rady i nie traktuję jego porażki osobiście. Choć nie powiem, że mnie taka spektakularna przegrana zmartwiła, tym bardziej, że następca jest z najwyższej, samorządowej „półki”...



- W kularach sesji „odwoławczej” mówił Pan, że to chociaż historii. O co chodziło?

- No cóż, Adam Lewandowski poległ od własnej broni. Trzy lata temu koalicja PiS-GZM-GiP zdobyła władzę dzięki zdradzie „naszej” radnej. Teraz ta historia powtórzyła się w drugą stronę... Ktoś zdradził i wysadził powiatowy PiS w powietrze.

- Co słysząc na Pana partyjnym podwórku?

- Jakoś leci. 2 grudnia w całej Polsce odbyły się wewnętrzne wybory, szefem regionu został Marszałek Wojciech Saługa, a mnie wybrano przewodniczącym w powiecie mikołowskim. Korzystając z okazji chciałbym wszystkim koleżankom i kolegom podziękować za zaufanie.

- A co z kołem mikołowskim?

- Zarząd krajowy podtrzymał decyzję władz regionalnych o jego rozwiązaniu. Dotychczasowi członkowie mogą wpisać się do dowolnego koła na terenie kraju. Nie można też wykluczyć, że w Mikołowie powstanie wkrótce nowe koło.

- Co robi teraz PO?

- A możemy coś zrobić? Zmiana przewodniczącego, choć była widowiskowa i medialna, nie zachwiała układem. Pomimo wzajemnej niechęci (16:4) żądza władzy jest mocniejsza, a realna władza i tak jest w rękach starosty. Chyba, że się mylę...

Sylwester 2017 / 2018

Zapraszamy na wystrzałową zabawę, powitajmy Nowy Rok razem!

Świetną muzykę zapewni zespół Dangerous Tiger.

Po północy pokaz fajerwerków! Bal Sylwestrowy odbędzie się w odnowionym wnętrzu!

Koszt: 160 zł za osobę

GOSTYNIEC
DOM PRZYJĘĆ OKOLICZNOŚCIOWYCH

impresje okolicznościowe • komunie
niezapomniane wesela • stypy • noclegi

gostyniec.pl 605 661 561 Gostyń, Motyla 42c



Poprzednia władza przygotowała wydawniczy bubel, a obecna chce pobić rekord w kategorii: najdroższa książka.

Niezawodny Artur Wnuk dotarł do spisu umów na usługi zewnętrzne, jakie zlecił mikołowski magistrat. Są tam pozycje frapujące, jak na przykład 30 tys. zł za świadczenie usługi promocyjnej w trakcie przygotowań oraz podczas I Rajdu Śląska. Ale to jeszcze nic. Najlepszy jest pakiet 15 umów na „napisanie i oddanie zamawiającemu (gminie Mikołów) utworu literackiego pod roboczym tytułem „Mikołów - monografia historyczna”. W sumie kwota przekracza 122 tys. zł. To jest bardzo wysokie honorarium. Wyższe, niż np. nagroda Nike, czyli wynoszące 100 tys. zł najbardziej prestiżowe wyróżnienie literackie. Oczywiście, zapłacie autorom to dopiero część wydatków. Przy prestiżowych publikacjach trzeba wynająć dobrego grafika, a takie usługi sporo kosztują. Drogi jest także druk. Nie wiemy, w jakim nakładzie urząd chce wydać swoje dzieło, ale przypuszczając, że książka będzie gruba i na dobrym papierze, należy się liczyć z wydatkiem kilkudziesięciu tysięcy złotych. W najbardziej rozrzuconym wariantcie, koszt mikołowskiej monografii może podejść pod 200 tys. zł.

Czy taka publikacja jest potrzebna miastu, którego władze ciągle narzekają na złą sytuację finansową?

Mikołów

nie ma szczęścia do monografii

- Prace nad monografią Mikołowa stanowią jeden z elementów upamiętnienia 800-lecia miasta. Mikołów, który na Górnym Śląsku zaliczany jest do miast o największym dziedzictwie historycznym, do dziś nie doczekał się nowoczesnej monografii, choć od lat jest ona wyczekiwana. Zbliżające się 800-lecie to doniosłe i istotne wydarzenie. Z pewnością zasługuje, by upamiętnić je rzetelną i kompleksową publikacją. Prace nad dziełem powierzono profesjonalistom - m.in. profesorom i doktorom Uniwersytetu Śląskiego, przedstawicie-



lom Instytutu Pamięci Narodowej w Katowicach, Archiwum Państwowego w Katowicach oraz Mikołowskiego Towarzystwa Historycznego. Praca została podzielona pomiędzy grupę 16 ekspertów.

Nad całością czuwać panowie prof. Jerzy Sperka i prof. Ryszard Kaczmarek - wyjaśnia Mateusz Handel, zastępca burmistrza Mikołowa.

Przy okazji drażenia tematu monografii okazało się, że to nie jest pierwsza próba wydania książki o historii Mikołowa.

Poprzedni burmistrz Marek Balcer w 2010 roku zlecił napisanie takiej publikacji nie zespołowi, ale pojedynczemu autorowi. Powstał tekst, a Instytutu Historii Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach został poproszony o recenzję. Była ona druzgocąca.

„Praca zawiera szereg wypaczeń, nielogicznych sformułowań, błędów, jest powierzchowna i „przypomina raczej szkic, brudnopis, czy brulion, a nie skończone dzieło, traktujące o historii Mikołowa”. Opracowanie nosiło roboczy tytuł „Dzieje wielkiego Mikołowa” i obejmowało w swej treści historię miasta do 1742r. Oczywiście, książka się nie ukazała i pomimo usilnych poszukiwań nikt nie zechciał podjąć się kontynuacji tego „dzieła”.

Pierwsza, niewydana monografia Mikołowa okazała się merytorycznym niewypałem. Patrząc na listę autorów, drugiej to nie grozi. Pozostaje jednak problem wysokich kosztów. Książka zostanie sfinansowana ze środków publicznych. Każdy mieszkaniec 40-tysięcznego Mikołowa musi się zrzucić po 3 zł na autorów, którzy nie zamykają przecież listy kosztów wydawniczych. (fil)



ARTUR WNUK
arturwnuk@reta.pl

920 zł money-back'u? Raj podatkowy? A może jedno i drugie?

Koniec roku to dobra okazja do zadbania o swoje pieniądze. Kto jeszcze nie słyszał o IKE czy IKZE powinien poświęcić kilka chwil na lekturę tego tekstu. Warto.

Money-back to termin dobrze znany posiadaczom rachunków bankowych. Zakładasz nowy rachunek, płacisz kartą, a bank w ramach promocji zwraca Ci niewielki procent wydanej kwoty.

Proste i łatwe źródło dochodów.

Jest jednak sposób, aby otrzymać zwrot bez wydawania pieniędzy, tylko za samo przeniesienie własnych oszczędności w inne miejsce. Taką możliwość daje Indywidualne Konto Zabezpieczenia Emerytalnego (IKZE), które może stanowić opakowanie dla lokaty bankowej, funduszu inwestycyjnego lub inwestycji giełdowych. Limit wpłat w 2017 roku wynosi 5115 zł, a kwotę tę można odliczyć od podstawy opodatkowa-

nia w kolejnym roku. Oznacza to, że jeśli w grudniu 2017 roku wpłacimy na IKZE 5115 zł, za kilka miesięcy Urząd Skarbowy zwróci nam 920 zł. Lepiej zarabiający (II próg podatkowy) mogą liczyć na ponad 1600 zł zwrotu. To się zwyczajnie opłaca.

„Rajem podatkowym” nazwałem w tytule drugi rodzaj opakowania naszych oszczędności - Indywidualne Konto Emerytalne. Wpłacone tam oszczędności (limit na 2017r. = 12 789 zł) oraz wszystkie zyski na emeryturze wypłacimy bez podatku dochodowego. Wszystko legalnie, choć pod czujnym okiem skarbowki.

Za dużą zaletę obu kont emerytalnych należy uznać brak podatku od zysków kapitałowych, tzw. podatku Belki.

Z wypłacanych odsetek i dywidend nikt nie potrąci 19% podatku, przez lata uzbiera się więc całkiem niezła suma. W obu przypadkach należy pamiętać, że oszczęd-



dzamy długoterminowo, z założenia do osiągnięcia wieku emerytalnego.

IKZE i IKZE, choć słabo reklamowane, ma w swojej ofercie wiele banków, towarzystw inwestycyjnych i biur maklerskich. Warto zapytać w swoim banku lub słowa „IKE

IKZE” wstukać w przeglądarkę internetową. Każdy z nas na pewno znajdzie coś dla siebie. Jeśli nasze oszczędności są skromne - tym bardziej warto zastanowić się, jak wycisnąć z nich jeszcze więcej. Dla zamożnych rozsądną strategią wy-

daje się stopniowe przenoszenie oszczędności na konta emerytalne. Rok w rok pełny limit, a w ciągu 10-20 lat brakujących do emerytury oszczędności mogą iść w dziesiątki tysięcy złotych, czego Państwu serdecznie życzę.



Zbliżające się święta i radosny nastrój grudnia nie wymażą z pamięci dwóch tragedii, do jakich doszło w listopadzie w Mikołowie. Zawsze w takich sytuacjach pojawia się pytanie, czy można było tego uniknąć?

CZARNY LISTOPAD



DK 44, jedna z najbardziej niebezpiecznych dróg w regionie.

O tym wypadku mówiła cała Polska. W pobliżu skrzyżowania Drogi Krajowej 44 z ul. Podleśką w Mikołowie kierowca samochodu osobowego wjechał w dwie nastolatki i dwudziestoletniego mężczyznę,

Obie dziewczyny zginęły, a trzecia ofiara trafiła do szpitala.

Mieszkańcy Mikołowa i całego powiatu długo nie mogli otrząsnąć się po tym dramacie. Dyskutowano o tym w sklepach, na ulicach, podczas wszystkich publicznych imprez. Wściekłości na kierowcę towarzyszyła też inna re-

fleksja. To przejście, jak i wiele w naszym powiecie, jest fatalnie oświetlone i oznakowane. W dzień nie ma problemu. Gorzej, kiedy zapada zmrok i pada deszcz. Potwierdzi to każdy kierowca. Pieszycy nie widać, kiedy wchodzą na przejście. Ich sylwetki pojawiają się w polu widzenia, gdy są już na pasach. Oczywiście, nie zwalnia to z odpowiedzialności kierowców, bo w takich okolicznościach powinni wzmocnić czujność i ograniczyć prędkość do minimum. Podczas listopadowej sesji Rady Powiatu śmiertelne ofiary wypadku uczczono minutą ciszy a radni wystosowali apel do władz województwa i śląskich parlamentarzystów, aby poprawić bezpie-

czeństwo na DK 44. Ta droga jest pechowca na całym mikołowskim odcinku. W ciągu ostatnich trzech lat zginęło na niej sześć osób, a kilkadziesiąt zostało rannych. Podpisy pod petycją, aby spowolnić ruch na odcinku między marketem Auchan a Borową Wsią zbiera Adam Lewandowski, prezes Stowarzyszenia Rozwoju i Promocji Ziemi Mikołowskiej. To nie jedyna taka inicjatywa. Podpisy zbierali też mieszkańcy tego sołectwa. To cud, że w Borowej Wsi nie doszło jeszcze do wypadku, zwłaszcza na odcinku DK 44 pomiędzy skrzyżowaniami z drogą nr 925 i ulicą Piaskową. Bezpośrednio do drogi przylega tam Zespół Szkół nr 2 w Mikołowie, przedszkole, ośrodek dla osób niepełnosprawnych, kościół, sklepy, restauracje i budynki mieszkalne. Niebezpiecznych miejsc na drogowej mapie powiatu mikołowskiego można wymienić wiele. Mieszkańcy i samorządowcy piszą petycje, apelują media i co? I nic. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad nie ma sobie nic do zarzucenia w sprawie złego oznakowania przejścia, na którym w listopadzie zginęły młode mikołowiarki. Ilu ludzi musi jeszcze zgi-

nąć albo zostać kalekami, aby ktoś poważnie potraktował ten problem?

To nie jedyny listopadowy dramat. W Mikołowie bestialsko został zamordowany chłopak z Orzesza.

Przyjechał pobawić się podczas otwarcia nowego klubu. Nigdy nie wrócił do domu. Bandyty dopadli go w pobliżu dworca, skatowali i porzucili na torach. Niestety, jedyna adekwatna do tego czynu kara została wykreślona z polskiego kodeksu, ale miejmy nadzieję, że morderca nigdy nie wyjdzie

za krat. Sprawców było dwóch. Jeden zabił, drugi pomagał. Świadkowie, których zeznania pomogły w ujęciu bandytów zaczęli się zgłaszać, kiedy na portalach społecznościowych zaapelowała o to siostra zabitego. Szkoda, że na taki pomysł od razu nie wpadła mikołowska policja. Pierwsze komunikaty w mediach, nie wyjaśniały, czy chodzi o morderstwo, samobójstwo albo nieszczęśliwy wypadek. Okolice mikołowskiego dworca to jedno z najniebezpieczniejszych miejsc w powiecie. Nawet za dnia można tam spotkać agresywnych, pijanych mężczyzn, szukających pieniędzy albo zaczepki. Jedyny rzadki widok w tym miejscu to policyjny mundur. (bl)



Dworzec w Mikołowie, tu zawsze można oberwać, a czasami zginąć.

ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

Mieszkańcom mikołowskiej dzielnicy udało się przekonać władze miasta, aby nie uszczęśliwiać ich na siłę.

Na Gniotku bez zmian

Napisaliśmy o tym w czerwcu i od razu rozpuściła się w mieście burza. Sprawa dotyczyła ul. Taborowa Kępa w dzielnicy Gniotek. Nawet, jak na zielone standardy Mikołowa, jest to wyjątkowo urokliwy zakątek miasta. Ulica kończy się w lesie. Drzewa szumią, ptaki śpiewają, mieszkańcy się relaksują. Tę sielankę postanowili przerwać mikołowski urzędnicy w imię porządkowania planów przestrzennych. Miasto chciało poszerzyć ul. Taborowa Kępa, zabierając każdemu z mieszkańców po fragmencie ich działki. Pomijając kwestie prawne, sprawa jest skomplikowana od strony technicznej. Działki są zabudowane. Wzdłuż ich granic biegają rury i kable. Miasto chce nie

tylko poszerzyć Taborową Kępę, ale także - a raczej zwłaszcza - wydłużyć. W lesie developer planuje budowę osiedla mieszkaniowego.

Uznano, że Taborowa

Kępa najlepiej nadaje się na drogę dojazdową. Mieszkańcy ulicy postanowili zaprezentować przeciwko tym planom. Odbyło się kilka konsultacji z przedstawicielami magistratu aż wreszcie w ubiegłym miesiącu doszło do dużego spotkania w Miejskim Domu Kultury. Mieszkańcy wygrali. Miasto

obecało, że niczego nie będzie zmieniać na Taborowej Kępie, a nowa ulica podejdzie pod las z drugiej strony, przez tereny gminy.



REKLAMA

*Wszystkim Klientom i Partnerom
Mieszkańcom Łazisk Górnych oraz Powiatu Mikołowskiego, składamy życzenia
Spokojnych i Radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz Pomyślności i Sukcesów w Nowym Roku.*

Zarząd i Pracownicy
Miejskiego Przedsiębiorstwa
Gospodarki Komunalnej
i Mieszkaniowej sp. z o.o.
w Łaziskach Górnych



Ania Filipowska, mikołowianka i finalistka show „Mam talent” z 2012 roku, prowadzi jedyną na Śląsku i chyba w Polsce szkołkę akrobatyczno-cyrkową.



Korea, Portugalia. Dla widza przedstawienie cyrkowe to dwie godziny emocji, radości, wzruszeń i rozrywki. Dla bohaterów tego show to litry potu, łez i czasami krwi, a z drugiej strony sława, podróże, ciekawe życie i adrenalina. Ania Filipowska te emocje ma już za sobą. Postanowiła się ustatkować i razem z mężem otworzyła jedyną na Śląsku i chyba w Polsce szkołkę akrobatyczno-sportową. Zajęcia cieszą ogromną popularnością, zwłaszcza wśród dziewcząt. W sumie trenuje 240 osób. Zajęcia odbywają się w Katowicach i Mikołowie. Trenerka podzieliła swoich podopiecznych na kilka grup, według poziomu trudności. Niektórzy chodzą na zajęcia, aby nabrać kondycji, gracji i ciekawie spędzić czas i pod takie potrzeby został przygotowany plan ćwiczeń. Treningi w grupie zaawansowanej to już wyższa szkoła jazdy. To pierwszy krok do spełnienia marzeń o cyrkowej karierze. Każdy może trenować z Anną Filipowską.

Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie: sk-talent.pl.

Na granicy magii



Czy pamiętają Państwo „Mam talent” z 2012 roku? Przypomnijmy prasowe komentarze do tamtego, pamiętnego finałowego show. „Boska Filipowska powaliła Prokopa na kolana”. „To się ocierało o granice niebezpieczeństwa. To było niebywale magicznie!” - zachwycała się Małgorzata Foremniak. Kim jest „boska” Filipowska? To dziewczyna z Mikołowa, która spełnia swoje życiowe marzenia. Ania już jako dziewczynka chciała być akrobatką. Gdy miała 10 lat, rodzice zaprowadzili ją do klubu sportowego w Katowicach. Trenowała akrobatykę. Występowała w trójkach i dwójkach kobiet. Do kadry dostała się, mając 14 lat i była w niej do 23. roku życia. Finalistka mistrzostw Polski, Europy i świata.

Po odejściu z kadry zajęła się sztuką cyrkową opartą na elementach akrobatycznych. Współpracowała z Ocelotem i grupą Everest. Jeździła na wiele festiwalu cyrkowych: Czechy, Chiny, Austria,



Mokre show Anny Filipowskiej przeszło do historii „Mam Talent”.



Anna Filipowska:
Nasze zajęcia pozwalają rozwijać najlepsze cechy motoryczne u dzieci i odkrywać drzemiące w nich talenty. Chcę, aby nasi podopieczni realizowali swoje pasje i spełniali marzenia.

REKLAMA

Tylko w *Intermarché* HALEMBA ciepłe, pachnące szynki, kiełbasy i frankfurterki...



ROZMOWA Z PANEM ERNESTEM, KIEROWNIKIEM DZIAŁU PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO I PANEM STANISŁAWEM, KIEROWNIKIEM DZIAŁU PRODUKCJI WĘDLIN.

- W sklepie Intermarché w Rudzie Śląskiej czuć aromat świątecznych wędzonych wędlin. Gdzie kryje się sekret

waszych doskonałych wyrobów?

- Wszystko zaczyna się od mięsa. Musi pochodzić ze sprawdzo-

nych hodowli. Dodajemy naturalne przyprawy, aby wydobyć z wędlin ich smak. Wędzenie odbywa się w wysokiej klasy komorze wędzarniczej ciepłym dymem, otrzymanym w wyniku spalania wiórków olchowo-bukowych. Co ważne w naszym sklepie wędzimy na bieżąco, tak aby zagwarantować zawsze świeżą partię wyrobów.

- Ale, tak postępuje wielu masarzy, a ich wyroby nie są tak smakowite, jak w Intermarché...

- Każdy masarz ma swój sekret. Nasze wędliny przygotowujemy według sprawdzonych, oryginalnych receptur, dzięki czemu nasze produkty smakują wybornie, a przy tym swojsko.

Sięgnij po nasze pyszne wędliny, tradycyjnie kruche szynki oraz soczyste kiełbasy i rozsmakuj się w tradycyjnych, doskonałych wyrobach. Z nami przypomnisz sobie, jak naprawdę powinny smakować domowe wędliny.

- Jakie atrakcje przygotowaliście Państwo na święta dla swoich klientów?

Przemysław Peszel, właściciel sklepu Intermarché w Rudzie Śląskiej: Na okres świąteczny przygotowaliśmy specjalną ofertę wędlin i kiełbas. Nowością są wędzonki okopcone o charakterystycznym ciemnym kolorze, który osiągamy podczas specjalnego procesu wędzenia. Wędliny te posiadają intensywny smak i aromat. Dodatkowo przygoto-



waliśmy bogatą ofertę serów, warzyw, przypraw, owoców, bakali, które pozwolą Państwu przygotować wyjątkowe święta. Zapraszamy i życzymy spokojnych Świąt w gronie najbliższych.



Ruda Śląska HalemBa, ul.Kłodnicka 56 | Godziny otwarcia: 07:00-21:00 | Realizujemy talony pracownicze: KWK „Ruda”, KWK „Wujek”, Grupa JSW, SODEXO.

Łaziska Grupa Górską z trójką przyjaciół z Katowic, Żor i Jastrzębia-Zdroju zdobyła sześciotysięcznik

Himalaje to wyzwanie

Celem wyprawy był szczyt Chulu East (6429 m.n.p.m.). Niestety warunki atmosferyczne nie pozwoliły na pełną realizację planów. Himalaiści nie udało się wejść na Chulu East, ale wspięli się na trochę niższy Chulu Far East (6059 m.).

- Pogoda w górach zawsze bywa nieprzewidywalna. Tak też było tym razem. Musieliśmy podjąć szybką decyzję: wchodzimy na niższy ze szczytów w jednym podejściu, z pominięciem obozu pośredniego albo rezygnujemy całkowicie. Na kolejne dni prognozy pogody nie były sprzyjające, poza tym mieliśmy za mało liny do oporęczowania lodowca, przez który wiodła droga na wyższy ze szczytów. Z informacji uzyskanych od lokalnych sherpów dowiedzieliśmy się, że w tym roku jeszcze nikomu nie udało się zdobyć szczytu - wyjaśnia Paweł Klyszcz z Łazisk Górnych.

Wyprawa zaczęła się na lotnisku w Warszawie - 13 października i wcale nie była pechowa. Polecieli do Katmandu, a następnie czekała ich wymagająca, siedmiodniowa trasa do bazy pod szczyt. W wyprawie wzięli udział: Aleksandra Gołyga z Katowic, Paweł Klyszcz, Sławomir Kaźmierczak i Karol Jendrysik z Łazisk Górnych oraz Patryk



Sławomir Kaźmierczak, Karol Jendrysik, Paweł Klyszcz.

Zabrzewski z Żor i Piotr Lilla z Jastrzębia-Zdroju.

Po drodze weszli jeszcze na Kang La (5320 m.) i Thorung La (5416 m.). Udało się to dzięki wielotygodniowemu treningowi, który poprzedzał wyprawę, dając im siły na pokonanie trasy i ostateczną wspinaczkę.

Zgodnie z obietnicą na szczyt poszli z flagą Łazisk Górnych. Zdobywanie Chulu Far East rozpoczęli o czwartej nad ranem. Wejście na górę zajęło im sześć godzin. Szybka sesja fotograficzna na szczycie



Paweł Klyszcz, Piotr Lilla, Aleksandra Gołyga, Patryk Zabrzewski, Karol Jendrysik, Sławomir Kaźmierczak.

Łaziska Grupa Górską składa serdeczne podziękowania wszystkim sponsorom i partnerom wyprawy:

Miasto Łaziska Górne, Erg-System S.A., Miko-Tech Sp. z o.o., Viking, ALE. Active Life Energy, Mandarin. Świat Kawy i Herbaty, Fast & Light, ML Design Biuro Inżynieryjne, Cam Media Group, Pracownia Sprzętu Alpinistycznego Małachowski s.c., Beskid Sport Arena, Łaziski Festiwal Górski „Pod Górę”.



i powrót. W bazie zameldowali się o godz. 15.30. Wysiłek organizmu był tak ogromny, że spali po ataku szczytowym ponad 14 godzin, choć znajdowali się prawie 5 tys. metrów nad poziomem morza, a na takiej wysokości nie zapada się łatwo w sen.

Uczestników wyprawy ujęła gościnność i życzliwość Nepalczyków. W czasie ponad trzytygodniowej wyprawy spali w małych hotelikach, himalajskich lodgach oraz namiotach, a żywili się w rodzinnych restauracjach. Kiedy zamawiali obiad, główne danie chodziło jeszcze po zagrodzie. Dzięki temu jedzenie było świeże i bardzo smaczne.

Śmiałkowie planują kolejne wyprawy, tym razem w indyjskie Himalaje, gdzie chcą zmierzyć się z kilkoma szczytami liczącymi około 6500 m. Ma to być sprawdzian organizmu przed atakiem na 7000 m. (bl)

REKLAMA

Specjalne rabaty dla górników na wszystkie modele KIA

www.kia.com

START
WYPRZEDAŻ
2017



Nowa Kia Stonic już od
54 990 PLN

STONIC



The Power to Surprise

Nowa Kia Stonic. Wrażeń nigdy dość.

Kia Stonic to samochód zaprojektowany dla tych, którzy czerpią z życia garściami i chętnie podejmują wyzwania. Ten dynamiczny, kompaktowy crossover powstał z myślą o osobach ciekawych świata. Oferowany jest w wielu wersjach kolorystycznych nadwozia, jedno i dwukolorowych. To propozycja dla urodzonych indywidualistów.

ETRANS | Autoryzowany Dealer

Łaziska Górne, ul. Leśna 1, tel. 32 32 57 412, www.etrans.pl



7 lat / 150 000 km gwarancji. Szczegółowe okresy gwarancji oraz jej warunki określone są w książce gwarancyjnej. Każdy nowy samochód marki Kia, fabrycznie wyposażony w system nawigacji firmy LG, umożliwia korzystanie przez 7 lat z najnowszymi mapami bez ponoszenia dodatkowych kosztów.

► **Posel Izabela Kloc złożyła interpelację w sprawie poprawki do budżetu państwa. Dzięki temu oba mikołowskie szpitale otrzymają po 350 tys. zł.**

Rząd przypomniał sobie o nas

Jezeli chodzi o zainteresowanie państwa powiatem mikołowskim mijający rok okazał się całkiem niezły. W dru-

gim roku rządów Prawa i Sprawiedliwości, przyspieszyła obroty poseł Izabela Kloc. Dzięki jej staraniom znalazły się pie-

niądze na budowę sali gimnastycznej przy Zespole Szkół nr 2 Specjalnych w Mikołowie. Ale prawdziwym majsterszty-

kiem okazało się ściągnięcie do Mikołowa śląskiej siedziby Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa. Walczyło o to kilku śląskich parlamentarzystów, a już najbardziej Jadwiga Wiśniewska, europosłanka, która chciała KOWR w rodzinnej Częstochowie. Podobno sprawa oparła się aż o samego prezesa PiS, ale kulisy politycznej

kuchni Izabela Kloc niestety nie chce zdradzać. W każdym razie regionalna filia najważniejszej rolniczej agencji znalazła się w Mikołowie. To prestiżowa i bogata instytucja. Rolnicy, przedsiębiorcy i samorządowcy podpisują tam ważne umowy dotyczące, m.in. wykorzystania środków unijnych. Przyjeżdżają do KOWR, ale siłą rzeczy

spędzają trochę czasu w Mikołowie. Miasto zyskało nie tylko prestiż, ale także dobrą markę promocyjną. Ale to nie wszystko. Na rządowe wsparcie mogą też liczyć mikołowskie szpitale: powiatowy i św. Józefa. Oba dostaną po 350 tys. zł na zakup aparatury medycznej. Interpelację w tej sprawie złożyła poseł Izabela Kloc. (fil)



Niech moc Wigilijnego wieczoru i wspomnienie narodzin Jezusa Chrystusa da Wam spokój i radość. Niech każda chwila Bożego Narodzenia przyniesie miłość, ciepło i szczęście. Wszelkiej pomyślności Mieszkańcom powiatu mikołowskiego z okazji Świąt Bożego Narodzenia i realizacji marzeń i planów w Nowym Roku 2018 życzą

Izabela Kloc
Poseł na Sejm RP

Adam Lewandowski
pełnomocnik
Prawa i Sprawiedliwości
w powiecie mikołowskim

IZABELA KLOC,
posłanka Ziemi Mikołowskiej,
szefowa Sejmowej Komisji
Unii Europejskiej

- **Pieniądze na szpital są pewne?**
- Pieniądze są pewne, ponieważ złożyłam w tej sprawie interpelację poselską i mam poparcie swojego klubu, który ma większość w Sejmie. Opozycja nam nie przeszkodzi.

- **W Radzie Powiatu rozpadła się koalicja rządząca z udziałem PiS...**

- Śledzę te wydarzenia, ale nie kieruję się nimi, kiedy zabiegam o wsparcie dla powiatu. Gminy i mieszkańcy nie mogą ponosić odpowiedzialności za złe decyzje samorządowców. Ja też nie zamierzam tego komentować. Ostatnie i najważniejsze słowo i tak należy do mieszkańców przy urnach wyborczych.



W Stajniach Książęcych w Pszczynie odbyła się Gala Społecznika Roku 2017 podregionu tyskiego. Do konkursu zgłoszono 37 osób.

W kategorii „samorząd” jury wyróżniło Darię Szczepańską oraz Barbarę Konieczny, zaś tytuł Społecznik otrzymał Michał Kasperczyk.

W kategorii „biznes” jury wyróżniło Damiana Romanko i Jana Swadźbę. Tytuł Społecznika otrzymała Grażyna Majewska-Tetla.

W kategorii „organizacja pozarządowa” jury wyróżniło Iwonę Kasińską, Anetę i Macieja Esnekier oraz Joannę Rozmus-Cader. Tytuł społecznika otrzymał Mariusz Królik.

Gala Wolontariusza

5 grudnia przypada Międzynarodowy Dzień Wolontariusza. W tym dniu tradycyjnie Mikołowskie Centrum Wolontariatu, ZHP Hufiec Ziemi Mikołowskiej przy wsparciu Urzędu Miasta w Mikołowie zorganizowali uroczystą Galę, podczas której wyróżnieni zostali najaktywniejsi wolontariusze i dobroczyńcy wytypowani przez lokalne organizacje pozarządowe. Podczas



Gali wręczono również dyplomy i upominki dzieciom i młodzieży, która brała

udział w konkursach plastycznym i literackim promujących idee wolontariatu.

Burmistrz Mikołowa oraz Komenda Powiatowa Policji w Mikołowie zapraszają na
BEZPŁATNE
WARSZTATY
DLA RODZICÓW
14 grudnia 2017 r. godz. 16:00
Miejski Dom Kultury w Mikołowie

I pomoc przedmedyczna (dzieci do 3 r.ż.)



Bezpieczne przewożenie dziecka w samochodzie

Dzielnicowy bliżej nas - porady dla rodziców



Liczba miejsc ograniczona - na warsztaty obowiązują zapisy do 13.12.2017 - poprzez formularz zgłoszeniowy na stronie www.ngo.mikolow.eu lub adres mailowy: sabina.grzywok@mikolow.eu

Organizatorzy:



Zacznij święta od Jarmarku!

★ 2017 ★
Jarmark Bożonarodzeniowy
15.12 godz. 9.00-18.00
16.12 godz. 9.00-15.00
Zapraszamy!
★ Rynek Mikołowa ★
Sala widowiskowa MDK

Boże Narodzenie jest najbardziej rodzinnym świętem. Z przyścia na świat Jezusa radujemy się w gronie krewnych i przyjaciół, ale nie tylko. Boże Narodzenie to także najlepsze okazja, aby poczuć ducha wspólnoty w naszych małych ojczyznach. Z rodziną zasiadamy do wigilijnego stołu, a z bliższymi i dalszymi sąsiadami spotykamy się na miejskim jarmarku. Tak będzie w Mikołowie. Jarmark zapowiada się wyjątkowo. Organizator, czyli Miejski Dom Kultury, przygotowuje szereg atrakcji dla ducha i ciała. Pierniki i inne specjały, ciepłe napoje, jasełka, wspólne kołędowanie, ubieranie choinki i wielki finał Biura Świętego Mikołaja. Czego trzeba więcej, aby wprawić się w doskonały, świąteczny nastrój?



STANISŁAW PIECHULA,
burmistrz Mikołowa:

Zapraszam na jarmark wszystkich mieszkańców, a rodziców z dziećmi szczególnie zachęcam do wspólnego kołędowania i ubierania choinki na Ryнку w sobotę o godzinie 10.00. Przygotujemy ciepłą herbatę i świąteczne ciasteczka. Będziemy także rozdawać odblaski najmłodszym i seniorom.

BUDŻET OBYWATELSKI
Mikołów głosuje!
III EDYCJA 2018
SPOTKANIE EWALUACYJNE
9 STYCZNIA 2018 >>> 17:00
MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
UL. KAROLA MIARKI 5

Mikołów po raz kolejny pozyskał pieniądze z Europejskiego Funduszu Społecznego dla Szkół Podstawowych.

Szkoły otwarte na wiedzę

Pieniądze z programu „Szkoła otwarta na wiedzę” zostaną przeznaczone na realizację zajęć pozalekcyjnych, aby wzmocnić ofertę edukacyjną 8 mikołowskich

skane środki zostaną przeznaczone na realizację specjalnych programów wspierających uczniów szczególnie uzdolnionych bądź napotykających trudności w nauce. Zada-

1 mln zł
dofinansowania

800
uczniów objętych projektem

podstawówek. Ponad 800 uczniów będzie mogło rozwijać umiejętności niezbędne na rynku pracy. Pod tym kątem zostanie przeszkolonych 35 nauczycieli, którzy nabyte kompetencje będą mogli wykorzystywać również po zakończeniu projektu. Pozy-

nie przewiduje ponadto doposażenie pracowni przedmiotowych wszystkich szkół w pomoce dydaktyczne - tablice interaktywne, laptopy, rzutniki, urządzenia wielofunkcyjne, odczynniki chemiczne, pomoce logiczne i wiele innych.

Od nowego roku w Mikołowie zostanie zniesiona opłata targowa. Taką decyzję podjął burmistrz Stanisław Piechula.

Bezpłatne targowanie

Mikołów od wieków jest miastem o silnych tradycjach kupieckich. Biegły tędy ważne szlaki handlowe, odbywały się regularne jarmarki. Tradycje te widoczne są w mieście do dziś. Wielu z nas przyzwyczajonych jest do robienia sobotnich zakupów na targowisku, z kolei w pierwsze niedziele miesiąca organizowany jest jarmark staroci, który wyróżnia Mikołów na tle innych śląskich miast.

Handel wielkopowierzchniowy, a więc duże sklepy i markety dys-

ponujące ogromnymi budżetami stanowią silną konkurencję dla drobnych, lokalnych sklepikarzy. Każda dodatkowa opłata stanowi dla nich ciężar w ich i tak niełatwej sytuacji.

Wychodząc im naprzeciw burmistrz postanowił nie wprowadzać w 2018r. opłaty targowej.

- *Prawo pozwala zrezygnować z egzekwowania tej należności, każda gmina może sama o tym zdecydować. Postanowiłem wyjść naprzeciw oczekiwaniom drobnych skle-*

pikarzy. Zdaję sobie sprawę z tego, że trudno im konkurować z dużymi sklepami, które obracają nieporównywalnie większymi środkami na reklamę czy nawet dowóz zakupów do domu. Poprzez zniesienie opłaty chcę wesprzeć rozwój naszego lokalnego handlu i małych przedsiębiorstw - tłumaczy Stanisław Piechula Burmistrz Mikołowa.

Wszyscy chcący prowadzić handel pozasklepowy, pamiętać jednak muszą o posiadaniu stosownych zezwoleń.



Zdrowych, radosnych pełnych rodzinnego ciepła Świąt Bożego Narodzenia oraz wszystkiego co najlepsze w Nowym 2018 roku wszystkim Seniorom oraz Waszym bliskim życzy Rada Seniorów w Mikołowie.

Zapraszamy na dyżury Rady Seniorów w każdy poniedziałek od 10:00 do 12:00 sala nr 21 Miejskiego Domu Kultury (Mikołów Rynek 19), tel. 576 635 056, e-mail: rada.seniorow@mikolow.eu

*Szanowni Mikołowianie,
Z okazji Świąt Bożego Narodzenia składamy Państwu najserdeczniejsze życzenia.
By magia świąt dotarła do każdego domu.
Na Nowy Rok 2018 życzymy wszystkim dużo zdrowia i szczęścia.
Mamy nadzieję, że przyszły rok będzie dla każdego dobry i przyniesie spełnienie oraz radość.*

STANISŁAW PIECHULA
Burmistrz Mikołowa

MICHAŁ RUPIK
Przewodniczący Rady Miasta

Miasto przechodzi na nowy typ oświetlenia.

LEDY

zamiast sodówek

Około 1050 starych lamp rtęciowych i sodowych zostało już w większości zastąpionych energooszczędnym oświetleniem typu LED. Gmina pozyskała na to zadanie 85% dofinansowania w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 - 2020. Wymiana oświetlenia dotyczy przede wszystkim centrum miasta - rynku i pobliskich ulic, a także os. Mickiewicza, parków Duże i Małe Planty oraz Ogrodu Botanicznego. Wymienia-



ne oprawy oświetleniowe stanowią 60% całego gminnego zasobu. Nowa technologia przyniesie miastu 300 tys. zł oszczędności rocznie (spadek poboru energii o 70%). Inwestycja zwróci się zatem w niecały rok. Oświetlenie ledowe oznacza także niższe zużycie energii, a co za tym idzie spadek emisji szkodliwego dwutlenku węgla. Szacuje się, że redukcja emisji CO₂ wyniesie 550t rocznie.

To pierwszy etap większego zadania. Docelowo miasto chce zmodernizować całe gminne oświetlenie.

1,2 mln zł
wartość projektu



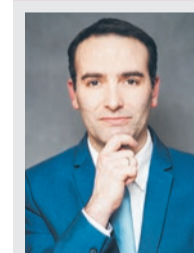
W czerwcu przyszłego roku Mikołów rozpocznie wielką akcję zakupu i montażu instalacji fotowoltaicznych w budynkach mieszkalnych.

Miasto pozyskało na ten cel maksymalnie 85-procentowe dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej (ponad 3,25 mln złotych). Inwestycja jest możliwa dzięki pozytywnej decy-

zji Zarządu Województwa Śląskiego. To odpowiedź na prawidłowo przygotowany wniosek i dokumentację niezbędną, by pozyskać dofinansowanie.

zji Zarządu Województwa Śląskiego. To odpowiedź na prawidłowo przygotowany wniosek i dokumentację niezbędną, by pozyskać dofinansowanie.

4,2 mln zł
wartość projektu



MATEUSZ HANDEL,
wiceburmistrz Mikołowa:

- Projekt „Słoneczna Gmina” jest dla nas szczególnie istotny. To, obok termomodernizacji budynków osiedlowych, usuwania azbestu, sadzenia drzew, dopłat do ekologicznych pieców czy wymiany oświetlenia ulicznego na bardziej przyjazne środowisku, kolejne proekologiczne zadanie realizowane w Mikołowie. Idealnie wpisuje się ono w politykę tworzenia Mikołowa zielonego i przyjaznego naturze. Nowo powstałe instalacje fotowoltaiczne będą miały pozytywny wpływ na stan powietrza w mieście. Chciałbym w związku z tym podziękować wszystkim mieszkańcom, którzy włączyli się w to działanie i pomagają nam współtworzyć miasto czyste i ekologiczne. Cieszy mnie skuteczność, z jaką nasi urzędnicy pozyskują dotacje unijne. To istotna kwestia, ponieważ środki pochodzące z Unii Europejskiej odciążają nasz budżet miejski.

zji Zarządu Województwa Śląskiego. To odpowiedź na prawidłowo przygotowany wniosek i dokumentację niezbędną, by pozyskać dofinansowanie.

Projekt „Słoneczna Gmina - budowa instalacji fo-

Zakład Gospodarki Lokalowej

Więcej parkingów



Władze Mikołowa opracowały mapę zadań, by w przyszłym roku przybyło kilkaset miejsc do parkowania pojazdów.

- Mamy świadomość tego, że niedobór miejsc postojowych to uciążliwa codzienność zmotoryzowanych mieszkańców miasta. Samochodów na drogach stale przybywa. W przeszłości nie zawsze szedł za tym rozwój potrzeb-

nej infrastruktury. Chcemy to naprawić. Podczas wizji w terenie wskazałem kilka lokalizacji na utworzenie nowych miejsc postojowych. Wkrótce powinno być ich więcej - mówi Mateusz Handel Zastępca Burmistrza Mikołowa.

Pod koniec listopada oddano do użytku 13 miejsc postojowych przy ul. Stara Droga. Najprawdopodobniej od wiosny kilkanaście pojazdów będzie mogło zaparkować przy Orliku Szkoły Podstawowej nr 5. Kolejną lokalizacją to ulice Bluszcza

i Słowackiego. Miasto prowadzi rozmowy z zarządem Mikołowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej na temat przejęcia terenu przy ul. Bluszcza. Jego wymiary pozwoliłyby na urządzenie w tym miejscu utwardzonego placu z możliwością postoju dla ok. 60 pojazdów. Z kolei modernizacje wykonane wzdłuż ul. Słowackiego pozwolą stworzyć ok. 30 nowych miejsc. Urząd Miasta pracuje także nad całościową koncepcją zagospodarowania terenów osiedla Mickiewicza. Powstanie nowy system drogowy, chodniki, odnowione zostaną zieleńce, dodane ławki i mała architektura. Po zakończeniu tych prac na osiedlu powinno być miejsce dla około 470 pojazdów plus 30 miejsc dla osób niepełnosprawnych oraz 17 dla samochodów dostawczych.

W listopadzie zakończono prace termomodernizacyjne budynku na os. Norwida 6 w Mikołowie.



Blok jak nowy

Budynek nie tylko ocieplono, ale wykonano szereg innych prac podnoszących jego estetykę i funkcjonalność. Między innymi, wymieniono stolarkę okienną i drzwiową, zamuro-

wano otwory okienne w piwnicach, odtworzono instalację odgromową, wymieniono balustrady balkonów, uzupełniono tynki i roboty malarskie ścian wewnętrznych klatek schodowych.



► **Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji**

Kibicujmy młodym hokeistom



Serdecznie zapraszamy wszystkich kibiców na VII Turniej mini - hokeja na lodzie o Puchar Dyrektora MOSiR, który odbędzie się 16 grudnia o godz. 10:00 na terenie Ośrodka Rekreacyjnego Planty. W turnieju rocznika 2009 i młodszy wezmą udział reprezentanci: UKS Zagłębie Sosnowiec, MUKS Naprzód Janów, MOSM Tychy, TMH Polonia Bytom. Zapraszamy wszystkich miłośników hokeja do kibicowania.

Mikołaj na pływalni...



W krytej pływalni „Aqua Plant” odbyły się jubileuszowe „X Mikołajkowe Za-

wody Pływackie” dla wszystkich mieszkańców oraz uczniów szkół podstawowych z Mikołowa. W rywali-

zacji udział wzięło ponad 150 uczestników, którzy zostali podzieleni na trzy kategorie wiekowe. Najlepsi otrzymali nagrody rzeczowe, a każdy uczestnik udekorowany został pamiątkowym medalem i otrzymał słodki upominek, który wręczał przybyły w tym dniu - Święty Mikołaj. Dzieci mogły liczyć także na prezenty ufundowane przez Helen Doron oraz Laserhouse. W tym dniu zjawili się również policyjni Hektor, który wraz z funkcjonariuszami przybliżył zasady bezpieczeństwa.

Na sztucznym lodowisku w Mikołowie odbyły się „Mikołajki na lodzie”.

Dzieci i młodzież mogły skorzystać ze ślizgawki, a także spotkać się ze Świętym Mikołajem oraz jego pomocnikami.

Każdy uczestnik otrzymał słodki upominek, a także mógł uczestniczyć w grach i zabawach przygotowanych specjalnie na ten dzień. W imprezie wziął również udział burmistrz miasta Mikołów - Stanisław Piechula, który razem z pozostałymi oddał się szaleństwu na lodowej tafli. W tym dniu zjawili

...i na lodzie



się również policyjni Hektor, który wraz z funkcjonariusza-

mi przybliżył zasady bezpieczeństwa.

► **Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej**



Szanowni Mikołowianie,

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Mikołowie uprzejmie informuje, że zgodnie z tradycją lat ubiegłych w dniu 21 grudnia br. w Miejskim Domu Kultury w Mikołowie o godz. 11.30 odbędzie się uroczysta Wieczera Wigilijna dla samotnych mieszkańców naszego miasta. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny z pracownikami MOPS przy ulicy Kolejowej 2 w Mikołowie do dnia 15 grudnia 2017 roku pok. Nr 102, w poniedziałki od godz. 7.30 do 17.00, od wtorku do czwartku od godz. 7.30 do 15.30, w piątki od godz. 7.30 do 14.00 tel. 32-3242-691.

Z poważaniem
Janina Ryguła

Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej



Przy ulicy Krawczyka 16 w Mikołowie znajduje się Centrum Integracji Społecznej. Miejsce z pozoru niczym nie wyróżniające się, a jednak jedyne w swoim rodzaju. Bo właśnie do CIS-u zgłaszają się osoby, które poszukują wsparcia w wyjściu z własnej strefy komfortu - zwanej potocznie bezrobociem, które gotowe są do wprowadzenia zmian w swoim życiu, które mają cel, tylko brakuje im pomysłu jak go osiągnąć, czy motywacji w dążeniu do niego. W Centrum Integracji Społecznej spotykają grupę wykwalifikowanych specjalistów, którzy oferują wsparcie, pomoc czy edukację. Warsztaty zawodowe, kursy podnoszące kwalifikacje zawodowe, pomoc psychologiczną, konsultacje z doradcą zawodowym czy pracownikiem socjalnym, to zaledwie początek. Każdy Uczestnik dodatkowo zostaje objęty Indywidualnym Planem Działania, w którym wyznacza cele, śledzi postępy ich realizacji i tym samym motywuje się do podejmowania dalszych działań w kierunku podjęcia zatrudnienia. Jesteśmy dla naszych Uczestników, ale to do nich zależą ostateczne decyzje.

Oferujemy uczestnictwo od poniedziałku do piątku, comiesięczne świadczenie integracyjne, premię motywacyjną, ubezpieczenie zdrowotne i wiele innych korzyści, nie tylko materialnych. Oczekujemy rosnącej motywacji, współpracy i gotowości do zmiany!

Nowa wizja jednostki opiera się na współpracy, zarówno z innymi jednostkami, jak i z pracodawcami. Naszym celem jest aby Centrum stanowiło swego rodzaju ogniwo w łańcuchu zwanym „Kariera”, dzięki czemu rola naszej instytucji na rynku ekonomii społecznej bardzo się umocni.



Centrum również wychodzi z własnej strefy komfortu, poszerzamy ofertę, stajemy się coraz bardziej otwarci na nowe kierunki rozwoju. Od niedawna działa u nas Psychologiczny Punkt Konsultacyjno-Terapeutyczny dostępny dla wszystkich mieszkańców Mikołowa. Aktualnie w CIS powstaje Miejski Ośrodek Szkolenia i Dydaktyki Rzemiosła Budowlanego, z którego oferty będą korzystać zarówno Uczestnicy Centrum, jak i inne osoby pragnące szkolić się w tym fachu.

PRZYCHODZISZ DO CENTRUM INTEGRACJI SPOŁECZNEJ ŻEBY:

- polepszyć swoją sytuację materialną legalnie pracując, a nie pobierając zasiłek;
- zdobyć nowe umiejętności zawodowe i doświadczenie;
- polepszyć swoje kompetencje społeczne i interpersonalne;
- odbudować lub nabyć nawyki związane z byciem pracownikiem;
- zwiększyć aktywność własną w poszukiwaniu zatrudnienia;
- nauczyć się pracować w zespole;
- dostać wsparcie od osób będących w podobnej sytuacji życiowej;
- otrzymać pomoc od specjalistów;
- UDOWODNIĆ SOBIE, ŻE JESTEŚ POTRZEBNY I POTRAFISZ PRACOWAĆ;

Nie zwlekaj- czekamy na Ciebie na ulicy Krawczyka 16. Nasze biuro czynne jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00.

Jeśli masz jeszcze wątpliwości czy ta oferta skierowana jest do Ciebie, zadzwoń pod numer 32 7380976 lub 32 7381155, a my chętnie odpowiemy na każde Twoje pytanie.

REKRUTACJA TRWA! ZŁÓŻ FORMULARZ JUŻ DZIŚ! CIS TO TWOJA SZANSA!



Zespół pracowników Centrum Integracji Społecznej w Mikołowie razem z kierownikiem panem Danielem Melerowicz.



Uczestnicy grupy remontowo-budowlanej odnawiający pomieszczenia biurowe przy ul. Krawczyka 16.

Zapraszamy na naszą stronę internetową: www.cis.mikolow.eu



Z optymizmem patrzę w przyszłość

Rozmowa z **ALEKSANDREM WYRĄ**, burmistrzem Łazisk Górnych

- Przed rokiem tematem numer jeden naszej rozmowy było oddanie do użytku budynku nowej przychodni zdrowia. Teraz nie ma już takiego „hitu”?

- Nie możemy co roku oddawać inwestycji za prawie 8 milionów złotych. Długo przygotowaliśmy się do budowy przychodni. Placówka jest funkcjonalna i działa dobrze. Uporządkowaliśmy system opieki zdrowotnej w mieście, a mieszkańcom Łazisk Górnych i całego powiatu mikołowskiego umożliwiliśmy lepszy dostęp do lekarzy specjalistów. Dla dwudziestotysięcznego miasta to było spore przedsięwzięcie, a należało je tak zrealizować, aby zachować stabilność miejskich finansów.

- Zgadza się kasa w Łaziskach Górnych?

- Zawsze się zgadza. Od lat „spinaemy” miejski budżet i podobnie było w tym roku, mimo tak dużego przedsięwzięcia, jak budowa przychodni w centrum. Stabilna polityka finansowa stała się znakiem firmowym łaziskiego samorządu. Nie zadłużamy miasta, a to pozwala nam sięgać po kredyt, kiedy realizujemy duże inwestycje.

- Czego mieszkańcy mogą spodziewać się w nadchodzącym roku?

- Przygotowaliśmy kilka, żeby użyć dziennikarskiego określenia - „hitów” na nie mniejszą skalę, niż budynek poradni, ale które powinny ucieszyć mieszkańców, ponieważ dotyczą sfery wypoczynkowo-rekreacyjnej. W pobliżu hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji powstanie centralna strefa rekreacji dedykowana wszystkim pokoleniom. Każdy, bez względu na wiek i możliwości kondycyjne, znajdzie tam coś dla siebie. Oprócz placów zabaw dla dzieci w każdym wieku, zbudujemy strefy aktywności fizycznej i wypoczynku. Powstanie także miasteczko ruchu drogowego, gdzie najmłodszy będą mogli poznawać zasady obowiązujące kierowców i pieszych. Na powstanie tej strefy w budżecie przyszłorocznym rezerwujemy kwotę 1,5 mln. zł.

- Czy nie tworzycie sobie w ten sposób wewnętrzną konkurencję? „Żabka”, Ynzla, Małpi Gaj, teraz Ogródowa...



Przygotowaliśmy kilka, żeby użyć dziennikarskiego określenia - „hitów” na nie mniejszą skalę, niż budynek poradni, ale które powinny ucieszyć mieszkańców, ponieważ dotyczą sfery wypoczynkowo-rekreacyjnej. W pobliżu hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji powstanie centralna strefa rekreacji dedykowana wszystkim pokoleniom.

- Absolutnie nie. Chcemy, aby w mieście powstało wiele takich stref wypoczynku, a każda miała swoją specyfikę i charakter, coś co ją wyróżnia tak, by każdy w naszym mieście znalazł coś dla siebie. Nie zapominamy też o na-

szej „Żabce”. Już w tym sezonie dzięki instalacjom PEC-owskim mogliśmy korzystać z podgrzewanej wody. W przyszłym roku na terenie kąpieliska powstanie „patelnia” do opalania. Na ustawionych pod lekkim kątem drewnia-

nych pomostach utworzymy sztuczną plażę, jak w najlepszych kurortach. Ale to nie wszystko, w kolejnych latach planujemy modernizację „Żabki” - dodamy nowoczesny plac zabaw i wodny plac zabaw.

- W powiecie mikołowskim na potęgę powstają osiedla mieszkaniowe. W Łaziskach Górnych też?

- Mieszkańcy dużych miast śląskiej aglomeracji chętnie przeprowadzają się do powiatu mikołowskiego, a ten trend nie omija Łazisk Górnych. Przygotowujemy nowe, piękne tereny pod indywidualne budownictwo mieszkaniowe w dzielnicy Brađa i dla deweloperów w Łaziskach Dolnych, na granicy z Mikołowem. To jedno z najatrakcyjniejszych miejsc w całym powiecie. W przyszłym roku będziemy oglądać przetargi.

- Za sprawą kilku dużych kampanii informacyjnych tematem przewodnim w regionalnych mediach jest ostatnio walka ze smogiem. Co robią Łaziska Górne, aby śląskie powietrze mniej truło?

- Zamierzamy zacieśnić współpracę z terytorialnym Przedsiębiorstwem Energetyki Ciepłej, aby jak najwięcej mieszkańców naszego miasta zrezygnowało z opalania domów węglem i podłączyło się do ciepła sieciowego, które jest nie tylko bardziej ekologiczne, ale i tańsze. Przeprowadzamy akcje informacyjne i jako nieliczni z własnych środków dofinansowujemy zamianę pieców na kotły ekologiczne. W chwili obecnej ruszył też nabór wstępnych deklaracji dla mieszkańców na dofinansowanie zakupu i montażu ogniw fotowoltaicznych na budynkach mieszkalnych. Nabór deklaracji trwa do 5 stycznia. Zachęcam mieszkańców do zapoznania się ze szczegółami tego projektu na naszej stronie internetowej. Na bazie złożonych deklaracji przygotujemy wniosek do RPO Województwa Śląskiego. Chcemy, aby każdy zainteresowany taką instalacją mógł ją otrzymać, stąd nabór przedwstępny.

- W nowy rok Łaziska Górne wkracza jako członek Śląsko-Dąbrowskiej Metropolii. Wiąże Pan z tym więcej obaw czy nadziei?

- Oczywiście nadziei, jednak wciąż nie wiemy, w jaki sposób zostanie podzielone ponad 300 mln zł rządowej dotacji. To duże pieniądze i duże pokusy dla największych graczy, aby podzielić te środki z korzyścią dla siebie. Probierzem dobrych intencji Metropolii będzie sposób, w jaki zostaną potraktowani najmniejsi członkowie, takie jak Łaziska Górne.

- Czego Panu życzyć w nowym roku? Aby nie było gorzej, czy aby było lepiej?

- Z natury jestem optymistą i tak też patrzę na przyszłość, również naszego miasta. Chciałbym mieszkańcom i sobie życzyć, aby 2018 rok był jeszcze lepszy, choć bieżący rok należy uznać za udany dla Łazisk Górnych. Życzę też sobie i mieszkańcom, aby na teren miasta nie wkroczyła polityka.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: Jerzy Filar

Święta Bożego Narodzenia to czas szczególny dla każdego z nas.
Wypełniają go chwile rodzinnych spotkań, ciepłych życzeń i wzajemnej życzliwości. To czas dobra i nadziei. Na te Święta oraz Nowy 2018 Rok życzymy mieszkańcom Łazisk Górnych i całego powiatu mikołowskiego zdrowia, realizacji planów i zamierzeń oraz wszelkiej pomyślności.

Aleksander Wyra - Burmistrz Miasta Łaziska Górne
Jan Ratka - Zastępca Burmistrza Miasta Łaziska Górne
Tadeusz Król - Przewodniczący Rady Miejskiej w Łaziskach Górnych



► Projektujemy, pozyskujemy finanse, realizujemy, zmieniamy, ulepszamy, udostępniamy...

Na pierwszym miejscu JEST MIESZKANIEC

Drugie półrocze tego roku w Ornontowicach zapisało się głównie inwestycjami drogowymi.

Kolejny etap przebudowy ul. Zamkowej.

Jako zadanie realizowane przez właściciela drogi (Powiatowy Zarząd Dróg w Łaziskach Górnych), inwestycja uzyskała dofinansowanie z tzw. „schetyńówek” w wysokości 50%. Drugą połowę wspólnie finansuje Powiat i Gmina. Jest to ważna inwestycja w kontekście realizacji łącznika ulic Zamkowej i Orzeskiej, aby zagwarantować szybkie połączenie drogi wojewódzkiej DW925



(ul. Bujakowska) z autostradą A1, a przy tym wyeliminować obecny strumień pojazdów z centrum Ornontowic (droga przez Park). Takie połączenie w istotny sposób podniesie walory Gminy z punktu widzenia rozwoju gospodarczego.

Ulica Brzozowa - nowa droga gminna.

Stanowi ona dojazd do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych oraz powstających domów jednorodzinnych. Podniesie też atrakcyjność przyległych terenów pod zabudowę, zaktywizuje nowe procesy inwestycyjne, a także - a może przede wszystkim - będzie kluczowym elementem bezkolizyjnego przejazdu w czasie budowy przyszłego ronda przy ul. Orzeskiej.



Zatem jej budowa jest w pełni uzasadniona w znacznie szerszym kontekście - wyeliminowania ruchu kołowego z drogi przez Park i udrożnienia połączenia DW925 z A1.

Ulica Bankowa (II etap, parking) - małymi krokami do przyszłego Rynku.

Mimo sporej liczby miejsc parkingowych w centrum gminy, stale odczuwamy ich niedosyt. Częściowo rozwiąże ten problem ul. Bankowa. Została tam wykonana nawierzchnia parkingu wraz z jezdnią manewrową i miejscami postojowymi (10+2 dla niepełnosprawnych). Powstanie 35 metrów chodnika z odwodnieniem parkingu po-



przez kolektor deszczowy. Uzupełniona została też nawierzchnia istniejących miejsc postojowych wzdłuż ul. Bankowej.

Nowy kompleks, w skrócie nazywany „Bulodromem”.

Dla tych, którzy nie poruszają się samochodem i nie parkują, proponujemy interdyscyplinarną strefę aktywności w rejonie Parku Gminnego.

scypinarną strefę aktywności w rejonie Parku Gminnego.



To miejsce dedykowane dzieciom, młodzieży, seniorom, pasjonatom ruchu na świeżym powietrzu. W zależności od wieku czy upodobań można tu znaleźć siłownię plenerową (już piątą w Ornontowicach!), plac zabaw dla dzieci, boisko do gry w bule-bulodrom, kręgielnię jednotorową i pole do gry w mini-golfa. Dla zainteresowanych będą udostępniane rekwiizyty i sprzęt do gry. Całości dopełnia oświetlenie, ławki, kosze na śmieci, stojaki na rowery i nowe nasadzenia. Zadanie uzyskało dofinansowanie z PROW 2014-2020 w wysokości 131 tys. zł. Także jesienią została wykonana

przebudowa wewnętrznej instalacji grzewczej

w budynku socjalnym na Orliku przy ul. Akacjowej, gdzie nastąpiła zmiana sposobu ogrzewania z elektrycznego na gazowe oraz

przebudowa odcinka gazociągu przy ul. Zwycięstwa

(w okolicy przyszłej oczyszczalni ścieków Ornontowice Północ).

Działania inwestycyjne w roku 2017 zamykają się

budową kanalizacji sanitarnej przy ul. Zamkowej.

Zakres inwestycji obejmuje budowę grawitacyjnych kanałów ściekowych o średnicy 200 mm o łącznej długości 187 m oraz 10 studzienek kanalizacyjnych 1000 mm. Przedsięwzięcie to stanowi uzbrojenie działek przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową.

Beata Drobny, Naczelnik Wydziału Rozwoju i Inwestycji Urzędu Gminy Ornontowice

Ornontowice działają lokalnie!



Jesienna aura za oknem to idealny czas, aby poszerzać swoje horyzonty. Dlatego też Grupa VIS - niezależna grupa studentów z Ornontowic, których łączy chęć działania i zrobienia czegoś dla lokalnej społeczności wraz z ARTerią Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach przystąpiła do działania. Dzięki dofinansowaniu ze środków programu „Działaj Lokalnie” Polsko - Amerykańskiej Fundacji Wolności, realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce we współpracy ze stowarzyszeniem Centrum Społecznego Rozwoju w Mikołowie zrealizowali projekt skierowany do dzieci i młodzieży pt. „Szkoła Animacji”.

W ramach projektu odbyło się Spotkanie Kreatywne, na którym młodzi uczestnicy wspólnie wypracowywali temat dotyczący całej społeczności lo-

kalnej. Takim aspektem według uczestników jest kultura. A dokładnie otaczające nas zewsząd jej współczesne wytwory, czyli graffiti.

Następnie uczestnicy projektu wyruszyli w przeróżne miejsca Ornontowic, aby zapytać mieszkańców, co myślą na ten temat.

Centralnym wydarzeniem projektu były dwudniowe warsztaty tworzenia animacji poklatkowych. Uczestnicy mogli poznać technikę tworzenia animacji. Na podstawie własnego pomysłu, dzięki umiejętnościom plastycznym, mogli stworzyć niesamowite i oryginalne historie. Potencjał uczestników został odkryty, zatem pozostaje nam trzymać kciuki za młodych adeptów sztuki animacji filmowej.

Animacje będzie można zobaczyć już 16 grudnia o 17:00 w ARTerii, podczas Gali Animacji & Filmu.



Niecodzienne spotkania z książką, czyli... teatr Kamishibai w bibliotece!



Dobiega końca realizacja projektu „Niecodzienne spotkania z książką, czyli warsztaty teatralno-literackie dla dzieci” organizowanego przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Ornontowicach, w partnerstwie z Fundacją Szafa Gra i we współpracy z Zespołem Szkolno-Przedszkolnym.

Punktem kulminacyjnym była premiera czterech mini spektakli - opowieści o Ornontowicach w konwencji Teatru Kamishibai, przygotowanych przez uczniów klas III Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gminie Ornontowice.

Dzięki temu powstały cztery opowieści o Ornontowicach:

- „O tym, jakie tajemnice krywa staw w Parku Gminnym” (kl. IIIa),
- „O tym, dlaczego w Ornontowicach nie ma duchów” (kl. III d),
- „O tym, dlaczego nie warto kraść” (kl. III c)
- „O tym, skąd się w Ornontowicach żaby wzięły” (kl. III b).

Lecz na tym nie kończymy działań! Mini spektakle zostaną zaprezentowane w młodszych klasach i oddziałach przedszkolnych, a w bibliotece będzie można nabyć ilustrowane broszurki z tymi opowiadania. Równocześnie w bibliotece można obejrzeć wystawę dokumentującą przebieg realizacji działań, które trwały od czerwca do listopada. Wstęp wolny!

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Programu Partnerstwo dla Książki 2017.

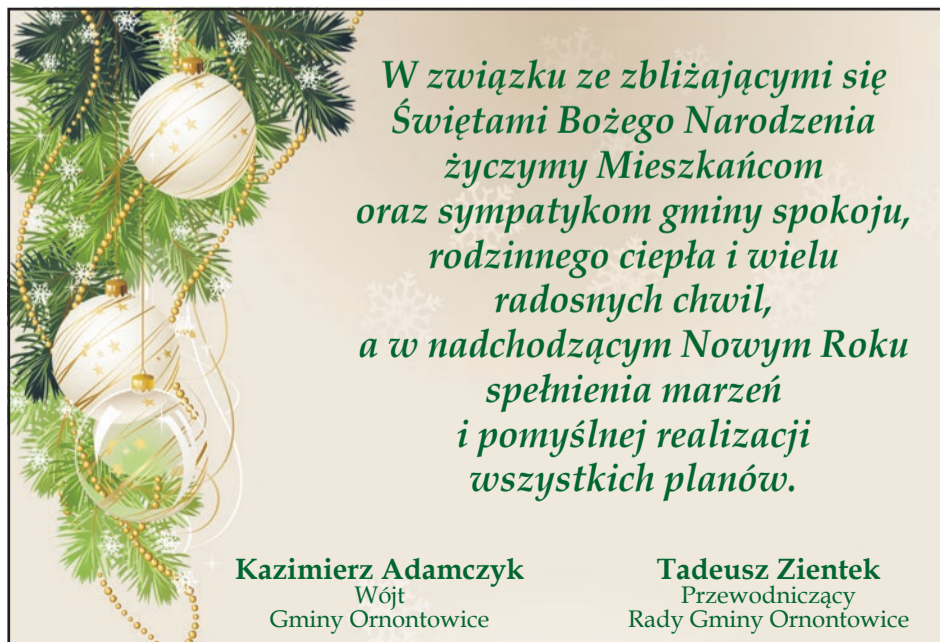
Teatr Kamishibai to teatr obrazkowy, wykorzystujący kartonowe plansze z ilustracjami i tekstem oraz skrzynką, w której przedstawiane są kolejne fragmenty bajki, opowiadania.

Strojenie choinki

Jak co roku ARTeria zaprasza na wspólne strojenie choinki połączone z kolędowaniem oraz kiermaszem świątecznym. Spotkamy się 17 grudnia o godzinie 17:00 za budynkiem ARTerii, gdzie odbędzie się całe wydarzenie.

Zimowy wieczór rozgrzeje grochówka oraz grzaniec, a atrakcją spotkania będzie rzeźba lodowa - niespodzianka!

Zachęcamy wszystkich do wzięcia udziału w imprezie!



W związku ze zbliżającymi się Świątami Bożego Narodzenia życzymy Mieszkańcom oraz sympatykom gminy spokoju, rodzinnego ciepła i wielu radosnych chwil, a w nadchodzącym Nowym Roku spełnienia marzeń i pomyślnej realizacji wszystkich planów.

Kazimierz Adamczyk
Wójt
Gminy Ornontowice

Tadeusz Zientek
Przewodniczący
Rady Gminy Ornontowice

DZIAŁO SIĘ

w Orzeszu w 2017 roku

Przez cały mijający rok w gminie Orzesze realizowanych było szereg inwestycji i projektów, których nie sposób wszystkich wymienić. Powstały boiska wielofunkcyjne, skate park, parkingi, place zabaw, wyremontowano przedszkola i szkoły, dostosowując je do wymagań reformy oświatowej. Wraz z początkiem roku szkolnego rozpoczęła się realizacja trzech kolejnych projektów edukacyjnych. W sumie obecnie realizowane są projekty oświatowe na kwotę **ponad 3 mln 300 tys. zł.** Nie można pominąć licznych inwestycji i remontów związanych z drogami i przestrzenią miejską.

PRZEDSZKOLE



W połowie listopada uroczyste otwarty został oddział przedszkolny przy Szkole Podstawowej nr 8 w Mościskach - nowoczesny obiekt spełniający najwyższe standardy.



Foto: W. Krzeminska

Na parterze znajdują się pomieszczenia dydaktyczne dla dwóch oddziałów z szatnią, sanitariatami i pomieszczeniami socjalnymi oraz gabinet logopedy. Na piętrze mieści się kuchnia z pomieszczeniami pomocniczymi, jadalnia i salka dla uczniów szkoły. Cały obiekt został w pełni wyposażony w potrzebny sprzęt i kolorowo umeblowany. Wartość tej inwestycji to prawie 1 mln 420 tys. zł. Kwota ta w całości została sfinansowana ze środków budżetu miasta.

DOM KOMUNALNY

Przy ulicy Ulbrycha trwa budowa komunalnego budynku wielorodzinnego, który będzie

częściowo podpiwniczony, o czterech kondygnacjach nadziemnych (parter, I piętro, II piętro oraz poddasze) podzielony na dwie symetryczne części, z których każda posiada klatkę schodową. Na kondygnacji parteru zaprojektowano sześć mieszkań, z czego dwa z nich przystosowano do potrzeb osób niepełnosprawnych na wózkach inwalidzkich.



Na I i II piętrze, podobnie jak na parterze, przewidziano usytuowanie sześciu mieszkań. Poddasze w części centralnej budynku pomieści dwa lokale mieszkalne. Ogółem budynek posiadać będzie 20 lokali mieszkalnych. Wykonany zostanie również parking obejmujący 35 miejsc postojowych dla samochodów osobowych.

Wartość przedsięwzięcia to ponad 3 mln zł. Inwestycja została dofinansowana z Banku Gospodarstwa Krajowego w wysokości 35%. Termin odbioru planuje się na koniec przyszłego roku.

MIEJSKI ŻŁOBEK

We wrześniu ruszyła budowa miejskiego żłobka przy przedszkolu w Gardawicach. Obiekt będzie się składał z sali zabaw oraz dwóch sypialni dla każdego z dwóch szesnastoo osobowych oddziałów. Obiekt zostanie wyposażony w zaplecze sanitarne oraz miejsce do wydawania posiłków. Roboty budowlane to koszt

prawie 1 mln 600 tys. zł, zaś pozyskane dofinansowanie z programu ministerialnego „MALUCH



plus 2017” wynosi prawie 409,5 tys. zł. Żłobek ma rozpocząć funkcjonowanie we wrześniu przyszłego roku. Przy okazji tej inwestycji w grudniu tego roku powstał plac zabaw wybrany przez mieszkańców w ramach funduszu sołeckiego.

SKWER Z OKAZJI JUBILEUSZU

Z okazji 55. rocznicy nadania praw miejskich Miastu Orzesze burmistrz Mirosław Blaski uczcił ten jubileusz, odsłaniając w lipcu tablicę pamiątkową na terenie skweru przy rondzie św. Wawrzyńca oraz składając pod nią kapsułę czasu z informacjami na temat miasta.



Foto: W. Krzeminska

Skwer ten został zrewitalizowany właśnie z okazji tego jubileuszu. Po wcześniejszym wycięciu starych i zniszczonych drzew zostały wykonane alejki, wzdłuż których stanęły ławeczki i kosze na śmieci, posadzone zostały również ozdobne rośliny.

DROGI

Przez cały mijający rok prowadzone były inwestycje związane z drogami. W sumie na re-



monty dróg gminnych przeznaczono ponad 705 tys. zł. W ramach tych środków wyremontowano ulicę Stawową, Cmentarną, Czarnieckiego, Podgórską i Słoneczną oraz odcinki ulic Śródkowej i Ściegiennego. Przebudowane zaś zostały ulice: Skłodowskiej, Dolna, Mieleckiego, Kilińskiego oraz Malinowa - koszt prawie 779,5 tys. zł.

W 2017r. przeprowadzono także drugi etap remontu ulicy Fabrycznej w Jaśkowicach, który



wyniósł ponad 387,5 tys. zł oraz przebudowano dwie drogi wewnętrzne: Przyjaźni i Hadyny na kwotę ponad 413,5 tys. zł.

Na zadania związane z drogami powiatowymi w 2017r. Miasto przekazało pół miliona zł, dzięki czemu możliwe było wyremontowanie ulicy Modrzewiowej oraz wymiana nawierzchni ulicy Gostyńskiej i Szkolnej oraz wymiana nawierzchni ciągu pieszego przy ulicy Jaśkowskiej i Marksa.


OCZYSZCZALNIA

Trwają dalsze prace przygotowujące do budowy nowoczesnej oczyszczalni ścieków w Zawiesi, której działanie oparte będzie o biologiczną filtrację oczyszczania ścieków.

W sierpniu Miasto złożyło wniosek o dofinansowanie na kwotę 19 mln złotych w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorial-



nych i liczy na przyznanie dotacji w wysokości 85% wartości inwestycji. W tej chwili wniosek jest rozpatrywany w Urzędzie Marszałkowskim, a decyzja ma zapaść w marcu 2018r. Jeśli tak się stanie, kolejnym etapem będzie budowa rurociągu tranzytowego z centrum miasta do Zawiesi, którego trasa będzie biegła ulicami: Wieniawskiego, Rybnicką, Lompy i Mikołowską do Centralnej.



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzymy wszystkim mieszkańcom Orzesza i powiatu mikołowskiego radośnie spędzonych świątecznych chwil w gronie najbliższych, a w Nowym Roku - wszelkiej pomyślności i zdrowia.

SYLWIA KRAWCZYK	MIROSŁAW BLASKI	JAN MACH
zastępca burmistrza	burmistrz Orzesza	przewodniczący Rady Miejskiej



Nie tylko książki

Biblioteki miejscem spotkań, warsztatów i integracji pokoleniowej

Projekt „Czytają wnukowie, czytają dziadkowie - biblioteka łączy pokolenia” realizowany z programu „Partnerstwo dla książki 2017”, dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

i tańce, ale również świąteczną odsłonę zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia. Nie zabrakło świątecznych życzeń oraz prezentów od Mikołaja.

Projekt ministerialny realizowany był od sierpnia do grudnia. W tym czasie

go ze środków Programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Centrum Społecznego Rozwoju odbyły warsztaty plastyczne dla dzieci szkolnych. Z pomocą senierek dzieci wykonały piękny biblioteczny kalendarz adwentowy. „Rybkom” i „Tygryskom” z przedszkola w Gostyni realizator projektu czytały bajki i prowadziły warsztaty plastyczne. Na pamiątkę spotkań w bibliotece każdy przedszkolak zrobił kolorową zakładkę do książki.

Podczas ostatnich warsztatów seniorki przygotowały świąteczne pre-



wego obejmował organizację spotkań autorskich, warsztatów plastycznych, teatryzków, spotkań z podróżnikami czy warsztatów czerpania papieru.

Kontynuując projekt obie biblioteki gościły tyszanina, autora bajek dla dzieci **Waldemara Cichonia**. Jego książka pt. „Cukierku, ty łobuzie” trafiła na listę lektur szkolnych. Jest to pierwsza z sześcioczęściowej serii książek o przygodach psotnego kota Cukierka. Na zakończenie spotkań autorskich do biblioteki w Wyrach przybyła **Magdalena Kordel**, autorka powieści obyczajowych, m.in. „Anioł do wynajęcia”, „48 tygodni”. Najnowsza powieść autorki „Serce z piernika” jest już dostępna w bibliotece w Gostyni. 5 grudnia odbyło się uroczyste zakończenie projektu połączone z występami przedszkolaków dla seniorów. W gronie zaproszonych gości była wójt Barbara Prasol oraz przewodnicząca Rady Gminy - Elżbieta Słomka. Występ artystyczny dzieci zawierał nie tylko wierszyki, piosenki



zorganizowano **25 spotkań**, w których wzięło udział ponad **800 osób**. Spotkania skierowane były zarówno dla dzieci, jak i dorosłych. Współpracowaliśmy także ze Stowarzyszeniem Podróżników „Tramp”. Dzięki dofinansowaniu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego na potrzeby projektu zakupiliśmy aparat fotograficzny i drukarkę.

W ramach drugiego projektu „Dla Seniora dobra pora” dofinansowane-

zenty dla dzieci. A na zakończenie projektu jego uczestnicy - seniorzy byli na wycieczce, gdzie zwiedzali Muzeum Zamkowe w Pszczynie, a następnie wzięli udział w warsztatach pt. „Pocztówka z Pszczyny”.

W ramach projektu dla seniorów, od września do listopada odbyło się **10 spotkań**, w których uczestniczyło **215 osób**. Serdecznie dziękujemy wszystkim za współpracę i udział w projektach.

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Działaj Lokalnie

Dofinansowano ze środków Programu „Działaj Lokalnie” X Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Centrum Społecznego Rozwoju

POLSKO-AMERYKAŃSKA FUNDACJA WOLNOŚCI

Centrum Społecznego Rozwoju

AKADEMIA ROZWOJU FILANTROPII W POLSCE



Urząd Gminy Wiry informuje, że od sierpnia 2017 roku w kasie Urzędu można dokonać zapłaty dochodów gminy tj. podatków, opłat za gospodarowanie odpadami oraz opłaty skarbowej i opłat czynszu, kartą płatniczą.

Zakup terminala i systemu do obsługi kart zrealizowano w ramach projektu pn. „Uruchomienie zaawansowanych e-usług w Gminie Wiry”, współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

Fundusze Europejskie Program Regionalny

Śląskie

Unia Europejska Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego

Gmina Wiry otrzymała dofinansowanie na realizację projektu „Słoneczna Gmina Wiry”

Projekt zakłada montaż 73 instalacji fotowoltaicznych oraz 12 instalacji solarnych. W grudniu został ogłoszony przetarg nieograniczony na *Zaprojektowanie i wykonanie mikroinstalacji odnawialnych źródeł energii do produkcji energii elektrycznej*. Po wyłonieniu Wykonawcy w pierwszym etapie zostanie wykonana dokumentacja techniczna dla w/w instalacji. Projekt instalacji

konsultowany będzie indywidualnie z każdym mieszkańcem. Czas trwania projektu to lata 2018-2019. Przewidywana wartość przedsięwzięcia to 1 749 213 zł, w tym wartość dofinansowania to 855 037 zł.

Projekt będzie realizowany w ramach Działania: 4.1. Odnawialne źródła energii, Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

Fundusze Europejskie Program Regionalny

Śląskie. Pozytywna energia

Unia Europejska Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego

Wszystkim mieszkańcom Gminy Wiry z okazji Świąt Bożego Narodzenia składamy serdeczne życzenia szczęścia i radości z przeżywania tych najpiękniejszych dni w roku. Życzymy, by Wigilia we wszystkich domach przyniosła Państwu wiele refleksji, ciepła rodzinnego i spokoju, a Nowy 2018 Rok, spełniając Państwa marzenia i oczekiwania, dostarczył samych pogodnych dni.

Przewodnicząca Rady i Radni
Wójt Gminy Wiry
Barbara Prasol

Przygotowanie do okresu zimowego 2017/2018

Wójt Gminy Wiry wydał Zarządzenie nr 387/2017 z dnia 27 października w sprawie: przygotowania do okresu zimowego oraz przeprowadzenia Akcji Zima 2017/2018:

- 1. Organizatorem i dyspozytorem Akcji Zimowej na drodze wojewódzkiej ul. Pszczyńska (DW 928) jest Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach, ul. Lechicka 24, tel. (32) 781 92 11.**
Wykonawcą Akcji Zimowej na drodze wojewódzkiej jest firma:
Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe LARIX Sp. z o.o.
ul. Klonowa 11, 42-700 Lubliniec
Tel. (32) 351 33 85
Koordynator Akcji Zima: 608 622 948
Telefon całodobowy: 662 239 114
- 2. Organizatorem i dyspozytorem Akcji Zimowej na drogach powiatowych jest Powiatowy Zarząd Dróg z siedzibą w Łaziskach Górnych, ul. Chopina 8.**
- w godzinach 7:00 do 15:00 (32) 22 44 499,
- w godzinach 15:00 do 7:00 512 294 375 (telefon dyżurny)
Wykonawcą Akcji Zimowej na drogach powiatowych jest konsorcjum firm:
PUH Krzysztof Rzymek (Lider)
ul. Grunwaldzka 9, 43-186 Orzesze
Tel. (32) 221 00 54, 609 760 134
SAKEM
ul. Św. Jana Pawła II 32, 43-170 Łaziska Górne
P.P. COMPLEX
ul. Stuska 5, 43-180 Orzesze
- 3. Prowadzącym Akcją Zima na drogach gminnych jest Zakład Gospodarki Komunalnej w Wyrach.**
Wykonawcą Akcji Zimowej na drogach gminnych w miejscowości Wiry oraz Gostyni jest:
PUH Krzysztof Rzymek
ul. Grunwaldzka 9, 43-186 Orzesze,
tel. (32) 221 00 54, 609 760 134

Ośrodek dyspozycyjny Akcji Zima mieści się w Zakładzie Gospodarki Komunalnej w Wyrach przy ul. Wagonowa 35 w czasie godzin pracy zakładu, tj.: 7.00-15.00 pod nr: (032) 218 72 42 lub całodobowo pod nr 510 914 773 (dyspozytor).

GRA O T

Gra planszowa dla pełnoletnich

Rekwizyty:
pionki, kostka, mocne nerwy.

Zasady podobne, jak w popularnym „Chińczyku”. Gracz posuwa się do przodu o tyle oczek, ile wyrzuci kostka.

1

2

3 Grupa przyjaciół chce zrobić coś pożytecznego dla małej ojczyzny. Zakładają ugrupowanie i planują start w wyborach.
Masz dodatkowy rzut.



4

5

6 Masz problem z rejestracją. Przepisy są skomplikowane, a ty nie masz prawnika.



33

32

31

30



34 Chcesz skonsultować z kimś program wyborczy. Idziesz do Ireny Radomskiej, dyrektorki I LO im. Karola Miarki w Mikołowie. Nie zostawia na nim suchej nitki.
Poprawiasz program. Trwa to dwie kolejki.

35

36

37 Idziesz na spotkanie z poseł Izabelą Kłoc, a tam pojawił się... Jarosław Kaczyński.
Obleciał Cię strach. Uciekasz na pole 44.



53 „Nasza Gazeta” napisała, że jesteś łapówkarzem i prowadzisz niemoralne życie. Chcesz się oczyścić z zarzutów i zbierasz kasę na adwokata.
Wracasz na pole 30.

Mikołów • Łaziska Górne • Orzesze • Wyrę • Ormontowice

NASZA GAZETA
www.naszagazeta.info



54

55

56

57

58

29 Niezrażony przygodą w Wyrach, startujesz w Biegu Kartofla w Orzeszu. Przeżyłeś.

W nagrodę masz dodatkowy rzut.



28

27

26

25 Zaczynasz działać publicznie i bierzesz udział jako statysta w Bitwie Wyrskiej. Stałeś za blisko środków pirotechnicznych. Przygłuchłeś na lewe ucho.
Dochodzisz do siebie i odpoczywasz dwie rundy.



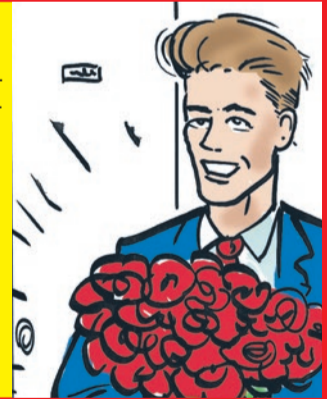
52

51

50

49

Żona chce, abyś sobie dał spokój z polityką.
Długo ją przekonujesz i pauzujesz trzy kolejki.



48

24

23

22 Chcesz poznać prawdziwych samorządowców i wczas się na zwiedzanie z nimi Elektrowni Łaziska.
Demaskują Cię i każą ochronie wyrzucić na pole 12.

TRON(ik)

mieszkańców powiatu mikołowskiego.

stracją stowarzysze-
mplikowane, a wśród
a. **Wracasz na pole 3.**



7

8

9

10 O Waszych planach do-
wiaduje się Mirosław
Duży z Platformy Oby-
watelskiej. Namawia was,
abyście zrezygnowali ze
swoich aspiracji
i przyłączyli się do nie-
go w zamian za kilka
stanowisk po zdobyciu
władzy. Zastanawiasz
się nad propozycją.
Czekasz jedną kolejną.



11

12

13



38

39

40

41

14 O Twoich konszachtach z PO dowiadu-
je się Adam Lewandowski, szef Prawa
i Sprawiedliwości. Przebija ofertę. Nie
wiesz, co zrobić.
Ruszysz dalej, jak rzucisz kostką 3 lub 5.



60

42 Idziesz na sesję Rady Miasta w Miko-
łowie. W kulisach dowiadujesz się,
że w najbliższych wyborach o władzę
powalczą tam burmistrz, jego zastępca, troje
radnych i kilku kandydatów niezależnych. Za-
łamujesz się i boisz konkurencji.
**Ruszysz dopiero wtedy, kiedy wyrzucisz
kostką 6.**



59

Wygrałeś! Dorwał się do stołka.
Policz dokładnie, ile zarobisz na dietach
i zastanów się, na co wydasz
tak ciężko zdobyte pieniądze.



43

15

45 Poszedłeś na
listopadową
sesję Rady
Powiatu. Tracisz wiarę
w to, że samorząd
może być lepszy.
Wracasz na pole 24.



44

16

47

46

17



21

20

19

18 Dowiedziałeś się o Ar-
turze Wnuku, któ-
ry uchodzi za postrach
lokalnych samorządowców.
Chcesz się czegoś dowiedzieć
o społecznej kontroli władz lo-
kalnych, ale Wnuk – zapalony
rowerzysta i narciarz – nie ma
czasu na rozmowę.
**Gonisz za Wnukiem
na pole 28.**



W Śmiłowicach, Święty Mikołaj ma coraz więcej roboty

W gościnie u strażaków



Po raz kolejny św. Mikołaj zawiązał do reżymy OSP w Śmiłowicach, aby porozmawiać, a przede wszystkim obdarować prezentami ufundowanymi przez Radę Sołectką grzeczne, zdolne i wesołe dzieci. W sołectwie, wszystkie ważne sprawy dzieją się w budynku OSP. Tam też zmierzali w ten wyjątko-

wy dzień rodzice ze swymi pociechami. Witali gości ks. proboszcz Antoni Cebula i sołtys Józef Świerczyzna. Do czasu przybycia św. Mikołaja, ksiądz zachęcał dzieci do śpiewania piosenek i opowiadał zebranym o tradycjach związanych z postacią

najbardziej lubianego świętego. W tym roku na spotkanie przybyło aż 109 dzieci. Najmłodsze pojawiły się w ramionach rodziców, a najstarsze miały po 12 lat. Trudno o bardziej czytelną sygnal do samorządowców, że należy się poważnie zastanowić

nad przedszkolem i szkołą w Śmiłowicach.

- Serdecznie dziękuję za pomoc w organizacji spotkania księdza proboszczowi, pani Wiesi z świetlicy sołectkiej, strażakom oraz paniom z Koła Gospodyń Wiejskich. Święty Mikołaj obiecał, że za rok wróci do grzecznych dzieci - mówił sołtys Józef Świerczyzna.

REKLAMA

PSS Społem „ZGODA” Mikołów | www.spolem-mikolow.pl

**SPOLEM
ZGODA
MIKOŁÓW**



Rosół z kury 3L 60g

Rosół wołowy 3L 60g

1,40

Przyprawa do mięs 75g

1,95

Barszcz czerwony ekspresowy 53g

1,19

Oferta ważna od 1-16.12.2017r.

0,69

Bułka Hot-Dog 90g

Chleb z żurawiną 400g

**2,99**

Oferta ważna od 18-30.12.2017r.

0,65

Bułka cebulowa 90g

Chleb z guaraną 450g

2,89

Producent „PSS Zgoda” Mikołów

PROMOCJA WAŻNA DO 30 GRUDNIA LUB WYCZERPANIA ZAPASÓW

23,50

Frankfurterki 1kg

**30,00**

Szynka z wędzarni 1kg



Filet z kurczaka pieczony 1kg

34,00

Filet z kurczaka faserowany 1kg



Dane kontaktowe:
PSS Społem „ZGODA”
43-190 Mikołów, ul. Karola Miarki 11

Mikołów, ul. K. Miarki 11
Mikołów, ul. Jana Pawła II 19
Mikołów-Kamionka, ul. Paprotek 7

Łaziska Górne, ul. Szkolna 14
Łaziska Górne, ul. Górnosłaska 2

W placówkach PSS Społem akceptujemy karty:



Zapraszamy na I piętro DH „Zgoda”
Oferujemy szeroki asortyment akcesoriów kuchennych oraz szkła i porcelany.

WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO
WSZYSTKIM NASZYM KLIENTOM
ORAZ CZYTELNIKOM Z OKAZJI
ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
I NOWEGO ROKU!

Dla Pani i Pana Domu



Mikołowska Spizarnia, mieszcząca się przy ul. Pszczyńskiej,

w starej kamienicy, w centrum Mikołowa - naprzeciwko stacji paliw (Shell) na dobre wpisała się w zakupowy krajobraz powiatu. Oferowane tu produkty są wytwarzane w małych, rodzinnych firmach zgodnie z tradycyjnymi, sprawdzonymi przez pokolenia recepturami, a klienci coraz częściej cenią sobie jakość.

Świąteczne specjały

Wędliny, nabiał z Bacówki oraz świąteczne uszka, pierogi i ciasto - zamów już dziś!

W grudniu właścicielka zaprasza na wyroby firmy Bacówka z małej miejscowości Rajbrot, 60 km od Krakowa znanej z produkcji najwyższej jakości wędlin - Premium. W „Mikołowskiej Spizarni” oferujemy szynkę z solą morską czy Szoldra - bez konserwantów, bez glutenu, przygotowywane we-



ług starych receptur z wyselekcjonowanego mięsa oraz kiełbasy. Znajdziecie też Państwo u Nas ich pasztety z cielęciną, królikiem, dziczyzną oraz z gęsi, indyka oraz wieprzowy z żurawiną, a także kiełbaski dla dzieci z królikiem, z cielęciną. Zapraszamy również po przetwory i nabiał z Bacówki - jogurty, kefiry, śmietany oraz ser biały kminek.

W świątecznym okresie polecamy także pierogi z Alchemii ręcznie lepione oraz uszka. Oferujemy ciasta świąteczne, domowe pierniki długodojrzewające oraz soki domowe i konfitury z „Tradycyjnej Chaty”.

Przyjmujemy zamówienia na torty i ciasta na święta oraz różne okazje.

REKLAMA



MANDARIN
ŚWIAT KAWY I HERBATY

PACHNĄCE ŚWIĘTA

Czym byłyby Święta Bożego Narodzenia bez wypełniających dom zapachów?

Aromat słodkiego cynamonu, pachnącej czekolady i świeżo zaparzonej kawy zawsze dopełni świąteczną atmosferę i przywoła miłe wspomnienia. Wszystkie te smaki znajdują Państwo w moim sklepie. Szczególnie polecam herbaciane mieszanki: Adwentową, Świąteczną, Alpejski Poncz, Świąteczne Łakocie, Cynamonowa Gwiazda czy Zielona Zima, które niezmiennie towarzyszą nam od lat i na stałe zagościły w Waszych domach. W tym roku mamy także szeroki asortyment naturalnych, ręcznie robionych czekolad z korzennymi i owocowymi dodatkami. Poszerzyliśmy również asortyment kaw świątecznych o nowe smaki.

Mam nadzieję, że kubek wypełniony po brzegi aromatyczną kawą lub herbatą umili Państwu te święta, że będą one wyjątkowe i pachnące.

Wspaniałych i Radosnych Świąt Bożego Narodzenia w gronie najbliższych życzą właściciele sklepu MANDARIN



KLAUDIA KLYSZCZ,
właścicielka sklepu Mandarin
w Łaziskach Górnych.



Łaziska Górne, Kościelna 2 tel. 501 228 870

www.herbaciarniamandin.pl

[f/herbaciarniamandin](https://www.facebook.com/herbaciarniamandin)



CATERING WIGILIJNY

RESTAURACJA
WEGA

WIGILIJNE POTRAWY

Półmisek karpia w galarecie (5 porcji)	48,00 zł
Półmisek karpia po żydowsku (5 porcji)	60,00 zł
Półmisek z pstrągiem w galarecie (w całości)	45,00 zł
Śledzie w śmietanie (5 porcji)	31,00 zł
Śledzie w zalewie korzennej (5 porcji)	29,00 zł
Ryba opiekana (5 porcji)	35,00 zł
Półmisek mięs pieczonych na zimno - schab z morelą, karczek, łopatką (dla ok. 6 osób)	60,00 zł
Zupa z prawdziwków z grzankami (1 porcja)	9,00 zł
Barszcz z uszkami grzybowymi własnej produkcji (1 porcja)	10,00 zł
Barszcz z kroleciem z kapustą i grzybami (1 porcja)	10,00 zł
Karp panierowany (półdzwonka) (150 g)	17,50 zł
Filet z karpia panierowany (140 g)	20,00 zł
Miruna panierowana (filet) (150 g)	14,00 zł
Pstrąg smażony soute (250 g)	19,00 zł
Łosoś z grilla (filet) z masłem koperkowym (150 g)	22,00 zł
Sandacz (filet) z sosem lazurkowym (140 g)	22,00 zł
Pierogi z kapustą i grzybami ręcznie robione (8 szt.)	13,50 zł
Pierogi ruskie ręcznie robione (8 szt.)	13,50 zł
Pierogi ze szpinakiem i fetą ręcznie robione (8 szt.)	13,50 zł
Krokiot z kapustą i grzybami (1 szt.)	7,00 zł
Ziemniaki pure (1 porcja)	2,50 zł
Ziemniaki maślane (1 porcja)	3,50 zł
Wigilijna kapusta z grzybami (1 porcja)	5,50 zł
Surówka z kapusty kiszzonej (1 porcja)	3,50 zł
Surówka z kapusty białej- mieszana (1 porcja)	3,00 zł
Salatka z kapusty czerwonej (1 porcja)	3,00 zł
Kompot z suszonych owoców (1 porcja)	4,50 zł
Makówki na miodzie (porcja dla ok. 8 osób)	45,00 zł
Kolacz z serem, makiem lub jabłkami (9 porcji)	27,00 zł
Miodownik z orzechami (18 porcji)	70,00 zł
Sernik jogurtowy (18 porcji)	72,00 zł
Pierniczki korzenne z lukrem miętowym (1 kg.)	48,00 zł

ŚWIĄTECZNE POTRAWY

Rosół domowy z makaronem ręcznie robionym (1 porcja)	7,00 zł
Krem z pieczarek z grzankami (1 porcja)	8,00 zł
Zupa cebulowa z grzankami i serem żółtym (1 porcja)	7,00 zł
Rolada słaska w sosie- wiołowa (160 g)	19,00 zł
Rolada słaska w sosie- wieprzowa (170 g)	16,00 zł
Pieczona kaczka po staropolsku w sosie (udko) (130 g)	21,00 zł
Roladka z polędwiczek wieprzowych faszerowane duszoną kapustą z grzybami (130 g)	18,00 zł
Roladka z indyka ze szpinakiem i pomidorem suszonym (130 g)	17,00 zł
Udziec z indyka faszerowany mięsem i grzybami (120 g)	14,00 zł
Łopatką wieprzową faszerowaną szpinakiem i warzywami (120 g)	14,00 zł
Karczek pieczony (120 g)	12,00 zł
Sos mięsny (100 ml)	2,50 zł
Sos borowikowy (100ml)	3,00 zł
Kluski śląskie 14 szt. (surowe - do ugotowania)	5,00 zł
Salatka z kapusty czerwonej (100g)	3,00 zł
Salatka z kapusty białej (100g)	3,00 zł
Surówka z marchewki z owocami (100g)	3,50 zł
Surówka z selera z orzechami (100 g)	4,00 zł
Szarlotka z kruszonką 1szt.	6,00 zł
Tiramisu 1szt.	8,00 zł

Zamówienia można składać:

* telefonicznie (tel. 32 22 14 048)

* osobiście w naszej restauracji

* przez formularz zgłoszeniowy na stronie:
www.restauracja-wega.pl

podając liczbę porcji wybranych potraw
(proponowanych lub zamawianych indywidualnie)
lub całego zestawu. W zamówieniu prosimy
o podanie nazwiska i numer telefonu do kontaktu.

Przyjęte do realizacji zamówienie potwierdzamy telefonicznie.

Potrawy prosimy zamawiać najpóźniej
do poniedziałku 18 grudnia 2017r.

Odbiór przygotowanych potraw:

Sobota 23 grudnia 2017r. w godzinach 17.00-19.00
w Restauracji WEGA Orzesze-Gardawice, ul. Katowicka 5

www.restauracja-wega.pl
facebook.com/restauracjaWEGA



Na bolący kręgosłup, plecy i stres

Nasz tryb życia, brak ruchu, stres, praca przy komputerze, często prowadzą do zmian w postawie ciała. Wystające łopatki, płaskostopie, „okrągłe plecy”, koślawość stóp, skoliozy, to powszechne wady, jakie obserwujemy. Problem dotyczy również dzieci. O ile u nich nie powoduje jeszcze dolegliwości bólowych, to u dorosłych już tak.

JAK MOŻNA TEMU ZARADZIĆ?

Możemy uprawiać gimnastykę korekcyjną, więcej się ruszać, wzmocnić mięśnie, rozluźnić nadmiernie napięte. Lepiej jednak zastosować METODĘ BOWENA, dzięki której można znacząco poprawić lub całkowicie pozbyć się problemów posturalnych. Zabiegi przywracają prawidłowe, zrównoważone po obu stronach ciała, napięcie mięśni, ścięgien, co przekłada się na poprawę postawy ciała i złagodzi-

nie dolegliwości bólowych. Równoważy układ nerwowy, przez co lepiej radzimy sobie ze stresem. Poprawia się jakość snu - organizm może się lepiej zregenerować. Metoda Bowena, to delikatna metoda manualna, która traktuje organizm jako integralną całość, przywracając harmonię i równowagę w ciele.

Dbałość o prawidłową postawę ciała jest szczególnie ważna u dzieci, gdzie w okresie wzrostowym pojawiają się różne dysfunkcje i skrzywienia. Wczesna interwencja i wyeliminowanie przyczyny, pozwala na szybkie usunięcie problemu i umożliwia prawidłowy rozwój młodego organizmu.



Ewa Korda

- Dyplomowana
Terapeutka
Techniki Bowena

Więcej informacji pod numerem telefonu:
509 460 630 lub na: www.metodabowena.pl



ROBERT DRAŻ - współwłaściciel, dyrektor ds. rozwoju firmy 4NET w Orzeszu.



Internet Telefon Telewizja
Orzeska Sieć Komputerowa

POSTAWILIŚMY na rozwój i inwestycje

- Zaczynaliście Państwo kilkanaście lat temu jako orzeska firma sprzedająca Internet dostarczany drogą radiową lub poprzez sieć miedzianą. Dziś świadczycie usługi na najwyższym poziomie, bowiem poprzez sieć światłowodową FTTH...

- Ta dziedzina technologii bardzo szybko się rozwija. Zdaliśmy sobie sprawę, że musimy inwestować, by zostać na rynku. Nasza sieć światłowodowa oparta jest na najnowszych rozwiązaniach FTTH (Fiber to the home) umożliwiającą dostarczanie szybkiego internetu bez limitu danych prędkości rzędu kilkuset Mbit, a także sygnału telewizji cyfrowej w technologii IPTV z prawie 300 kanałami i aż 141 w technologii HD oraz telefonii stacjonarnej opartej o technologię VOIP. Równocześnie rozwijamy w naszej firmie technologie szerokopasmowego bezprzewodowego dostępu do sieci internet, pozwalające dostarczyć internet o przepustowości rzędu kilkudziesięciu Mbit z tym, że w odróżnieniu z innymi radio dostępnymi np. LTE nie są obciążone ograniczeniami ilości ściąganych danych czy wysokim czasem dostępu.

PAKIET ZIMA
- 195 kanałów pakiet
Eleven pakiet Filmbox
Internet 100Mb za **109.99zł**

**INTERNET SUPERNET
NOLIMIT**
100Mb/s 200Mb/s 300Mb/s
w atrakcyjnych,
zimowych cenach.

- Dostarczacie Internet na terenie całego powiatu mikołowskiego, ale nie wszędzie są już łącza światłowodowe FTTH...

- Nasze usługi w technologii radiowej docierają praktycznie na cały powiat mikołowski, dzięki stacjom nadawczym w wielu miejscach, m.in. zespołowi nadajników umieszczonych na kominie H200 Elektrowni Łaziska. Z kolei nasza sieć światłowodowa obejmuje swoim zasięgiem miasto Orzesze oraz część Łazisk Górnych, m.in. dzielnicę Brada, osiedle Zośka i ul. Spokojna, Kieszki, Łączna, Kąty, Kościelna, Zielona, Cegielniana, Ciecz, Cieszynska, Młyńska a kolejne czekają na uruchomienie. Dla Klientów przygotowaliśmy atrakcyjne promocje na abonamenty i pakiety Telewizji i Internetu. Działamy lokalnie, dzięki temu mamy stały kontakt z Klientem. Jest to dla nas priorytetem, aby szybko dotrzeć do Klienta i odpowiedzieć na zgłoszenie. Nasi technicy służą stałą pomocą i świadczą usługi na najwyższym poziomie.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
wszystkim obecnym i przyszłym Klientom
życzymy zdrowych i wesołych Świąt.



Biuro Obsługi Klienta: tel. +48 32 737 16 40 | 4NET S.C. | Orzesze, ul. Mikołowska 17 | www.osk4net.pl



TYLKO W **STUDIO FIGURA**

ZABIEGI LIMFODRENAŻU I NA ROLL SHAPERZE

Sprawnie działające naczynia limfatyczne to nie tylko ładna skóra, zgrabna sylwetka, ale także lepsze samopoczucie i lepiej funkcjonujący organizm. By pobudzić je do działania, w mikołowskim Studio Figura zastosowano dwa specjalistyczne urządzenia ROLL SHAPER i LIMFODRENAŻ.

Roll Shaper wspomaga proces odchudzania i regeneracji organizmu. Masaż nim pobudza układ limfatyczny, co powoduje wzmożone zapotrzebowanie organów na tlen i substancje odżywcze. Dzięki lepszej pracy naczyń limfatycznych

znika napięcie mięśni, wzmacnia się system odpornościowy, polepsza ukrwienie i krążenie, zwiększa się szybkość usuwania toksyn z organizmu, a co za tym idzie następuje spalanie tkanki tłuszczowej, szczupienie i redukcja cellulitu.

Limfodrenaż to specjalistyczne urządzenie pompujące powietrze do specjalnych mankietów szczelnie otaczających nasze ciało. Przepływające w mankietach powietrze masuje, poprzez nacisk, skórę i ciało, co daje efektywny drenaż limfatyczny. Dzięki temu w naszym organizmie zachodzą procesy powodu-

jące likwidację cellulitu, obrzęków, ujędrnianie skóry, usuwanie zalegającej wody w opuchniętych kończy-

nach. Ponadto pobudzane jest krążenie, zmniejsza się objętość masywanych partii o 3-5 cm.



Mikołów, ul. Skotnica 2, tel. 577 533 060

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
życzymy wszystkim naszym Klientom
radośnie spędzonych świątecznych chwil
w gronie najbliższych, a w Nowym Roku
- wszelkiej pomyślności i zdrowia.*



Orzesze-Zawiść, ul. Mikołowska 92
tel. **32 221 57 90**, www.diagneo.com.pl
godziny otwarcia: pn.-pt.: 7.00-20.00, so.: 8.00-16.00

SKOK
ZIEMI RYBNICKIEJ

POŻYCZKA RADOSNA

**MY SIĘ ZIMY
NIE BOIMY**

RRSO:12,93%

ŁAZISKA GÓRNE, PLAC RATUSZOWY 5D
TEL. 32/738-95-15

ŁAZISKA GÓRNE, UL.ŚW. BARBARY 12
TEL. 32/717-54-81

ORZESZE, UL.RYNEK 17A
TEL. 32/221-30-53

EURO CAR



*Wszystkim Klientom, Partnerom
oraz Sympatykom naszej Firmy,
składamy życzenia Spokojnych
i Radosnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz Pomyślności i Sukcesów w Nowym Roku.*



Perfekcyjnie i punktualnie

Euro Car to firma handlująca częściami do samochodów osobowych i dostawczych. W szerokiej ofercie znajdują się części oryginalne oraz zamienniki, ale tyl-

ko te, które gwarantują odpowiednią jakość. Euro Car to nie tylko części zamienne, ale także kosmetyki i chemia samochodowa, akumulatory oraz akcesoria.

Dużym atutem firmy jest przestronny magazyn części, które w większości można dostać od ręki. Na elementy, które trzeba sprowadzić, Klienci czekają najwyżej kilka godzin.

Orzesze, ul. Rybnicka 67 | tel. 32 221 33 17, 32 326 36 35 | [facebook/eurocar.orzesze.eu](https://facebook.com/eurocar.orzesze.eu) | www.eurocar-sklep.pl

fasson
Dorota Wróbel

44-177 Paniówki ul. Wolności 1 a
suknie – tel. 734 831 812
odzież męska – 731 694 875
www.fasson.pl
f /fasson.suknie



W jednym z największych salonów sukien ślubnych w Polsce, powstał sklep z odzieżą męską



Polska produkcja, najwyższa jakość

Szeroki wybór asortymentu:

PROMOCJE

- płaszcze **od 299 zł**
- kurtki **od 199 zł**
- garnitury **od 399 zł**
- marynarki,
- casual,
- spodnie,
- koszule,
- buty
- i wiele innych

bon podarunkowy

Jeśli uważasz, że najlepszy prezent to ten wybrany samodzielnie, wybierz bon podarunkowy!



Placówka pracuje od poniedziałku do piątku, w godz. 7.00 -17.30.

Orzeska  **zaczarowana kraina**

Orzesze, ul. Gliwicka 12a | Mikołów, ul. Plebiscytowa 34
www.zaczarowanakraina.com | tel. 602 741 180

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia składamy najserdeczniejsze życzenia. Niech nadchodzące Świąta Bożego Narodzenia będą dla Was niezapomnianym czasem spędzonym bez pośpiechu, trosk i zmartwień. Życzymy, aby odbyły się w spokoju, radości wśród rodziny i przyjaciół

Kadra Zaczarowanej Krainy.
Do Siego Roku!



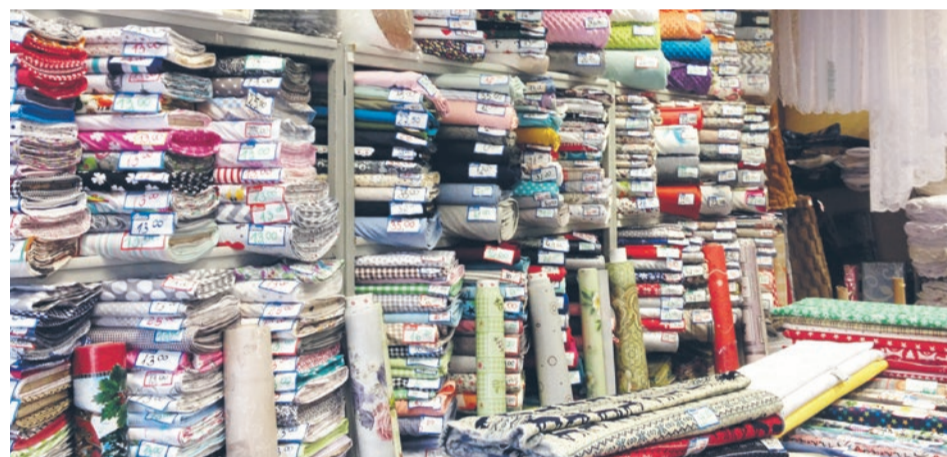
Kolejne zapisy dzieci do żłobka trwają, liczba miejsc ograniczona! Zapraszamy!

Projekt realizowany jest w okresie od 01.04.2017r. do 31.08.2018r. I w tym czasie rodzice będą płacić tylko za wyżywienie.



Projekt jest współfinansowany przez Europejski Fundusz Społeczny, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020, dla osi priorytetowej: VIII. Regionalne kadry gospodarki opartej na wiedzy dla poddziałania: 8.1. Wspieranie rozwoju warunków do godzenia życia zawodowego i prywatnego dla Poddziałania 8.1.3 Zapewnienie dostępu do usług opiekuńczych nad dziećmi do 3 lat.

REKLAMA



Jedwabie, wełny, bawełny

Bawełny najwyższej jakości, jedwabie z Milanówka, Hiszpanii czy Holandii, flanely, materiały na płaszcze, garsonki i sukienki, dzianiny, a także tkaniny dekoracyjne możesz znaleźć w sklepie z tekstyliami w Łaziskach Górnych. Tkaniny dekoracyjne są zarówno we wzorach klasycznych, żakardowych, jak i najnowszych „ombre”. - *Handlujemy tkaninami w tym samym miejscu od 1920 roku. Mamy spore doświadczenie w tym fachu i dlatego oferta w naszym sklepie jest najlepsza na Śląsku - zapewnijają właściciele.*

TKANINY Z NAJWYŻSZEJ PÓŁKI, POŚCIEL, FIRANY, PODUSZKI, NARZUTY I KOCE

Klienci znajdą tu tkaniny najwyższej jakości, a także dodatki krawieckie i artykuły pasmanteryjne, m.in. kamelówki, flizeliny, nici, nożyczki, szpilki, gumki wszelakich grubości, igły oraz taśmy do firan. U Nas można nie tylko kupić materiał na wymarzoną kreację, ale także dodatki do nich. Sklep oferuje także gamę pościeli z bawełny, kory czy satyny, a także firan. Mamy w sprzedaży narzuty w kompletach z fotelami do salonu, narzuty sypialniane oraz koce. Klienci znajdą u Nas również szeroki wybór bielizny stołowej, serwetek, bieżników i obrusów całorocznych oraz okolicznościowych np. na Święta Bożego Narodzenia.

W sklepie znajdziecie Państwo szeroki wybór pierzastwa: jaśki, poduszki, kołdry antyalergiczne, pierza i puchy z polskich gęsi produkowane przez zakład, którego tylko 8% produktu jest sprzedawany w Polsce, reszta jest wysyłana do Skandynawii, Japonii i Australii.



Wesołych Świąt i szczęśliwego Nowego Roku życzymy naszym Klientom



Łaziska Górne, ul. Barlickiego 3

(naprzeciwko NEONETU)

Tel.: 32 224 17 83

Godziny otwarcia:

pn.-pt. 9-17, sobota 9-13



Zapisy trwają!

Jeżeli Twoje dziecko potrzebuje troskliwej opieki i intensywnych, kompleksowych oddziaływań terapeutycznych, zapisz je do naszego przedszkola. Wszystkie potrzebne terapie prowadzone są w czasie pobytu dziecka w przedszkolu. Przyjmujemy dzieci z autyzmem, z zespołem Aspergera oraz niepełnosprawnościami sprzężonymi.

Zapewniamy BEZPŁATNIE:

- transport do i z przedszkola,
- czteroosobowe grupy,
- indywidualne programy terapeutyczne,
- kadre specjalistów posiadających doświadczenie w pracy z dziećmi z problemami rozwojowymi, w tym z zaburzeniami ze spektrum autyzmu,
- profesjonalnie wyposażone sale i gabinety terapeutyczne,
- terapie wzroku oraz psychologiczną, pedagogiczną, logopedyczną, SI
- zajęcia z fizjoterapeutą,
- terapię metodą Snoezelen i A. Tomatisa,
- rehabilitację metodą Bobath,
- trening EEG Biofeedback,
- zajęcia metodą W. Sherborne i NC Kepharta,
- gimnastykę mózgu P. Denissona,
- konsultacje neurologiczne, psychiatryczne, genetyczne,
- hipoterapię, dogoterapię, arteterapię, muzykoterapię, hydroterapię.

POSIADAMY:

- salę rehabilitacyjną i do terapii Integracji Sensorycznej (SI)
- salę Doświadczania Świata,
- gabinet do terapii EEG Biofeedback,
- gabinet logopedyczny,
- gabinet psychologiczny,
- gabinet do terapii metodą A. Tomatisa,
- własny ogrodzony plac zabaw,
- windę.



Niepubliczne Przedszkole Specjalne „Iskierka” w Tychach

zatrudni

NAUCZYCIELA WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO

Wymagane kwalifikacje:

- Ukończone studia:
- wychowanie przedszkolne lub edukacja wczesnoszkolna,
 - oligofrenopedagogika.

Oferujemy:

- umowę o pracę,
- atrakcyjne wynagrodzenie,
- pracę z dziećmi w czteroosobowych grupach,
- pracę w młodym, ambitnym zespole,
- nowoczesną bazę dydaktyczną i terapeutyczną.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV i listu motywacyjnego na adres: iskierka.tychy@wp.pl

TYCHY-CZUŁÓW, UL. ŚLIWOWA 4, TEL. 797 001 401

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ W DOBREJ CENIE



Świeże choinki

Zapraszam na moją plantację choinek. Dziś każdy może sobie wybrać drzewko odpowiadające jego potrzebom. Ścięte tuż przed świętami, będzie na pewno pachnące i świeże przez kilka tygodni.



Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia życzymy naszym klientom oraz czytelnikom „Naszej Gazety” zdrowych i spokojnych chwil spędzonych w rodzinnym gronie, a w Sylwestra hucznej zabawy!



Pod choinką znajdziecie od Nas prezent!

20% rabatu na wszystkie soczewki okularowe (oprócz Anateo i Sirus).

Zapraszamy do zakupu bonów подарunkowych!



Orzesze
ul. Rybnicka 3
tel 737 14 59

Łaziska Górne
ul. Świerczewskiego 4c
tel 694 028 964

Łaziska Górne
ul. Barlickiego 1
tel 738 93 78

REKLAMA

Plantacja z Ornontowic oferuje drzewka bożonarodzeniowe: jodłę kaukaską oraz świerka srebrzystego od 1 do 4 metrów wysokości. Zapraszamy na plantację w Ornontowicach, gdzie kupujący wybiera drzewko, które się mu podoba i je rezerwuje. Choinkę ścina się wtedy, kiedy chcemy ją przyozdobić. Gwarantuje to jej świeżość i trwałość. Choinka może długo stać, a igły nie będą opadać. Większość choinek oferowanych w marketach jest sprowadzanych z Danii i ścinanych w okolicy sierpnia, stąd ich trwałość jest słaba i tracą igły.

OFERUJEMY RÓWNIEŻ SAME GAŁĘZIE CHOINEK DO KWIACIARNI.

PLANTACJA CHOINEK ORNONTOWICE
ul. Kolejowa 73,
tel. 600-521-404



www.holujemy24.com

Wesołych Świąt
oraz
Szczęśliwego Nowego Roku!
życzy załoga firmy Merc-Lux

W grudniu specjalna oferta: pierogi z kapustą i grzybami oraz uszka - przyjmujemy zamówienia!



-Specjalnością naszego lokalu są pierogi. Mamy w ofercie szeroką gamę wariantów smakowych. Każdy amator pierogów na pewno znajdzie u nas ulubione smaki. Dbamy, by wszystko smakowało doskonale. A to jest możliwe tylko wtedy, kiedy robimy dania z najlepszych produktów, bez sztucznych dodatków i konserwantów, i co ważne od podstaw, bez stosowania półproduktów. Każdego dnia produkujemy świeże wyroby - zapewnia właścicielka lokalu.

W orzeskim lokalu Miraż Pierogarnia można produkty zamówić lub zjeść na miejscu. Klienci mogą wybierać wśród pierogów. Oferowane są: z nadzieniem mięsnym, z mięsem i kapustą kiszoną, ruskie, chłopskie, ze szpinak i białym serem, ze szpinakiem i



**NAJLEPSZE
PIEROGI
W POWIECIE!**

kiem i łososiem wędzonym, czy brokułowe z filetem z kurczaka i serem feta, a także ziemniakiem i suszonym pomidorem oraz z kapustą z grzybami. Są też wariacje na słodko, m.in. truskawkowe, serowe, śliwkowe, jagodowe, jabłkowe z cynamonem, a nawet bananowe. Mamy też typowe, śląskie i polskie dania, które zwykle smakują klientom. Za-

praszamy na żurek, bogracz, fasolkę po bretońsku, bigos, i krostki. Te ostatnie też mają różne nadzienie, m.in. z kapustą i pieczarkami, z mięsem oraz z pieczarkami i żółtym serem. Oferujemy również naleśniki z konfiturą, nutellą lub serem. Dużym zainteresowaniem cieszą się gołąbki. Mamy także typowe, szybkie dania hamburgery, czy ciabaty. Przygotowujemy też catering na różne imprezy okolicznościowe. Wszystkie potrawy są gotowane i pieczone według tradycyjnych, śląskich receptur. Zapraszamy! Nasze wyroby mogą Państwo zakupić w siedzibie firmy, jak również w nowo otwartym punkcie w Łaziskach Górnych, ul. Orzeska 4. Serdecznie zapraszamy!

Orzesze, ul. Żorska 172 | Łaziska Górne, ul. Orzeska 4 | tel. 32 221 11 20 | [www.facebook.com/pierogarnia Miraż](http://www.facebook.com/pierogarniaMiraż)

POŻYCZKA GOTÓWKOWA

POŻYCZKA
NA PRZYMIARKE.
ALBO JĄ WEŹMIESZ,
ALBO NIE.



OPROCENTOWANIE

Orzesze
ul. Rybnicka 1
☎ 696 413 447



Partner

RRSO 12,88%

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) w ramach promocji Pożyczka Przymiarka wynosi 12,88%, całkowita kwota pożyczki (bez kredytowanych kosztów): 12 000 zł, całkowita kwota do zapłaty: 14 384,16 zł, oprocentowanie stałe: 5%, całkowity koszt pożyczki: 2384,16 zł (w tym: prowizja: 1331,86 zł (9,99%), odsetki: 1052,30 zł), 36 równych, miesięcznych rat w wysokości 399,57 zł. Kalkulacja została dokonana na 13.11.2017 r. na reprezentatywnym przykładzie. W ramach promocji maksymalna kwota pożyczki wraz z kredytowanymi kosztami to 30 000 zł. Maksymalny okres kredytowania to 48 miesięcy. Klienci biorący udział w promocji mają prawo odstąpić od umowy bezkosztowo w terminie do 30 dni od dnia zawarcia umowy. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty. Regulamin promocji Pożyczka Przymiarka oraz Taryfa opłat i prowizji dostępne są na stronie www.aliorbank.pl oraz w placówkach banku.

**WSZYSTKIM PRACOWNIKOM,
KLIENTOM, PARTNEROM
ORAZ SYMPATYKOM NASZEJ FIRMY
SKŁADAMY ŻYCZENIA
SPOKOJNYCH I RADOSNYCH
ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
ORAZ POMYŚLNOŚCI I SUKCESÓW
W NOWYM ROKU**



STUDIO KURPAS

Wąska 9 | Łaziska Górne | tel. 32 738 92 33
www.kurpas.com.pl | biuro@kurpas.com.pl



Zanim kupisz sprzęt
RTV / AGD / MULTIMEDIA
u DROGIEJ KONKURENCJI

SPRAWDŹ NAS



TELEWIZORY

LODÓWKI

LAPTOPY

ŻELAZKA

FOTO

ŁAZISKA GÓRNE

ul. Orzeska 5, tel. (32) 224 10 46



RTV / AGD / MULTIMEDIA



Bank zmieniającego się świata

ZAPYTAJ O OFERTĘ

Estetic Studio

Kosmetologia, Drogeria, Wellness

Odwiedź naszą drogerię i podaruj swoim bliskim piękno na Święta

W ofercie m.in. bony podarunkowe i gotowe zestawy upominkowe.

Oferujemy również masaże fizjoterapeutyczne i konsultacje z dietetykiem wykonywane przez dyplomowanych specjalistów.

Serdecznie zapraszamy!



ul. Pszczyńska 372 – parter budynku koło apteki, 43-176 Gostyń, tel. 512 209 573, [f Estetic-Studio-694099570710412](https://www.facebook.com/Estetic-Studio-694099570710412)

NOWE MIEJSCE NA MAPIE KULINARNEJ POWIATU



PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA NA BARSZCZYK, USZKA I PIEROGI ŚWIĄTECZNE,
SWOJSKIE CIASTA ŚWIĄTECZNE
ORGANIZUJEMY SPOTKANIA WIGILIJNE FIRMOWE I RODZINNE DO 40 OSÓB
TELEFON 721-160-208 LUB 503-864-750

ŁAZISKA, UL. DWORCOWA 10

SYLWESTER

2017/2018

SALA BANKIETOWA

cena: 350 zł/para

obiadokolacja, deser, zimna płyta,
ciepła kolacja, ciepłe i zimne napoje
oraz szampan i 0.5l. wódki
dla każdej pary

MUZYKA NA ŻYWO!

O PÓŁNOCY

POKAZ SZTUCZNYCH OGNI

Chudów, ul. Podzamcze 3
www.oberzaczarnykon.com.pl
szczegóły: tel. 609 251 605, 607 856 545

[f](https://www.facebook.com/OberzaCzarnyKon) Znajdź nas na Facebook /OberzaCzarnyKon



Body Art

MIKOŁÓW, ul. Pszczyńska 40a

Godziny otwarcia:
poniedziałek - piątek 7:00 - 22:00
sobota 9:00 - 20:00
niedziela 9:00 - 18:00

K8 BODY ART to SIŁOWNIA I FITNESS stworzona przez utytułowanych zawodników - LUDZI Z PASJĄ I DOŚWIADCZENIEM W SPORTACH SIŁOWYCH I SYLWETKOWYCH - przez Mistrzynię Polski w fitness sylwetkowym i reprezentantkę Polski - KATARZYNE SKRZYPIEC oraz wielokrotnego medalistę mistrzostw Polski i Śląska, reprezentanta Polski w kulturystyce klasycznej - ŁUKASZA SKRZYPIEC.

Oferujemy:

- TRENINGI PERSONALNE
- PORADY DIETETYCZNE
- PORADY W ZAKRESIE SUPLEMENTACJI
- MOBILITY TRAINING

W ofercie FITNESS znajdą Państwo:

- BRAZYLIJSKIE POŚLADKI
- BPU
- TRX
- STRONG by ZUMBA
- TABATA
- TRENING OBWODOWY
- TURBOSPALANIE
- JOGA
- DEEP WORK
- KETTLEBELL
- FAT BURNING
- dla najmłodszych ZUMBA KIDS
- dla seniorów AKTYWNY SENIOR

Do dyspozycji Klubowiczów:

- SAUNA SUCHA
- GABINET FIZJOTERAPII





Nic nie zastąpi wspaniałego zapachu i aury, jaką roztacza żywe drzewko iglaste. Jeśli jednak chcemy jak najdłużej cieszyć się chwilami spędzonymi w rodzinnym gronie przy pięknej i pachnącej choince, warto pamiętać o kilku zasadach związanych z zakupem, dekorowaniem i pielęgnowaniem świątecznego drzewka.

O choinka!

Podczas zakupów warto zwrócić uwagę na to, żeby choinka miała zielone igły oraz gęste i giętkie gałązki. Tylko świeże drzewka mogą nam towarzyszyć w domu przez kilka tygodni.

Aby przedłużyć żywotność drzewka, warto zadbać o odpowiednią temperaturę otoczenia. Przed ostatecznym wstawieniem choinki do domu należy ją zahartować przez około godzinę w chłodnym pomieszczeniu lub na balkonie. W pokoju, w którym chcemy postawić drzewko, temperatura nie powinna przekraczać 20 stopni. Należy zadbać o to, aby choinka stała z dala od źródeł ciepła: kaloryferów, piecyków, kominków itp.

Choinki w doniczkach nie wymagają przesadzania. Cięte drzewka należy zaś wstawiać do specjalnego stojaka, który wypełniamy wodą. Jeżeli choinka jest bardzo wysoka lub rozłożysta, stojak możemy dociążyć piaskiem bądź kamieniami. Przed wstawieniem choinki do stojaka należy obciąć kawałek pnia, około 2-3 cm, a następnie zahartować go wkładając drzewko do wiaderka lub stojaka z ciepłą wodą. Dzięki temu choinka będzie lepiej

wchłaniała wodę. Zarówno drzewko cięte, jak i choinkę w doniczce, należy podlewać regularnie letnią wodą. Ziemia w doniczce powinna być lekko wilgotna, zaś w przypadku drzewka ciętego, poziom wody nie może opaść poniżej linii pnia. Aby gałązki dłużej zachowały świeżość warto także codziennie zraszać drzewko zimną wodą w sprayu. Do wody w stojaku lub doniczce warto raz na tydzień dodać specjalną odżywkę do roślin zielonych.

Przed rozpoczęciem dekorowania zadbajmy o dokładne oczyszczenie drzewka z gałązek. Ilość świątecznych ozdób należy dobrać do grubości i liczebności gałązek. Delikatniejsze drzewka mogą połamać się pod ciężarem ozdób. Piękna, kolorowa choinka stanowi przedmiot szczególnego zainteresowania ze strony dzieci. Dlatego, jeżeli w domu są maluchy, drzewko należy odpowiednio zabezpieczyć. Choinka powinna zostać ustawiona daleko od szafek i kanap, ułatwiających dzieciom wspinanie się po choince. Jeżeli jest taka możliwość, warto dodatkowo przywiązać pień drzewa do karnisza lub ciężkiego mebla, co zabezpieczy je przed przewróceniem się.



Najmłodszy zwyczaj świąteczny

Polskie tradycje i zwyczaje bożonarodzeniowe, to temat rzeka. W zależności od regionu i tamtejszej kultury, a często i od zwyczajów wyniesionych z rodzinnych domów, sposób obchodzenia Wigilii i samych świąt Bożego Narodzenia jest inny. Ale wszystkie te zwyczaje łączy jeden element - choinka, która praktycznie gości w każdym domu. A przecież ten świąteczny obyczaj stawiania w domu zielonego drzewka, jest jedną z najmłodszych tradycji bożonarodzeniowych w Polsce.

Najstarszą wzmiankę o choince będącej symbolem bożonarodzeniowym, znajdujemy w życiorysie Św. Bonifacego, żyjącego w VII wieku brytyjskiego zakonnika, który nawracając ludy germańskie, podczas bożonarodzeniowej mszy wyciął pogański dąb. Ten upadając zniszczył wszystkie okoliczne drzewa poza jedną małą sosenką.

JEDNAK PRAWDZIWA TRADYCJA CHOINEK ŚWIĄTECZNYCH NARODZIŁA SIĘ W ALZACJI, GDZIE ŻYWE DRZEWKA WSTAWIANO DO DOMU I UBIERANO OZDOBAMI Z PAPIERU ORAZ JABŁKAMI, CO MIAŁO NAWIĄZYWAĆ DO SYMBOLIKI RAJSKIEGO DRZEWA.

Wielkim zwolennikiem tego obyczaju był Marcin Luter, który zalecał spędzanie Świąt Bożego Narodzenia w domowym zaciszu. Stąd też choinki szybko rozpowszechniły się w protestanckich Niemczech. Kościół katolicki początkowo był niechętny temu zwyczajowi, lecz widząc jego popularność, szybko nadał choince chrześcijańską symbolikę „biblijnego drzewa wiadomości dobra i zła”, pod którym rozpoczęła się historia ludzkości.

W XIX wieku choinki pojawiły się w Anglii i Francji, a później w krajach Europy Południowej. Od tej pory zielone, iglaste drzewka stały się najbardziej rozpoznawanym symbolem Świąt Bożego Narodzenia.



W POLSCE CHOINKA W OBECNEJ FORMIE PRZYJĘŁA SIĘ NA PRZEŁOMIE XVIII I XIX WIEKU, A ZWYCZAJ TEN PRZENIÓSŁ SIĘ WŁAŚNIE Z NIEMIEC.

Opisuje w „Encyklopedii Staropolskiej” Zygmunt Gloger: „W latach 1795-1806, przyjęto od Niemców zwyczaj w Wigilię Bożego Narodzenia ubierania dla dzieci sosenki lub jodełki orzechami, cukierkami, jabłuszkami i mnóstwem świeczek woskowych”.

W wielu rejonach Polski, zwyczaj ubierania choinki zadomowił się dopiero na początku XX wieku.

Wstawiana do domu na okres Bożego Narodzenia choinka, musiała być odpowiednio przyozdobiona. W wielu regionach tworzenie ozdób choinkowych i późniejsze zdobienie nimi choinki stało się prawdziwym rytuałem. Do dawnych, tradycyjnych ozdób choinkowych należały: ciastka, pierniczki, orzechy, małe, czerwone rajskie jabłuszka, własnoręcznie wykonywane w czasie adwentu ozdoby z bibuły, kolorowych papierów, piórek, wydmuszek, słomy

i źdźbeł traw, kłosów zbóż itp. Tradycyjnie w wieczór wigilijny zapalano na choince świeczki.

ZAWIESZANE NA ZIELONYM DRZEWKU OZDOBY MIAŁY SVOJĄ SYMBOLIKĘ, MAJĄCĄ SWE KORZENIE W LUDOWYCH TRADYCJACH, CZĘŚCIOWO WYWODZĄCYCH SIĘ Z WIERZEŃ BIBLIJNYCH.

I tak:

- Umieszczana na szczycie choinki gwiazda betlejemska miała pomagać w powrotach do domu z dalekich stron.

- Światło na choince miało odstraszać złe moce, w religii chrześcijańskiej symbolizowało Chrystusa, który miał być światłem i zbawieniem dla pogan.

- Jabłka zawieszane na gałęziach miały zapewnić zdrowie i urodę, symbolizowały także biblijne owoce jabłoni, którymi kuszeni byli Adam i Ewa. Później duże jabłka zastąpiono mniejszymi, rajskimi jabłuszkami.

- Orzechy, zawijane w srebberka, miały zapewnić dobrobyt dla domu i siłę dla jego mieszkańców.

- Papierowe łańcuchy miały przypominać o zniewoleniu grzechem, ale w okresach rozbiorów miały symbolizować polityczne okowy, w jakich znalazła się Ojczyzna. W ludowej tradycji niektórych regionów Polski uważano łańcuchy za symbol rodzinnych więzi oraz wierzono, że chronią one dom przed kłopotami.

- Dzwonki miały oznaczać dobre nowiny i radosne wydarzenia.

- Anioły miały opiekować się domem.

Dziś nad historią wstawiania świątecznej choinki do domu i zwyczajami z nią związanymi, nikt się nie zastanawia. Drzewko żywe lub ze sztucznego tworzywa kupujemy w sklepie, podobnie jak gotowe ozdoby i oświetlenie. Ubierają ją najczęściej dzieci, a potem czekają na czas, kiedy znajdują się pod nią oczekiwane prezenty. Później jest to już tylko element dekoracyjny, który mniej więcej po święcie Trzech Króli wędruje na śmietnik lub do schowka, idąc w zapomnienie na rok. Po to, by pod koniec grudnia znów wrócić, bo przecież bez choinki święta Bożego Narodzenia nie byłyby świętami.

Tadeusz Piątkowski



Co z tym Internetem?

Na pytania mieszkańców odpowiada **SEBASTIAN LAMPART**,
prezes zarządu Miconet Sp. z o.o. - operatora sieci Multimetro,

Mieszkam na osiedlu Słowackiego i chciałbym płacić jeden niski rachunek za telewizję, internet i telefon. Czy Miconet ma taką ofertę dla prywatnych osób?

Oczywiście, posiadamy bardzo atrakcyjne pakiety usług 3 w 1 w przystępnych cenach zaczynające się od 40 zł miesięcznie. W zabudowie blokowej oferujemy internet światłowodowy z gwarantowaną prędkością łącza bez limitów, telewizję cyfrową w jakości HD oraz telefon stacjonarny bez abonamentu, gdzie klient płaci tylko za wykonane rozmowy telefoniczne na połączenia stacjonarne oraz komórkowe w wysokości odpowiednio 11 i 15 gr. Numery do naszej sieci przenosimy bezpłatnie.

Jestem vlogerem i kręcę dużo filmików, by potem wrzucić je do sieci. Do tego potrzebuję naprawdę szybkiego łącza. Jaka prędkość jest najlepsza?

Wszystko zależy od miejsca zamieszkania. W zabudowie blokowej można skorzystać nawet z prędkości 100 Mbps i jest ona naprawdę wystarczająca. W domach jednorodzinnych mamy w ofercie prędkość nawet 200 Mbps.

W telewizji już nic nie ma ciekawego, dlatego często oglądam filmy w internecie. U obecnego operatora zdarza się, że obraz się tnie. Co jest tego przyczyną i jak można temu zaradzić? Czy u was też zdarzają się takie sytuacje?

Ważna jest zarówno prędkość internetu, jak i ping. Im wyższa prędkość internetu a niższy ping, tym lepiej ogląda się filmy. Korzystając z naszych usług, gwarantujemy niskie pingi i szybki, stabilny internet, dlatego obraz z pewnością będzie działał bardzo płynnie.

Mieszkam w Śmitowicach. Czy mogę podłączyć się do sieci Multimetro?

Oczywiście. Aktualnie na terenie Śmitowic, jak również Pa-

ści wystarczająca, aby swobodnie korzystać z internetu.

Prowadzę w Mikołowie firmę. Czy sieć Multimetro ma specjalną ofertę dla przedsiębiorców?

Jeśli chodzi o usługi dla biznesu, przodujemy w ofercie i w niczym nie odstawiamy od innych dostawców multimediów do firm. Dzięki nowoczesnej infrastrukturze teletechnicznej jesteśmy w stanie zaspokoić potrzeby najbardziej wymagają-

Naszemu klientom umożliwiamy także dzierżawę włókien światłowodowych.

Jestem zainteresowany założeniem monitoringu na posesji przy ulicy Pszczyńskiej. Czy będę musiał kupić dodatkowe urządzenia? W jaki sposób będę mógł skontrolować to, co się dzieje w domu podczas mojej nieobecności?

Usługa monitoringu, oferowana przez sieć Multimetro, składa się z rejestracji i archiwizacji na-

usługę monitoringu, klient dostaje swój indywidualny login wraz z hasłem i po zalogowaniu na stronie: www.multimetro.pl otrzymuje dostęp do obrazu z kamer wraz z historią nagrań do 72 godzin.

Jestem osobą niepełnosprawną i z trudnością się poruszam. Jak mogę załatwić formalności związane z założeniem internetu i telewizji bez wychodzenia z domu?

Biuro Obsługi Klienta firmy Miconet to zespół profesjonalnych doradców, którzy podchodzą indywidualnie do potrzeb i sytuacji wszystkich klientów. Sytuacja wymagająca specjalnego podejścia jest wspomniana przez pana niepełnosprawność, która dla nas nie stanowi problemu.

Jest wiele możliwości. Usługę można zamówić, dzwoniąc pod numer 32 779 77 77, wysyłając maila lub wypełniając formularz kontaktowy na stronie: www.multimetro.pl. W każdym z powyższych przypadków nasz konsultant skontaktuje się i przygotowuje ofertę dopasowaną do Pana potrzeb, a następnie prześle na adres mailowy bądź przywiezie do domu przygotowaną umowę wraz z regulaminem i cennikiem. Należy pamiętać, że od takiej umowy, podpisanej poza lokalem bądź na odległość, jest możliwość 14-dniowego odstąpienia, dzięki czemu na spokojnie można zapoznać się z warunkami umowy. Po jej podpisaniu nasi pracownicy w uzgodnionym wcześniej terminie zainstalują łącze.

Operatorem sieci Multimetro jest firma Miconet Sp. z o.o., która rozpoczęła działalność w 1999 roku i od tamtej pory prężnie się rozwija, inwestując w infrastrukturę i najnowocześniejsze technologie, dzięki czemu obejmuje zasięgiem swojej sieci nie tylko Mikołów. Swoich odbiorców ma w Katowicach i Łaziskach Górnych, a w ostatnich latach także w Wyrach, Gostyni, powiecie pszczyńskim oraz bielskim.

Dzięki prowadzonym inwestycjom na obszarach często pozbawionych do tej pory jakiegokolwiek nowoczesnej infrastruktury transmisji danych, mieszkańcy mogą korzystać z szybkiego internetu, cyfrowej telewizji i telefonii czy monitoringu wizyjnego.

Firma jest partnerem zarówno dla indywidualnych odbiorców, jak i biznesu. Odbiorcami jej usług są kluczowe mikołowskie urzędy. Kilkunastoletnia współpraca z wieloma poważnymi kontrahentami sprawiła, że firma jest postrzegana jako wiarygodny partner, cieszy się dużym zaufaniem na rynku oraz uznaniem konkurencji.

niów, Bujakowa i Borowej Wsi można skorzystać z sieci radiowej, która daje spore możliwości transmisyjne i gwarantuje niezawodność. Niestety, ze względu na dostępne w tej technologii pasmo, możemy zagwarantować prędkość maksymalnie do 20 Mbps, ale jest ona w zupełno-

ści przedsiębiorców. Zapewniamy dostęp do sieci internetowej w różnych wariantach prędkości symetrycznych i asymetrycznych. Realizujemy połączenia w ramach dedykowanej transmisji danych we własnej sieci, a dzięki współpracy z innymi operatorami - również w całym kraju.

grań. Nie są potrzebne dodatkowe urządzenia - rejestratory czy monitory, które generują koszty. Jedyne koszty po stronie klienta to zakup kamery. Monitorowanie odbywa się przy pomocy osobistego komputera podłączonego do naszej multimedialnej sieci światłowodowej. Zamawiając

POCZUJ MAGIĘ ŚWIĄT Merry Christmas

SPRAWDŹ ŚWIĄTECZNE PROMOCJE NA NASZEJ STRONIE INTERNETOWEJ

INTERNET	TELEWIZJA	TELEFON	MONITORING
Nawet 200 Mb/s prędkości gwarantowanej bez limitów.	Ponad 300 kanałów tematycznych do Państwa dyspozycji.	0zł abonamentu, płacisz tylko za wykonane rozmowy	Rejestracja i archiwizacja nagrań.

Zdrowych, pogodnych
oraz spokojnych...
bez najmniejszych
zakłóceń na łączach
internetowych,
Świąt Bożego Narodzenia

życzą
pracownicy
oraz zarząd
Miconet Sp. z o.o.



Miarka w akcji

Jesteśmy młodymi dziennikarzami z I Liceum Ogólnokształcącego im. Karola Miarki, stawiającymi pierwsze kroki w świecie mediów. Redagujemy szkolny fanpage, bierzemy udział w warsztatach dziennikarskich, przeprowadzamy wywiady i piszemy felietony. To nasz kolejny artykuł, mamy nadzieję, że spodoba się Państwu i będziemy mogli spotkać się także w następnym numerze. Redakcja: Justyna Tkocz, Patrycja Przybytek, Wiktoria Tabor, Marcelina Kolarczyk, Wiktoria Szwerthaler, Zofia Tkocz, Paulina Radomska, Angelika Szymura; opiekun - Izabela Machnicka

Święta w Miarce

Grudzień to szczególny czas oczekiwania na Święta Bożego Narodzenia. Nasza szkoła także przygotowuje się do tego wyjątkowego okresu w roku. Jak co roku organizujemy jasełka, każda klasa stroi swoją salę, ubiera choinkę, przygotowuje świąteczne stroiki oraz klasową wigilię. O tym jak wyglądają święta w Miarce, opowiedzieli nam uczniowie i nauczyciele.



Szkolne przygotowania do najpiękniejszych świąt w roku obejmują także wystawienie przedstawienia o tematyce bożonarodzeniowej. W tym roku odpowiedzialni za organizację jasełek są uczniowie klasy 2F. Na razie trwają próby, wszyscy są bardzo zaangażowani i nie mogą

doczekać się premiery. Przedstawienie ma na celu skłonienie widza do refleksji i zastanowienia się nad sensem świąt i czym one tak naprawdę są, jaki mają cel. W dzisiejszych czasach, każdy na co dzień goni za sukcesem, pieniędzmi i sławą. Ta chwila zatrzymania się, namysłu ma uświadomić zabiega-

nym widzom, że nie to jest w życiu najważniejsze. Warto, nie tylko w święta, zatrzymać się, spojrzeć na drugą osobę i o nią zadbać.

Relacja z jasełek będzie dostępna na naszym facebook'owym fanpage'u „Miarka w akcji”, dzięki czemu każdy będzie miał okazję zobaczyć efekt

starą nauczycieli odpowiedzialnych za przygotowanie jasełek, jak również uczniów występujących w przedstawieniu. Gorąco zachęcamy, aby w wolnej chwili tam zajrzeć!

O szkolnych jasełkach opowiedział nam także odpowiedzialny z ich przygotowanie **ks. Maciej Kuś**:

„Jasełka za każdym razem ukazują inny aspekt świąt. I chociaż zawsze chodzi w nich o to samo, bo o Boże Narodzenie, to przecież przygotowują je co roku inni uczniowie - pełni pomysłów, świeżości, talentów. Adresem tego pobożnego przedsięwzięcia jest oczywiście społeczność całej naszej szkoły. Zdarza się nam również grać poza szkołą, jak chociażby dla starszych i schorowanych mikołowian. W tym roku wystąpimy również w katowickim areszcie. Cieszę się, że rokrocznie możemy przybliżyć naszym widzom treści związane z Bożym Narodzeniem, że możemy w szkole - a także poza nią - wspólnie kołędować i łamać się opłatkiem. Niech to, chwilowe chociaż, zatrzymanie się nad Tajemnicą Bożego Wcielenia sprawi, że stanemy się dla siebie naprawdę bliscy, potrzebni i serdeczni. Radosnych Świąt!”

Jak wygląda klasowa Wigilia?

PAULINA HAJDA klasa 2A matematyczno-informatyczna:

Wszyscy siedzą przy stołach i rozmawiają, składamy sobie życzenia, łamiemy się opłatkiem. Wybieramy Mikołaja i rozdajemy prezenty. Każdy losuje osobę, której da prezent. Akurat jest nas w klasie trzydzieścioro jeden, więc nasza Pani też się w to wlicza i kupuje prezent wylosowanej osobie oraz otrzymuje od kogoś z nas.

MICHAŁ SOJKA klasa 2E humanistyczna:

Jest bardzo miło. Układamy stoły, każdy przynosi jakieś słodczy lub napoje, dzielimy się opłatkiem, rozmawiamy. Zawsze jest to bardzo koleżeńskie spotkanie. W tym roku nie kupujemy sobie prezentów, ale zbierzemy się za te samą kwotę i przeznaczymy te pieniądze na prezenty dla biednych dzieci, bo nie mają od kogo ich dostać.

ZUZANNA KNIĘZYK klasa 2F lingwistyczna:

Złączamy stoły, wszyscy siadają razem, kupujemy albo przygotowujemy jakieś wypieki, każdy przynosi ciasto, napoje, włączamy kolędy i piosenki świąteczne, które wspólnie śpiewamy, jako klasa lingwistyczna nie tylko w języku polskim. W tym roku z prezentami wygląda tak, że postanowiliśmy zebrać się po 20 zł każdy i przeznaczymy to na dom dziecka. Stwierdziliśmy, że zamiast kupować sobie ja-

kieś drobne upominki, zbierzmy większą kwotę i przeznaczymy na jakiś szczytny cel.

STANISŁAW WALIGÓRA klasa 3a matematyczno-informatyczna:

Dotychczas mieliśmy dość oklepaną Wigilię, bo przynosiłiśmy zwyczajnie soki, pierniki i inne tego typu słodczy, natomiast w tym roku mamy inny plan. Chcemy zrobić taką tradycyjną, jak w domu, zamierzamy zrobić sobie makówki, przygotować jakieś pierogi i ugotować barszcz. Tradycyjnie już każdy losuje jedną osobę z klasy. Staramy się zachować to w tajemnicy, jednak niestety nie zawsze nam to wychodzi. Kupujemy sobie nawzajem prezenty, uważam że jest to bardzo miłą gest, ponieważ wprowadza nastrój niepewności oraz można komuś zrobić miłą niespodziankę.

KAROLINA WANDYSZEWSKA, MICHAŁ FIRLEJCZYK, MAŁGORZATA KORABIK klasa 3c matematyczno-fizyczna:

Karolina: Dzielimy się między sobą obowiązkami

Gosia: Każdy coś przynosi i rozkładamy to na stołach. Dzielimy się opłatkami i składamy sobie życzenia. W zeszłym roku zaprosiliśmy Panią profesor Bożenę Wyrę, która jest naszą dawną wychowawczynią, obecnie już na emeryturze. Ale przyjechała do nas na zeszłoroczną Wigilię. W tym roku też planujemy ją zaprosić.

Michał: Losujemy, kto komu kupi prezent. Ustalamy, do jakiej kwoty. I w czasie Wigilii wręczamy je sobie.

Rozmowa z **BARBARĄ PAWŁOWSKĄ** - nauczycielem języka angielskiego



- Co najbardziej lubi Pani w świętach?

- W świętach chyba najbardziej lubię rodzinną atmosferę i fakt, że jest wtedy więcej wolnego czasu, który mogę poświęcić dla siebie, a także spędzić go z moją rodziną.

- Jaki nastrój towarzyszy Pani podczas świąt?

- Podczas świąt można się zrelaksować i odpocząć. Chociaż na chwilę zapomnieć o zabieganiu i codziennych obowiązkach.

- Jak wygląda Pani Wigilia?

- Wigilia to bardzo szczególny dzień. Zazwyczaj rano stroimy choinkę i zaczynamy pracować w kuchni, gotujemy barszcz, lepimy pierogi i uszka, często dołączają się do tego moje dzieci i mama, dzie-

ki czemu rodzinnie możemy spędzić czas na przygotowaniach do kolacji wigilijnej. Najczęściej zabiera nam to sporo czasu, ale jest to nie tylko czas krzątania się w kuchni, ale rozmów i wspomnień. Wczesnym wieczorem, gdy zaczyna się już ściemniać, zasiadamy do wspólnego stołu razem z całą rodziną i gośćmi, rozpakowujemy prezenty i rozpoczynamy świąteczne kołędowanie. Czas do pasterki spędzamy wspólnie śpiewając kolędy, słuchając muzyki, czasami oglądamy razem film lub rozmawiamy.

Rozmowa z **ANNA DRYGAS** - bibliotekarką i nauczycielem języka hiszpańskiego



- Co najbardziej lubi Pani w świętach?

- Najbardziej w świętach lubię rodzinną atmosferę. Jest to czas spotkań z najbliższymi, lepszego poznania się, ale także odpoczynku od codziennego zabiegania.

- Jaki nastrój towarzyszy Pani podczas tego czasu?

- Święta kojarzą mi się z rodzinnym ciepłem, spokojem.

- Jak wygląda Pani Wigilia?

- Moja Wigilia przebiega bardzo pracowicie. Już od samego rana trzy pokolenia krzątają się po kuchni, aby zdążyć ze wszystkimi potrawami na czas. Gdy już zapadnie zmrok, wszyscy się wyciszamy i siadamy razem z bliskimi do stołu wigilijnego.

► Nad aglomeracją katowicką latał balon i robił pomiary zanieczyszczenia powietrza.

Dowiedziemy się czym oddychamy?

Balon wystartował z parkingu przy budynku Centrum Informacji Naukowej i Biblioteki Akademickiej w Katowicach, a w trakcie lotu przeprowadzono pomiary temperatury, wilgotności oraz ciśnienia, a także stężenie sadzy i ozonu. Naukowcy rozpoczęli pracę - pierwsze próbki zostały zebrane. Badania będą trwały przez cały sezon grzewczy. W trakcie lotu testowego sprawdzona i skalibrowana została aparatura badawcza. Przeprowadzone zostały również pomiary: temperatury, wilgotności oraz ciśnienia, a także stężenie sadzy i ozonu.

- Będziemy wiedzieli, ile jest cząstek respirabilnych, czyli takich, które przedostają się do naszego układu oddechowego i cząstek zawieszonych. To pionierskie badania, chcemy wykonywać je regularnie - mówi dr hab. Mariola Jabłońska, kierownik Uniwersyteckich Laboratoriów Kontroli Atmosfery.

ULKA, czyli Uniwersyteckie Laboratoria Kontroli Atmosfery, to wspólne przedsięwzięcie naukowców z trzech wydziałów Uniwersytetu Śląskiego: Wydziału Nauk o Ziemi, Wydziału Biologii i Ochrony Środowiska oraz Wydziału Matematyki, Fizyki i Chemii. Tworzy je mobilne laboratorium (zainstalowane w koszu balonu na ogrzane powietrze) oraz laboratoria stacjonarne wyposażone w aparaturę do badań zanieczyszczenia atmosfery (ABZA). Projekt służy do badania jakości powietrza, źródeł zanieczyszczeń oraz kierunków ich przemieszczania się.

Przypomnijmy, że wykonywanie tych badań przez naukowców z Uniwer-

Nad Śląskiem zawisł smog. Balon Uniwersytetu Śląskiego z aparaturą pomiarową - mobilnym laboratorium (NML) - współfinansowane przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach - wzniosł się nad aglomeracją katowicką. Był to pierwszy, inauguracyjny lot w tym sezonie grzewczym.



foto: www.us.edu.pl

wysokościach względem Ziemi, od źródła zanieczyszczeń, np. od kominą emitującego zanieczyszczenia do miejsca, kiedy zawartość tych zanieczyszczeń spadnie poniżej progu oznaczalności. Za pomocą ULKA można także badać warunki atmosferyczne, czyli rozkład temperatur na różnych wysokościach, ciśnienie i wilgotność. Będą także pobierane do badań cząstki atmosfery.

Aparatura pozwoli zatrzymać te cząstki na specjalnych filtrach. To da czas na badania, m.in. skąd pochodzi cząstka, czy ze źródeł naturalnych czy nie oraz do jakiej wysokości ludzie zanieczyszczają atmosferę. - Balon to doskonałe narzędzie do badania, bowiem może w swoim koszu pomieścić aparaturę i akumulatory ją zasilające oraz załogę, a to trochę waży. Przemieszcza się zdecydowanie wolniej i daje więcej możliwości badawczych. Może wnosić się na różne wysokości - nawet do 4 kilometrów i latać wiele godzin. Balon nie ma napędu, porusza się w poziomie, który jest zgodny z naturalnym ruchem powietrza, co stwarza unikalną sytuację poboru próbek w strefach atmosfery, które nie zostały zaburzone żadnymi urządzeniami mechanicznymi - wyjaśniają naukowcy z UŚ w Katowicach.

dzy innymi specjalistycznego mikroskopu blisko 7 milionów złotych.

Balon zdecydowanie lepiej nadaje się do badania atmosfery, niż przykła-

dowy dron. Utrzymując stałą wysokość położenia balonu, podczas lotu poziomego, możliwe będzie prowadzenie pomiarów i pobieranie próbek na stałych

Siekiera w domu musi być Nie truj sąsiada!

Wsieci pojawił się nowy, trzeci już spot akcji „Nie truj sąsiada”, która została dofinansowana przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Kampania ta ma na celu zwiększenie świadomości mieszkańców subregionu zachodniego oraz edukację na temat szkodliwości niskiej emisji. Bardzo mocny i przemawiający do wyobraźni spot reklamowy będzie dostępny w mediach społecznościowych, lokalnych i ogólnokrajowych. W nowym spocie zobaczyć możemy m.in. Mariana Dziędziela oraz muzyków z formacji Tabu.

Premiera spotu odbyła się w Rybniku, gdzie zaproszono samorządowców z gmin subregionu oraz organizatorów akcji „Nie truj sąsiada”. W poprzednich trzech spotach mo-



gliśmy zobaczyć, m.in. aktora Franciszka Pieczkę i blogera reZigiusza. W czasie spotkania podsumowano również dotychczasowe działania projektu „Gmina z dobrą energią”. Rozmawiano również o realizacji za-

łożeń uchwały antysmogowej w gminach, w kontekście wymiany kotłów oraz efektów prowadzonych kontroli. Nie zabrakło tematów związanych z działaniami prewencyjnymi oraz informacyjno-edukacyjnymi.



Sumujemy ligę

Tegoroczna „piłkarska jesień” w niższych klasach rozgrywkowych była długa. A to ze względu na czynniki z piłkarskich muraw grzędawiska i trzeba było szukać innych terminów. Meczów mis już nie oglądali. W rundzie jesiennej w rozgrywkach IV i V ligi oraz klasach „A” i „B” uczestniczyli w pierwszej rundzie w górnych częściach ligowych tabel, co daje powody do satysfakcji zarówno

IV LIGA

W czwartej lidze przedstawicielami powiatu mikołowskiego są Polonia Łaziska oraz Gwarek Ornontowice. Poprzednie rozgrywki drużyny te zakończyły odpowiednio na ósmym i dziewiątym miejscu, co nie zadowalało kibiców obu zespołów, którzy oczekiwali na poprawę tych lokat w trwającym sezonie. Po rundzie jesiennej w górę tabeli powędrowała Polonia, a Gwarek zachował status quo.

1. Szombierki Bytom	15 36 27- 8
2. Ruch Radzionków	15 32 37-17
3. Przemsha Siewierz	15 27 23-20
4. Sarmacja Będzin	15 27 36-20
5. Polonia Łaziska Górne	15 27 30-19
6. Polonia Poraj	15 24 22-22
7. Śląsk Świętochłowice	15 24 33-22
8. RKS Grodziec Będzin	15 24 36-25
9. Gwarek Ornontowice	15 23 27-27
10. MKS Myszków	15 19 27-23
11. Raków II Częstochowa	15 19 33-44
12. Górnik Piaski	15 16 13-25
13. Warta Zawiercie	15 16 26-31
14. Piast II Gliwice	15 13 33-51
15. Sparta Lubliniec	15 11 17-43
16. Szczakowianka Jaworzno	15 6 18-41



POLONIA ŁAZISKA

Polonia rozpoczęła rozgrywki od porażek z Szombierkami oraz Ruchem Radzionków (jak się okazało - liderem i wiceliderem pierwszej rundy), ale potem wróciła do równowagi i zaczęła zdobywać punkty, a co za tym idzie - piąć się w górę tabeli. Serię pięciu spotkań bez porażki zakończył beniaminek - Śląsk Świętochłowice, wywożąc z Pol Areny komplet punktów, po zwycięstwie 4:1. Równowaga wróciła na kolejne trzy kolejki i gdyby nie wpadka z Przemszą Siewierz na własnym boisku (porażka 0:1) oraz remis w ostatnim meczu z sąsiadem w tabeli - Grodziecem, łaziszczanie zapewne zameldowałyby się na podium. A tak zostali drużyną obcych boisk, gdyż ze spotkań wyjazdowych przywieźli jeden punkt więcej, niż zdobyli na własnym terenie.

Wyniki uzyskane przez Polonię w pierwszej rundzie:

Polonia - Szombierki Bytom 0:1
Ruch Radzionków - Polonia 2:0
Polonia - MKS Myszków 2:1
Gwarek Ornontowice - Polonia 2:2
Polonia - Piast II 6:1
Szczakowianka Jaworzno - Polonia 2:2
Polonia - Sarmacja Będzin 1:1
Warta Zawiercie - Polonia 1:2
Polonia - Śląsk Świętochłowice 1:4
Sparta Lubliniec - Polonia Łaziska 1:2
Polonia Łaziska - Polonia Poraj 3:1
Górnik Piaski - Polonia 0:1
Polonia - Przemsha Siewierz 0:1
Polonia - Raków II Częstochowa 4:0
RKS Grodziec - Polonia 1:4

W 15 meczach łaziszczanie zdobyli 27 punktów, odnosząc osiem zwycięstw, trzy mecze remisując oraz ponosząc cztery porażki, strzelając 30 bramek i 19 tracąc.

Zdobywcami bramek w rundzie jesiennej zostali: Daniel Fabisiak 4, Sebastian Gielza 5, Mateusz Mazurek 9, Ireneusz Badura 1, Dawid Frąckowiak 4, Bartosz Smyła 1, Artur Moroń 2, Michał Łęszczak 1, Bartosz Just 1, samobójcze 2.



GWAREK ORNONTOWICE

Przed rozpoczęciem sezonu w Gwaruku doszło do kilku zmian kadrowych, stąd też trudno było mówić o sile zespołu. Jedni mówili, że zespół jest słabszy, gdyż zachwiana została ciągłość w jego budowie, inni - że wartość sportowa zawodników, którzy dołączyli do zespołu jest większa od tych, którzy odeszli. W pierwszej połowie rundy Gwarek grał w kratkę, odnosząc dwa zwycięstwa, jeden mecz remisując i ponosząc cztery porażki. W połowie rundy z prowadzenia zespołu zrezygnował trener Wojciech Osyra, którego zastąpił Marcin Domagała. Pod jego pieczęcią ornontowiczanie wygrali pięć meczów, jeden zremisowali i dwa przegrali.

W 15 meczach pod wodzą dwóch szkoleniowców Gwarek uzyskał rezultaty:

Sparta Lubliniec - Gwarek 2:0
Gwarek - Polonia Poraj 3:0
Górnik Piaski - Gwarek 2:1
Gwarek - Polonia Łaziska 2:2
Raków II Częstochowa - Gwarek 6:1
Gwarek - RKS Grodziec 1:0
Szombierki Bytom - Gwarek 1:0
Gwarek - Ruch Radzionków 1:3
MKS Myszków - Gwarek 1:5
Przemsha Siewierz - Gwarek 1:3
Gwarek - Piast II Gliwice 0:4
Szczakowianka Jaworzno - Gwarek 1:3
Gwarek - Sarmacja Będzin 2:2
Warta Zawiercie - Gwarek 2:5
Gwarek - Śląsk Świętochłowice 1:0

Bilans tych spotkań to 23 punkty, na które złożyło się siedem zwycięstw, dwa remisy, sześć porażek, 27 bramek zdobytych i 27 straconych. Na listę zdobywców bramek wpisali się: Tomasz Kasprzyk 7 razy, Łukasz Czajka 1, Jakub Sewerin 5, Krzysztof Ferensztajn 1, Tomasz Wilk 2, Andrzej Buchcik 1, Łukasz Winkler 1, Jakub Zdrzałek 3, Paweł Oleksy 1, Mateusz Wojtoń 1, Patryk Cepek 2. Dwa gole po stronie zdobywczy były golami samobójczymi.

LIGA OKRĘGOWA

W lidze okręgowej Mikołów reprezentują dwie drużyny, ale kibice derbów miasta nie oglądali. A to dlatego, że AKS gra w grupie I, a Orzeł Mokre - w II. Oba zespoły zakończyły rundę jesien-

ną na czwartych miejscach, z tym że mniejszy dystans do lidera ma AKS.



AKS MIKOŁÓW

W AKS-ie budowę zespołu z myślą o przyszłościowym awansie do czwartej ligi rozpoczęto już pod koniec rozgrywek poprzedniego sezonu. W trakcie przerwy wakacyjnej zespół uzupełniono Dariuszem Kotem, Błażem Woźniakiem, Adamem Górskim oraz Łukaszem Szczygłem i ekipa pod wodzą Roberta Gąsiora rozpoczęła realizację postawionych zadań. O awansie w tym sezonie nikt głośno nie mówił, ale o czołówce w tabeli - tak.

Z tego zadania zespół się wywiązał, uzyskując wyniki:

Iskra Pszczyna - AKS 1:5
AKS - Ogrodnik Cielmice 3:2
LKS Łąka - AKS 0:0
AKS - Urania 5:3
Pogoń Imielin - AKS 4:3
AKS - Podlesianka 1:1
AKS - Wawel Wirek 2:0
Sparta Katowice - AKS 2:3
AKS - Sokół Wola 3:0
Krupiński Suszec - AKS 3:0
AKS - Pogoń Nowy Bytom 6:0
Grunwald Halemba - AKS 0:8
Piast Bieruń - AKS 1:3
AKS - Unia Kosztowy 0:0
Górnik 09 Mysłowice - AKS 3:2

Bilans 15 rozegranych meczów to dziewięć zwycięstw, trzy remisy i trzy porażki, 44 zdobyte i 20 straconych bramek. Bramki dla AKS-u w rundzie jesiennej strzelali: Robert Prus 9, Piotr Piszczek 7, Mateusz Zamojski 13, Paweł Polak 3, Sebastian Kubisz 1, Dariusz Kot 5, Patryk Wieczorek 1, Dawid Nowak 3, Wojciech Przybylski 2.

Jesienne zdobycze dały mikołowianom 30 punktów i czwarte miejsce w tabeli. Od lidera mikołowian dzieli siedem punktów i przy dobrym układzie wiosną będzie można powalczyć nawet o awans.



ORZEŁ MOKRE

Po spadku z czwartej ligi, Orzeł trafił do grupy II „okręgowki” wraz ze Slavią z Rudy Śląskiej, która czwartoligowy byt zaprzepaściła w barażach. Bilans zysków i strat kadrowych nie predysponował mokieryskich piłkarzy do walki o powrót w szeregi wyższej klasy rozgrywkowej. Tym bardziej, że optymalny skład zachował zespół z Rudy Śląskiej. Przedligowe spekulacje potwierdziła murawa. Konkurencji nie miała Slavia, która odniosła komplet zwycięstw. Orzeł grał na 33 procent, tzn. że co trzecie spotkanie przegrywał. Również takie, których



przegrać nie powinien. Dziesięć zwycięstw, brak remisu i pięć porażek, 41 bramek strzelonych i 21 straconych, dało ekipie z Mokrego 30 punktów, wystarczających na czwarte miejsce. Strata do lidera wynosi 15 „oczek”, ale już do drugiego miejsca - zaledwie cztery. I taka lokata leży w zasięgu Orła. No, chyba że w Slavii dojdzie do trzęsienia ziemi...

Wyniki Orła w rundzie jesiennej:

Orzeł - Drama Zbrosławice 3:2
Jedność 32 Przystowice - Orzeł 1:4
Orzeł - ŁTS Łabędy 3:1
Unia Książenice - Orzeł 4:2
Orzeł - LKS Raszycze 6:1
Tęcza Wielowieś - Orzeł 0:3
Orzeł - Slavia Ruda Śląska 0:3
KS 94 Rachowice - Orzeł 0:4
Orzeł - Przyszłość Ciochowice 3:0
Silesia Lubornia - Orzeł 0:4
Orzeł - Rymer Rybnik 3:0 (wo)
ROW II Rybnik - Orzeł 4:2
Orzeł - LKS Nędza 1:3
Zaborze Zabrze - Orzeł 0:2
Orzeł - Naprzód Rydułtowy 1:2

Zdobywcami bramkowymi w pierwszej rundzie podzielili się: Tomasz Czernik 11 goli, Paweł Janoska 1, Marcin Jurecki 2, Łukasz Pilc 3, Łukasz Kolasa 2, Krzysztof Poznański 5, Bartłomiej Maciejewski 6,

ową jesień

u na kapryśną aurę, która nie pozwoliła rozegrać niektórych spotkań, mistrzowskich rozgrywanych w ostatni weekend listopada kibice dawno czyżyło 13 drużyn z powiatu mikołowskiego. Większość z nich zakończyła o zawodnikom, jak i kibicom. Poniżej dokonania „naszych” zespołów.



Mateusz Tomeczek 4, Radosław Jachimowski 1, Dawid Mangor 1, Mateusz Mikulski 1. Trzy bramki zaliczono jako walkower i jedną samobójczą.

KLASA „A”

W tej klasie rozgrywek powiat mikołowski reprezentują cztery kluby: rezerwy AKS-u Mikołów oraz Strażak Mikołów w podokręgu Katowice, Burza Borowa Wieś w podokręgu Zabrze oraz Fortuna Wiry w podokręgu Tychy. Cała czwórka może być zadowolona z jesiennych dokonań, ale najlepsze humory mają w Wyrach, gdzie Fortuna przewodzi stawce oraz w Borowej Wsi, gdyż będąca beniaminkiem Burza nie tylko plasuje się w czołówce tabeli, ale przez długi czas była „postrachem” drużyn zaaklimatyzowanych w tej klasie rozgrywek.

PODOKRĘG KATOWICE



Po rozegraniu 12 spotkań pierwszej rundy, rezerwy AKS-u oraz Strażak znajdują się w środku tabeli. AKS, który rzutem na taśmę utrzymał się w klasie „A”, jesienią radził sobie całkiem, całkiem. Zespół, któ-

rego zadaniem jest „ogrywanie” młodzieży odniósł pięć zwycięstw, trzy mecze zremisował i cztery przegrał, strzelając 27 bramek i tracąc, zgromadził na koncie 18 punktów, co daje siódmą lokatę w tabeli.

Szczebel niżej uplasował się Strażak. Będąca w fazie przebudowy drużyna, po słabym starcie, potrafiła się „pozbiierać” i odnosić zwycięstwa. W sumie wygrała cztery mecze, dwa zakończyły się remisami i sześć porażkami. „Strażacy” strzelili 22 gole, ale stracili ich o dziesięć więcej. W sumie jesienią „uzbierali” 14 punktów, co pozwala z nadzieją patrzeć na lepszą wiosnę.

PODOKRĘG ZABRZE



Beniaminek klasy „A” podokręgu Zabrze frycowe zapłacił już w pierwszym meczu. Burza przegrała mecz ze Spółem Zabrze, którego przegrać nie musiała. Ale zdobyła doświadczenie i kolejnych pięć spotkań wygrała, stając się „postrachem” dla pozostałych drużyn. Potknęła się dopiero na Sośnicy, ale zdobyte punkty pozwoliły piłkarzom z ulicy Piaskowej grać bez presji. Prezentowali grę otwartą i ofensywną, strzelając 56 bramek, co uczyniło ich najbardziej bramkostrzelną drużyną tej grupy. W sumie odnieśli osiem zwycięstw, dwa mecze zremisowali i pięć przegrali, przy stosunku bramek 56:32. Ten bilans dał im 26 punktów i szóste miejsce w tabeli. Jak na beniaminka, to spory wyczyn.

PODOKRĘG TYCHY



Już przedligowe ruchy na niwie szkoleniowej i kadrowej, wskazywały na to, że reprezentując powiat w tej grupie - Fortuna Wiry, będzie jednym z kandydatów do awansu. Ci, którzy snuli takie prognozy, jak dotąd nie pomylili się, gdyż Fortuna zakończyła rundę jesienną w fotelu lidera. Wyrscy piłkarze odnieśli 12 zwycięstw i trzy spotkania zremisowali. W rubryce „porażki” zapisali „zero”. Dało to 39 punktów, trzy mniej od wicelidera - JUW-e Jarosowice. Strzelając 59 bramek i 13 tracąc, Fortuna miała też najlepsze linie ofensywy i obrony. Teraz podopieczni Sebastiana Idczaka jak i on sam, mogą się przygotowywać do wiosennego szturmu na ligę okręgową.

KLASA „B”

W tej klasie rozgrywek „Ziemie Mikołowską” reprezentuje pięć drużyn. Kamionka Mikołów podokręgu Katowice, LKS Gardawice, LKS Woszczyce i rezerwy Polonii Łaziska w podokręgu Tychy oraz LKS 45 Bujaków w podokręgu Zabrze. Najwięcej powodów do zadowolenia mają kibice drużyn grających w podokręgu tuskim, gdyż w ścisłej czołówce znajdują się dwa zespoły, a trzeci w połowie stawki. Markotne miny mają kibice LKS-u Bujaków i Kamionki Mikołów.

PODOKRĘG KATOWICE



Grająca w tej grupie rozgrywek klasy „B” mikołowska Kamionka jest zespołem dziwnym. Grała nierówno, lepiej na obcych boiskach niż na własnym i doniosła zaledwie trzy zwycięstwa. Potrafiła wygrać 16:1, by później ponieść porażkę 4:11. Trzy zwycięstwa, jeden remis i pięć porażek, 31 strzelonych i 36 straconych bramek, wystarczyło na 10 punktów i siódme miejsce w tabeli.

PODOKRĘG TYCHY



LKS Gardawice, LKS Woszczyce i rezerwy Polonii Łaziska rywalizowały o ligowe punkty w grupie podokręgu Tychy. Na najwyższą ocenę zasłużyła ekipa z Woszczyce, która została „mistrzem jesieni”, gromadząc na koncie 34 punkty. Na ten dorobek złożyło się 11 zwycięstw, jeden remis oraz dwie porażki, 47 bramek strzelonych i 13 straconych. 13 straconych goli stawia lidera na czele drużyn z najmocniejszą defensywą. Bardzo dobrze spisała się też druga drużyna Polonii. W 14 meczach zdobyła 32 punkty, wygrywając dziesięć meczów, dwa remisując i dwa przegrywając. Podopieczni trenera Hendla zdobyli 51 bramek i jest to najbardziej bramkostrzelna drużyna tej grupy. 14 goli straconych stawia defensywę Polonii na drugim miejscu. Zapowiada się ciekawa rywalizacja o awans. Trzeci zespół - LKS Gardawice jest spadkowiczem z klasy „A”. Póki co, nie walczy o powrót do wyższej ligi. Jego jesienny dorobek to 19 punktów zdobytych po sześciu zwycięstwach i jednym remisie. Siedem spotkań zakończyło się porażkami. LKS Gardawice zdobył 31 bramek i 22 stracił.

PODOKRĘG ZABRZE



Po awansie Burzy Borowa Wieś do wyższej klasy rozgrywek, w klasie „B” podokręgu Zabrze reprezentantem powiatu mikołowskiego pozostała ekipa LKS-u 45 Bujaków. Klub, który jeszcze w poprzednim sezonie miał dwie drużyny i wydawało się, że potrafi stworzyć zespół walczący o awans, ma problemy z „załapaniem się” do środkowej części tabeli. W 12 rozegranych meczach, odniósł zaledwie cztery zwycięstwa i aż osiem razy schodził z boiska „na tarczy”. Bujakowianie zdobyli 16 goli, tracąc ich 52, co sprawia, że mają najsłabszą defensywę z 13 drużyn grających w tej grupie. Ich dorobek, to 12 punktów, dający 11 miejsce (trzecie od końca) w tabeli. By w rundzie wiosennej nie przysparzać swoim sympatykom stresów, muszą solidnie przepracować zimą.

Tadeusz Piątkowski

Sprintem przez sportowe areny

PIŁKA NOŻNA

W meczach mistrzowskich rozgrywek Śląskiego Związku Piłki Nożnej drużyny powiatu mikołowskiego uzyskały wyniki:

IV LIGA

Polonia Łaziska pokonała rezerwy Rakowa Częstochowa 4:0, Grodzka Będzin 4:1, zremisowała z Grodzcem Będzin 1:1.

Gwarek Orontowice wygrał z Wartą Zawiercie 5:2, Śląskiem Świętochłowice 1:0, uległ Szombierkom Bytom 0:1.

LIGA OKRĘGOWA

AKS Mikołów pokonał Piastą Bieruń 3:1, zremisowała z Unią Kosztowy 0:0, przegrał z Górnikiem Mysłowice 2:3.

Orzeł Mokre przegrał z LKS-em Nędza 1:3, pokonał Zaborze Zabrze 2:0, przegrał z Naprzodem Rydułtowy 1:2.

Fortuna Wiry pokonała Znicza Jankowice 4:1, GTS Bojszowy 4:0.

Burza Borowa Wieś pokonała Amatora Rudzieniec 8:1, przegrała z Zamkowcem Toszek 1:4.

Rezerwy AKS-u Mikołów pokonały drugi zespół Siemianowiczanki 2:1, rezerwy FZ Katowice 4:1.

Strażak Mikołów wygrał z Hetmanem Katowice 4:1, rezerwami Śląska Świętochłowice 4:0.

KLASA „B”

Drugi zespół Polonii Łaziska pokonał LKS Gardawice 2:1, Leśnika Kobiór 1:0, zremisowała z Unią Bieruń 0:0.

LKS Bujaków uległ Pogoni Ziemięcice 0:5, pokonał Dramę Kamieniec 6:2.

LKS Woszczyce wygrał z drugą drużyną Sokoła Wola 4:2, rezerwami Krupińskiego Suszec 3:0.

LKS Gardawice przegrał z rezerwami Polonii Łaziska 1:2, pokonał LKS Warszewice 7:0.

TENIS STOŁOWY I LIGA MĘŻCZYZN

Sokół Orzesze przegrał z ZKS-em Zielona Góra 2:8, PWSZ-tem Zamość 1:9.

II LIGA MĘŻCZYZN

AKS Mikołów przegrał z Huraganem Sosnowiec 3:7, Skarbkiem Tarnowskie Góry 3:7, zremisował z Andersem Żywiec 5:5, ATS-em Ligota Łabędzka 3:7, zremisował z LZS-em Kujakowice 5:5.

Druga drużyna Sokoła Orzesze przegrała z Dąbrowiakami Dąbrowa Górnicza 0:10, pokonała Jedynkę Pszów 7:3.

SIATKÓWKA

W rozgrywkach II i III ligi siatkówki drużyny powiatu mikołowskiego uzyskały rezultaty:

II LIGA KOBIEC

Polonia Łaziska przegrała z Polonią Świdnica 1:3, Silesią Volley Mysłowice 0:3, drugim zespołem SMS-u PZPS Szczyrk 0:3, Olimpią Jawor 0:3, Częstochowianką Częstochowa 0:3.

III LIGA KOBIEC

Burza Borowa Wieś pokonała UKS NET Piekary Śląskie 3:0, przegrała z MKS-em Dąbrowa Górnicza III 1:3, pokonała Spartakusa Zabrze 3:0.

III LIGA MĘŻCZYZN

UKS Trójka Mikołów pokonał KSG Bestwina 3:1, drugą drużynę MCKiS Jaworzno 3:0, uległ MKS-owi Winer Czechowice-Dziedzice 2:3, MKSR-owi Pyskowice 1:3. Tapi



Na podstawie § 13 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2014r. poz. 1490), uchwały Nr IV/24/14 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 19 grudnia 2014r. w sprawie określania zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na okres dłuższy niż trzy lata (Dz. Urz. Woj. Śląskiego z dnia 29 grudnia 2014r., poz. 6724), zarządzenia Nr 503/2017 Prezydenta Miasta Świętochłowice z dnia 3 listopada 2017r. w sprawie ogłoszenia drugiego przetargu ustnego, nieograniczonego na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej przy ul. Uroczysko i ul. Ignacego Krasickiego 15-17-19

Prezydent Miasta Świętochłowice

ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości



1. Będącej własnością Gminy Świętochłowice, położonej przy ul. Uroczysko i ul. Ignacego Krasickiego 15-17-19, stanowiącej działkę oznaczoną numerem ewidencyjnym: 1693/2 o powierzchni 8591 m², zapisaną w księdze wieczystej KA1C/00048885/9 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Chorzowie - Wydział VI Ksiąg Wieczystych. Działy III i IV wolne są od wpisów.
2. Nieruchomość położona przy ul. Uroczysko i ul. Ignacego Krasickiego 15-17-19, niezabudowana, niezagospodarowana, stanowiąca teren częściowo zadrzewiony i zakrzewiony. W środkowej części nieruchomości znajdują się fragmenty nawierzchni i placów asfaltowych. Działka znajduje się w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej wysokiej i niskiej intensywności, terenów zieleni, terenów komunikacji. Uzbrojenie niepełne, przyłącza możliwe do realizacji w południowo-wschodniej granicy nieruchomości - sieć wodociągowa, kanalizacyjna, energetyczna. Chorzowsko-Świętochłowickie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. planuje na podstawie posiadanej dokumentacji rozbudowę istniejącej sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w północnej części nieruchomości, gdzie również będzie można dokonać podłączeń. Bezpośredni dostęp do drogi - ul. Uroczysko. Został wykonany projekt budowy nowej drogi w północnej części nieruchomości z możliwością dokonania zjazdu na przedmiotową nieruchomość.
3. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego przedmiotowy teren położony jest w obrębie jednostek o symbolach: MN35 - tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i MW/U40 - tereny zabudowy wielorodzinnej i usługowej.
4. **Cena wywoławcza - 800 000,00 zł (słownie: osiemset tysięcy złotych 00/100).** Do ceny będzie doliczony podatek VAT wg stawki 23%. Nabywca nie płaci podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC) na podstawie art. 2 pkt 1 ppkt g) ustawy z dnia 9 września 2000r. o podatku od czynności cywilnoprawnych (Dz. U. z 2017r., poz. 1150).
5. Pierwszy przetarg na sprzedaż nieruchomości odbył się w dniu 27 października 2017r. i zakończył się wynikiem negatywnym.
6. **Drugi przetarg ustny, nieograniczony odbędzie się w dniu 12 stycznia 2018r. o godz. 10⁰⁰** w Urzędzie Miejskim w Świętochłowicach, ul. Katowicka 54.
7. **Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłata wadium w pieniądzu w kwocie 50 000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych),** przelewem na konto w PKO BP nr 73 1020 2313 0000 3602 0574 0586 do dnia 8 stycznia 2018r., z dopiskiem „GN/2018/wadium na przetarg na sprzedaż nieruchomości przy ul. Uroczysko”. Za datę wpłaty wadium przyjmuje się datę uznania środków pieniężnych na rachunku bankowym Urzędu.
8. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników przetargu, jeżeli przynajmniej jeden uczestnik zaoferował co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej. O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej.
9. **W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i osoby prawne, jeżeli wpłacą wadium w określonej wysokości i w wyznaczonym terminie oraz przedłożą komisji przetargowej w dniu przetargu:**
 - 1) dowód tożsamości, a w przypadku osób prawnych - aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego, wydany w ciągu ostatnich trzech miesięcy. W przypadku reprezentowania osoby prawnej przez pełnomocnika oprócz aktualnego wypisu z KRS winny przedłożyć pełnomocnictwo w formie aktu notarialnego upoważniające do działania na każdym etapie postępowania przetargowego,
 - 2) kopię dowodu wniesienia wadium,
 - 3) oświadczenie o zapoznaniu się ze stanem prawnym i technicznym nieruchomości,
 - 4) oświadczenie, iż w przypadku potrzeby wznowienia granic nieruchomości, uczestnik zobowiązuje się do zlecenia wykonania tej czynności na własny koszt.
10. Cudzoziemcy mogą uczestniczyć w przetargu na zasadach określonych w ustawie z dnia 24 marca 1920r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz. U. z 2016r. poz.1061 z późn. zm).
11. Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia prawa własności nieruchomości, a wadium wpłacone przez pozostałe osoby zwraca się nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu.
12. Osoba, która wygrała przetarg jest zobowiązana, przed zawarciem aktu notarialnego, do wpłaty przelewem na konto Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach w PKO BP nr **21 1020 2313 0000 3602 0574 0552** ceny nabycia prawa własności nieruchomości. Miejsce i termin zawarcia umowy zostaną podane w pisemnym zawiadomieniu najpóźniej w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu.
13. **Wadium nie podlega zwrotowi,** jeżeli osoba ustalona jako nabywca prawa własności nieruchomości nie stawi się bez usprawiedliwienia w miejscu i terminie ustalonym do zawarcia umowy nabycia prawa własności nieruchomości, podanym w zawiadomieniu, o którym mowa w pkt 12 niniejszego ogłoszenia. W takim przypadku organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy.
14. Koszty sporządzenia umowy notarialnej oraz opłaty sądowe związane z dokonaniem wpisów w księgach wieczystych ponosi nabywca.
15. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym, na zasadach określonych w ustawie z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2016r., poz. 2147, z późn. zm.).
16. Prezydent Miasta Świętochłowice zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z ważnych powodów.
17. Ogłoszenie niniejsze podlega publikacji w prasie codziennej ogólnokrajowej, na stronie internetowej: www.swietochlowice.pl w Biuletynie Informacji Publicznej oraz zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach przy ul. Katowickiej 54.
18. Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach, pokój nr 118, tel. 32 349 19 31.

Manualne odmładzanie twarzy i szyi



Rozmawiamy
z **MONIKĄ SŁOTWIŃSKĄ**,
terapeutką manualną
metody **Lari Yugai**.

*Przywracam piękno rysów
i uśmiech na twarzy.*

W swojej pracy zajmuje się Pani głównie likwidowaniem zmarszczek.

Zmarszczki są przereklamowane (śmiech). Owszem zmarszczki się redukują, czasem znikają, ale zmarszczki to jest najmniejszy problem. Ich powstanie jest sprawą wtórną. Młode osoby mają zmarszczki i często dodają im one uroku. Natomiast rozmyty owal twarzy, podwójny podbródek, zaznaczające się linie marionetki, opadające kąciki ust czy pogłębiona bruzda nosowo-wargowa zdradzają wiek, a nawet dodają lat. Twarz wygląda na smutną, zmęczoną czy wiecznie niezadowoloną. W mojej pracy zaj-

muję się likwidowaniem przyczyn tego stanu rzeczy, a więc skupiam się na korekcie rusztowania, którym dla skóry są mięśnie. W momencie, kiedy mięśnie wracają do równowagi, a więc zajmują właściwe miejsce na mapie twarzy, skóra pięknie się na nich układa.

Czy może Pani podać jakiś przykład?

Pionowe zmarszczki wokół ust są powszechnie nazywane „zmarszczkami palacza”. Wbrew stereotypowi wcale nie dotyczą wyłącznie osób, które palą papierosy. Mało tego. Mam klientki, które palą nałogowo od wielu lat i nie po-

siadają tychże zmarszczek. Trafiają do mnie również kobiety, które nigdy nie paliły, ale takowe zmarszczki posiadają. Dlaczego? Ponieważ przyczyna leży w zachwianym układzie mięśniowym. Należy usunąć przyczynę powstania zmarszczek, wówczas one stopniowo zaczynają się spłycać. Oczywiście można te zmarszczki ostrzyknąć, tylko wówczas kamuflujemy problem, który nie tylko będzie narastał, ale - co gorsza - będzie się pogłębiał. Uptęnie jakiś czas i górna warga się zmniejszy. A przecież ten proces można zatrzymać, a nawet go cofnąć. Oczywiście do pewnego stopnia.

Rozumiem, że do Pani gabinetu przychodzą głównie osoby obawiające się skorzystać z medycyny chirurgicznej czy estetycznej?

Tak. Z moich usług korzystają osoby, które chcą wyglądać na swój wiek bądź ująć sobie kilka lat. Chcą być atrakcyjne i zadbane, mimo zmian, jakie niesie ze sobą upływający czas, ale jednocześnie są zaniepokojone możliwością wystąpienia działań niepożądanych po zabiegach inwazyjnych.

Czy istnieje jakiś przedział wiekowy klientów?

Terapia manualna oddziałuje nie tylko na przyczyny deformacji, ale ma również działanie prewencyjne, dlatego warto się na nią zdecydować przed 30-tką. Wówczas jest szansa, że zmarszczki długo się nie pojawią. Mięśnie będą utrzymywane w równowadze, a tym samym piękny owal twarzy zostanie zachowany. Młodsze kobiety mogą również skorzystać z metody, jeżeli ich skóra jest zniszczona nadmiernym opalaniem czy niehigienicznym trybem życia. Zazwyczaj po 40 roku życia skuteczność pielęgnacji okazuje się być ograniczona, ponieważ z wiekiem mięśnie poddają się oddziaływaniu grawitacji, skóra traci elastyczność, wówczas zmieniają

się rysy twarzy. Dlatego trzeba działać. Osoby, które chcą dobrze wyglądać, trafiają do mnie. Nieważne, czy mają lat 50 czy 65+. Zawsze można polepszyć wygląd, a tym samym i samopoczucie.

Czy mężczyźni również korzystają z terapii manualnej?

Tak. Zadbane wygląd i odmładzanie przestały być domeną kobiet. Otoczenie coraz częściej zwraca uwagę na wygląd mężczyzn. Coraz więcej się od nich wymaga, a i mężczyźni chcą być atrakcyjni i zadbani w każdym wieku. Poprzeczne zmarszczki na czole, opadające kąciki ust nadają twarzy srogi i zacięty wyraz, który nie jest atutem ani w kontaktach prywatnych, ani biznesowych.

Jakich efektów można się spodziewać po pierwszym zabiegu?

Metoda, którą pracuję jest skuteczna nie tylko w rewitalizacji skóry, ale przede wszystkim mięśni bez konieczności stosowania zabiegów chirurgicznych czy zastrzyków z chemicznymi substancjami. Zabieg wywołuje proces odnawiania komórek i produkcję kolagenu. Przywraca jędrność i napięcie. Uwypuklenie kości policzkowych zmienia kształt twarzy, wyszczuplają ją, koryguje owal, podciągają się „chomiki” i redukuje podbródek. Efekt ten jest nie tylko widoczny, ale również odczuwalny. Skóra się zagęszcza i wygładza. Terapia manualna stosowana systematycznie utrzymuje twarz i szyję w doskonałej kondycji.

Dziękuję za rozmowę.

Naturalne Odmładzanie
Twarzy i Szyi
Monika Słotwińska
tel. 514 492 390
www.monikaslotwinska.pl
Chorzów, ul. Kadecka 2
Kraków, hotel Conrad
(Bronowice) apartament 124



REKLAMA

SKŁAD OPAŁU ORZESZE-WOSZCZYCE

Orzesze-Woszczyce, ul. Towarowa 5

(przy trasie Katowice-Wisła, wjazd jak na stację paliw)



**Węgiel z polskich kopalń:
EKO-GROSZEK, KOSTKA, ORZECH, GROSZEK**
duży wybór **WĘGLA WORKOWANEGO**
różne asortymenty (składowany pod zadaszeniem)

*Kiedy pierwsza gwiazdka zaświeci
i Dzieciątko rusza do dzieci,
niech płomień w piecu bucha
i wszyscy mają uśmiechy
od ucha do ucha!*

*Ciepłych i rodzinnych Świąt życzy
Skład Opału Orzesze-Woszczyce*



KOLAŃCZAK

opał kruszywa transport

tel. 666 059 642
tel. 604 060 134

www.sprzedaz-opalu.pl | www.kolanczak.pl

TRANSPORT DO KLIENTA
- opał luzem i w workach, niewielkie ciężarówki



Mikołów - Centrum:

- PSS Społem Zgoda, ul. K. Miarki 11
- Urząd Miejski, Rynek 16
- Starostwo Powiatowe, ul. Żwirki i Wigury 4a
- Ognisko Pracy Pozaszkolnej, ul. Karola Miarki 9
- Sklep PSS Społem, ul. Rybnicka 23
- Księgarnia, ul. Rybnicka 23
- Tomasz auto, ul. Rybnicka 25
- Salwator Park, Pl. Salwatorianów 1
- Tele Pizza, ul. Pszczyńska 6
- Centermed, ul. Pszczyńska 22
- Gagonal, ul. Słoneczna 41
- Gagonal, ul. Konstytucji 3 Maja 15
- Redakcja „Naszej Gazety”, Rynek 18

Mikołów Bujaków:

- Sklep spożywczy Bujaków, ul. F. Górka 48
- Sklep spożywczy Bujaków, ul. F. Górka 79
- Mikołów - Kamionka:**
- „MAZEW” ul. Plebiscytowa 123
- Cukiernia-Piekarnia Janosz, ul. Katowicka 120
- PSS Społem, ul. Paprotek 7
- Eko Bio Organic Centrum, ul. Kościuszki 61

Mikołów - Śmiłowice:

- Sklep ABC „U Joli”, ul. Jesionowa

Mikołów - Borowa Wieś

- Delikatesy Centrum, ul. Gliwicka 294
- Sklep Spożywczy „Od i Do”, ul. Równoległa 115
- Sklep Spożywczy „Od i Do”, ul. Strażacka 54

Mikołów Paniowy:

- Sklep Spożywczy, ul. Wolności 25

Mikołów Mokre:

- Sklep Wielobranżowy, ul. Zamkowa 11
- Sklep Spożywczy Jordek, ul. W. Polskiego 21
- Piekarnia-Cukiernia u Moniki, ul. W. Polskiego 38a

Łaziska Górne:

- Urząd Miejski, Plac Ratuszowy 1
- Hala MOSIR, ul. Ogrodowa 50
- Kopalnia „Bolesław Śmiały” (dostępna dla pracowników)
- Delikatesy Centrum, ul. Wyszyńskiego 2
- Miejska Biblioteka Publiczna, ul. św. Jana Pawła II 1
- Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Ogrodowa 50
- ABC, ul. św. Jana Pawła II 4a
- Mandarin, ul. Kościelna 2
- Stomalux, ul. Chopina 5
- My Center, ul. Orzeska 5
- Sklep Kurpas farby, ul. Wąska 9

Tu jesteśmy!

- Optica, ul. Barlickiego 1
- Optica, ul. św. Jana Pawła II 4c
- Sklep Zielarski Ewa Jegła, ul. Wąska 4
- Sklep Tekstylny, ul. Barlickiego 3
- Sklep Irena, ul. Dworcowa 49
- Sklep Społem, ul. Gornośląska 5
- Gagonal, ul. Orzeska 9
- Gagonal, ul. Powstańców Śl. 13
- Sklep ABC po sąsiedzku, ul. Kopalniana 33
- Skład opału Best Trans, ul. Cieszyńska 48a,
- Kiosk przy kopalni „Bolesław Śmiały”
- Sklep „Emilia” „Od i Do”, ul. Mikołowska 205
- Sklep Lewiatan, Rynek 22
- ATN, ul. Krasickiego 10
- Sekobud, ul. Rybnicka 17
- Gagonal, ul. Rybnicka 83
- Sklep spożywczo-warzywny, ul. Rybnicka 98
- Elport, ul. Rybnicka 105a
- Piekarnia - Cafe Bar Jan Szmajduch, ul. Rybnicka 111
- Sklep spożywczy, ul. Żorska 124
- Delikatesy „Od i Do”, ul. Żorska 172
- Fabryka Energii, ul. Szklarska 1
- Budampex, ul. Gliwicka 37

REKLAMA

KREDYTY

Oferty kilkunastu banków
oraz
firm pozabankowych



Nie wiesz który bank wybrać?

Masz za dużo rat?

Masz zajęcia komornicze?

Wszystkich problemów pozbędziesz się u NAS!

Zadzwoń i umów się na bezpłatne spotkanie z Doradcą.

Mikołów, ul. Konstytucji 3 Maja 4
tel. **660 178 173, 660 178 174**
Tarnowskie Góry, ul. Piłsudskiego 9
tel. **572 550 340, 572 550 341**

KRZYŻÓWKA

Urządzenie w gazniku	Auguste, franc. malarz	Starogreckie państwo	17	Cel marynarzy	Wóz chłopski Kojarzy pary	Allen, poeta amerykań.	Decymetr sześcienny	Rechozący płaz
3					4	10		20
Współpracuje z policją	13	Żywią się nią jedwabniki					Płacony kładra-perowi	Stolica nad Nilem
19							9	
Wódka jalo-wcowa		Budowany w doku	14				Igor, pisarz rosyjski	Dawna gra w karty
			18	Zwierz z cennym futrem	Altówka miłosna	Jest nią „Tosca Puccini”	Zwód Ze zrenica	
Rasowy, piękny koń						Sztaba metalu		21
Ładunek morsk, fracht	Tło pod rysunkiem; tinta	6	Święto wiosny Skirnie	12			Masówka	Miasto nad Rodanem
					Np. „Antek”			
Pływa w bar-szczu	15				16		Cukierek lub kwiat	5
					Amerkański kot			
Potysk, jasność	11	Umiar w postępowaniu	8	1			Kowalny metal	

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie -
- aforyzm Ramona Gomeza de la Serny.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Wśród osób, które do 31 stycznia nadesłały prawidłowe rozwiązanie krzyżówki rozlosujemy nagrodę książkową. Laureatem poprzedniej krzyżówki jest Hanna Czyż z Łazisk. Nagrodę wyślemy pocztą. Gratulujemy!

Wry:

- Urząd Gminy, ul. Główna 133
- Instalator, ul. Pszczyńska 20
- Iśka, sklep wielobranżowy, ul. Główna 91
- Sklep Rabat, ul. Główna 109
- Pawilon Handlowy, ul. Główna 58
- Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Główna 58
- Piekarnia „Garus”, ul. Główna 56
- Sklep spożywczy „Armac”, ul. Główna 103
- Sklep spożywczy „Jumo”, ul. Pszczyńska 155
- Centrum Ogrodu, ul. Spokojna 2

Gostyń:

- Delikatesy „Spożywcok”, ul. Pszczyńska 347
- Dom Kultury, ul. Pszczyńska 366
- Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Pszczyńska 372
- Piekarnia „Tradycja”, ul. Rybnicka 1
- Sklep wielobranżowy, ul. Rybnicka 141

Orzesze:

- Urząd Miasta, ul. Świętego Wawrzyńca 21
- Sklep Zoologiczny, ul. Mikołowska 2
- Stacja Diagneo, ul. Mikołowska 92
- Sklep ABC, ul. Słowiańska 26
- Sklep Lewiatan, ul. Mikołowska 158
- Sklep monopolowy, ul. Długosza 31
- Sklep spożywczy ABC, ul. Długosza 37
- Sklep spożywczy, ul. Akacja 52
- Sklep spożywczy, ul. Chrobrego 65
- Sklep spożywczy „Od i Do”, ul. Katowicka 1
- PHU Dax, ul. Katowicka 24
- Sklep spożywczy, ul. Katowicka 31
- Sklep spożywczy, ul. Katowicka 45
- Alior Bank - Placówka Partnerska, ul. Rybnicka 1
- Zajazd Kasztelański, ul. Piastowska 29
- Orontowice:**
- Urząd Gminy, ul. Zwycięstwa 26a
- Piekarnia Ciastkarnia, ul. Orzeska 90
- Delikatesy Centrum, ul. Orzeska 17
- Sklep Spożywczo-Przemysłowy, ul. Zwycięstwa 1
- Apteka Nova, ul. Klasztorna 3
- P.H. Anatol, ul. Zwycięstwa 2a
- Sklep Lewiatan, ul. Zwycięstwa 210b
- Sklep Ogólnospożywczy, ul. Zwycięstwa 194
- Paniówki:**
- Cukiernia Gatner, ul. Karola Darwina 6
- Delikatesy FOX, ul. Swobody 1a